

SUPLEMENTO DEPORTIVO

CONFESIONES DE "CUACUA":

Hormazábal no se entiende con Riera

"En dos años más me retiro del fútbol", dijo a LA NACION

EN EL Seleccionado Nacional que participó en el Sudamericano de Buenos Aires, mucho se dijo que había fallado "Cuacua" Hormazábal. En la Selección que fue a Brasil, también se ha dicho que faltó "Cuacua". Pero faltó el "Cuacua" de las grandes jornadas. De esa jornada memorable de Colo Colo frente a Santos; y de esa campaña extraordinaria cumplida por el fútbol chileno en 1955, en Brasil. El Hormazábal de esas jornadas, sería insustituible en cualquier Seleccionado. Pero el Hormazábal que ha jugado en los últimos partidos de Colo Colo, no es el verdadero "Cuacua". A menos que el verdadero "Cuacua" vaya quedando tan sólo para el recuerdo. Sea como sea, el asunto es, que no ha salido todavía —y quizás cuanto tiempo pasará antes que esto suceda— el hombre que haga olvidar a Hormazábal. Es por ello, que cuando se forma una Selección, y no está en ella el delantero de Colo Colo, parece que a esa Selección le falte algo.

El interior albo atraviesa por una baja transitoria que por desgracia para nuestro fútbol, puede ser total. No podemos quedar —en definitiva— sin un hombre que no tiene reemplazante. Y esto, siendo grave en el momento, lo puede ser mucho más aún en el futuro. Cuando nuestro balompié deba afrontar compromisos de más riesgo. Por ende, precisase que el interior colocolino pronto vuelva por sus fueros —y pueda formar en la Selección— a que salga el hombre que lo haga olvidar. Pero veamos que opina sobre el particular el mismo Hormazábal. Dice a LA NACION:

"Atravieso por un período realmente bajo. Ello puede ser por diferentes motivos. El más reciente, relacionado con el desgasto que sufrí al mismo derecho —hace cerca de tres meses— entrenando por la Selección. Estuve fuera del equipo de Colo Colo, 6 partidos, y me ha costado volver a "encontrarme" máxime si no he actuado junto con Toro, con quien me entiendo muy bien. Por otra parte, he notado que dejo mis mejores energías en los entrenamientos; hago mucha gimnasia para mantenerme en buen peso. Y me falta chispa en los partidos. Ojalá me recupere pronto, especialmente para bien de mi equipo. Claro está, que también he pensado que me encuentro muy jugado. Hace 12 años que estoy dándole duro en las canchas. Empecé a los 17 en primera, y soy de los que recibe mucho. Ello puede tener muy menudas consecuencias. Ante tal eventualidad, he admitido la posibilidad de retirarme en un par de temporadas más. Pero mucho antes esta creencia. Porque pienso que un hombre de 29 años, todavía tiene mucho que hacer en el fútbol. Me cuido y vitamínico para recuperar las energías que necesito, para jugar con chispa los 90 minutos."

—¿Cómo anda en su peso? —Perfecto. Cuando me tomé don Flavio Costa, me dejó en 71 kilos. Y según los entendidos, me va rejuveneciendo en la temporada internacional. Ahora estoy pesando 70.

—¿Por qué no ha formado en los seleccionados que está entrenando Riera?

—Una serie de factores se han juntado. En el fondo, la verdad es que Riera y yo, no nos entendemos. El preferir a los jóvenes. No le gustan los hombres de mi tipo, porque dice que no le agradan los cracks. Me ha criticado cosas infantiles, como el hecho que juegue con las medias abiao. Ahora, la razón por la cual dejé de ir en el presente año a los entrenamientos, se basa en el hecho que, entrenando por la Selección, me lesioné. No pude actuar por Colo Colo. Perdí por esa razón pesos por más de 100 mil pesos; y cuando expuse mi caso "ni bola" me dijeron. En cambio, a otros jugadores que se han lesionado en ent-

(PASA A LA PAGINA 3)



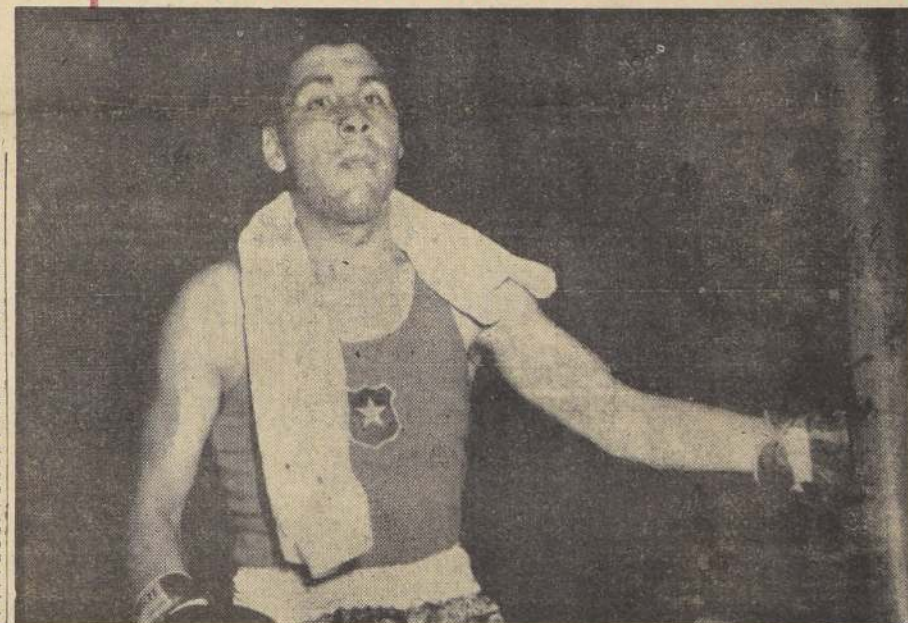
Las dos semanas de receso que tuvo el campeonato han permitido que varios equipos rehagan sus filas algo raleadas por lesiones y enfermedades de algunos de sus valores. Es el caso de Colo Colo, que vuelve a disponer del concurso de Jorge Toro y Hernán

Alvarez. Los albos han entrenado intensamente en estos días, buscando su mejor forma para el decisivo cotejo que sostendrán el domingo con Wanderers en Suiza. Es un partido vital, del cual, perfectamente puede salir el campeón de este año. Todas estas ma-

fianas, el plantel colocolino ha trabajado en la cancha del estadio de la Escuela Militar, bajo la dirección de Flavio Costa. La nota gráfica muestra un momento de este entrenamiento. En primer plano, y mezclados entre mucha gente joven, aparecen Mario Ortiz y Enrique Hormazábal.

OPINA ESCUTI:

Lo que se hizo en Sao Paulo debió hacerse en Río



DOBLY Y BRILLANTE CAMPEON.— Su quinto título internacional conquistó Alfredo Cornejo en el Torneo del Cinturón de Diamantes realizado en México. Lo agregó al título de campeón panamericano, que obtuvo en Chicago, y a los tres campeonatos latinoamericanos conquistados en Sao Paulo, Santiago y Lima. Se completa de esta manera una campaña extraordinaria que muestra al pugilista chileno en toda su perspectiva de valor excepcional, lo mejor del amateurismo chileno en los últimos años. Una figura en el congreso continental.

Una valiosa declaración

Nos encontramos en el centro —casualmente— con Miguel Escuti. Frescos estaban los resultados de la confrontación de los seleccionados de Chile y Brasil, en Maracaná y Pacaembú. Se ha comentado mucho. Se ha discutido otro tanto. Se ha opinado, de una u otra forma. Por eso quisimos conocer la opinión de uno de los actores de la edición inicial —entre Chile y Brasil— por la Copa O'Higgins. Escuti estuvo en la villa chilena en 1955, en Río y Sao Paulo. Fue gestor principal de una de las grandes y memorables jornadas del fútbol chileno en Brasil. En Maracaná contuvo hasta el viento. Y sólo un gol de penal le pudieron pasar los cariocas. Chile, como se sabe, le empató a los brasileños con golazo de Jaime Ramírez. Posteriormente en Pacaembú, Escuti fue batido en dos ocasiones; descomulgando "Cuacua" Hormazábal, con tirazo desde más de 30 metros. Lo que ocurrió después, es archisabido. Los nacionales jugaron a una puerta en busca del empate. Y los paulistas se refugiaron —como pudieron— para mantener la ventaja. La de 1955 fue una edición exitosa para nuestro fútbol. La de 1959... Ya se conocen los resultados. No así los detalles. Sobre los resultados, veamos lo que nos dice Escuti: —"Es difícil opinar en la lejania. Sin embargo, no hay duda alguna, que factor primordial en el 7-0 de Maracaná, debe haber sido el fracaso de la defensa. Ya sea por factor hombre, o por fracaso en la táctica. A los brasileños, de ayer y de hoy, lo sé por experiencia. Hay que marcarlos al centímetro. No se puede hacer ningún plan para enfrentar a los brasileños —especialmente ahora que son campeones del mundo— si no es en base a una defensa bien planada y mejor ejecutada. En 1955, llevamos un plantel de excepción, sin lugar a dudas. Hombres que con capacidad indiscutida cumplieron su papel más que eso."

Con su rico bagaje de capacidad —y no incluyéndose—

(PASA A LA PAGINA 3)

Campeones y punteros

Los actuales punteros y campeones del fútbol sudamericano y europeo son los siguientes: en Chile, Colo Colo, 32 puntos; en Argentina, San Lorenzo, 29 puntos; en Uruguay, Nacional y Peñarol, 12 puntos; en Rio de Janeiro, Botafogo y Fluminense, 15 puntos; en Sao Paulo, Santos, puntero; en Paraguay, Olimpia, campeón invicto; en Perú, Centro Iqueño, 16 puntos; en España, Atlético de Madrid, 4 puntos; en Italia, Alessandria, Spal, Internazionale, Juventus, Sampdoria, Fiorentina, Bari y Roma, 2 puntos; en Portugal, Atlético, Benfica y Guimarães, 2 puntos; en Francia, Nimes y Reims, 12 puntos; en Inglaterra, Tottenham, 14 puntos; en Suiza, Young Boys y La Chaux de Fonds, 4 puntos; en Hungría, Honved, 9 puntos.

La tabla al día

Cumplidas 21 reuniones del campeonato de Primera División, antes de suspenderse la competencia con motivo de la confrontación con los brasileños, la tabla de posiciones estaba de la siguiente forma:

EQUIPOS	P	J	P	G	E	P	P	G	F	G	C	Ptos.	Lugar
COLO COLO	21	13	6	2	45	24	32	1.0					
U. DE CHILE	21	12	5	4	43	24	29	2.0					
WANDERERS	21	11	7	3	39	25	29	2.0					
O'HIGGINS	21	10	6	5	42	37	26	4.0					
U. CATOLICA	21	9	4	8	38	41	22	5.0					
U. ESPAÑOLA	21	7	7	7	26	29	21	6.0					
FERRO	21	6	5	7	30	31	20	7.0					
A. ITALIANO	21	7	5	9	27	29	19	8.0					
EVERTON	21	7	4	10	37	33	18	9.0					
SAN LUIS	21	7	4	10	30	41	18	9.0					
MAGALLANES	21	6	1	12	31	38	17	11.0					
LA SERENA	21	5	5	11	35	50	15	12.0					
RANGERS	21	4	7	10	36	38	15	12.0					
PALESTINO	21	6	1	14	38	47	13	14.0					

REALIDAD DEL ESTADIO MONUMENTAL DE COLO COLO.

PARTIO CON DOCE MILLONES Y YA VA EN 1.200

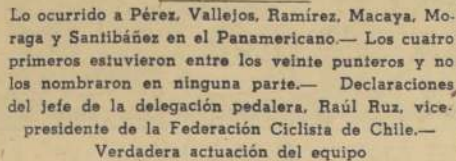
HACE TRES años, y con un capital de 12 millones, se inició la construcción del Estadio Monumental de Colo Colo. Posteriormente se formó la Sociedad Anónima, la cual, por un total de 600 millones, y en estos días, se estima que el capital de dicha sociedad es de 1.200 millones.

Lo que ayer parecía una quimera es hoy una realidad. Con capital en la mano se puede hablar de realidades. Y es por ello que el directorio de Colo Colo anuncia ahora, con certeza, que el próximo año el Estadio Monumental será habilitado con tribunas para 35 mil personas. En consecuencia, Colo Colo jugará sus partidos del campeonato de 1960 en su propio estadio.

Y lo más destacable es que el Estadio Monumental de Colo Colo se levanta gracias al esfuerzo de los propios colocolinos. De ellos fue el empuje inicial, y gracias a ellos se está llevando a cabo la obra que en un futuro no muy lejano será orgullo, no sólo de los albos, sino de todos los chilenos.

Es cuestión de ir a echar su mirada por la construcción para percatarse cómo avanza, con pasos firmes y seguros. No es un hoyo más, como los muchos que se han abierto y jamás nunca han tomado forma. Es una obra inspirada bajo bases ciertas, que se cimenta en algo importantísimo, como es el signo peso. De los 12 millones con que partió el Estadio Monumental de Colo Colo, ha subido a 1.200. Un mil doscientos millones que hacen afirmar que los albos tendrán su estadio para el próximo año, con tribunas con capacidad para 35 mil personas.

Llegaron y no los vieron



él, el "Capitán" Ruz. Sus consejos, instrucciones u órdenes, son secas, terminantes, incisivas. No admiten réplica. Pero para con LA NACION es afable y comunicativo. Aquí le vemos, en la visita que nos hizo, mostrando a dos de nuestros compañeros, una adquisición que hizo en Chicago: un pequeño receptor a pila que es un portento.

—Bueno, "Capitán", ¿qué le paso a sus ciclistas...? ¿Se arderaron? ¿O siguen corriendo todavía...?

—Confesamos que, por la pregunta, amené de indiscreta, satánica y maldad, resultado poco reverente para con una vieja. Pero con Raúl Ruz, señora gloria del pedal chileno y vicepresidente de la Federación Ciclista, tenemos confianza. El siempre renovado salvoconducto de una vieja e invariable amistad nos permite esa clase de licencias.

Ruz sonrió y después de dejar que saludemos a su compañero, don Raúl, don Muñoz, jefe de la Federación Chilena de Ciclismo, con quien viajó a Chicago, toma cómodamente asiento y se presta a contestarnos:

—Aigo de razon tener Uds. "Pase" lo que tenía que paariars, corriendo a más de 42 kilómetros a la hora y achicharrados por un calor insoportable de 36 grados a la sombra de los 90 por ciento de humedad; se "pedieron", movidos por su afán de accionar entre los primeros, para dar un triunfo en Chile en la única carrera en que participaban y "seguirán" corriendo todavía, y por un tiempo más, pese a lo que les sucedió allá en Chicago.

La estocada había sido bien destruida y acusamos el golpe, humildemente. Raúl Ruiz sigue: «Puedo, eso sí, afirmarme, con la experiencia que me dan los años, que los toreros no son ajetros del pedal, que en cualquier día que no hubiera dado ese feroz domingo de Chicago y en cualquier otro día de la vida, yo hubiera estado a la misma distancia y con los mismos rivales, habrían estado entre los primeros. Aun más, en las condiciones físicas que yo tenía, yo hubiera podido ir a tonto con lo que habían aprendido en los entrenamientos previos, estoy seguro que del tercer lugar, por lo menos, no habría bajado ninguno de ellos».

—Y cómo se explica que no hubieran entrado siquiera entre los 20 primeros?

—Vuelve a sonreír Raúl Ruz, ministro del Angel Muñoz y esboza una sonrisa de victoria.

—Del 6 o puesto para abajo, las clasificaciones fueron malas. Aquí dieron una muestra de incapacidad los que controlaron el ciclismo allá en Chicago. Hablando en jerga de ciclismo, las bicicletas no se les fue ahí que no figure ninguno de los nuestros entre los 20 primeros.

—¿Qué colaciones obviaron, entonces?

—Se las voy a dar, junto con decirles lo que hizo cada uno de ellos. Veán: "Macaya,

Tiene razón —confirma tus—. Cuando acá nos impu-
tamos de la colocación que
nos elige la prueba, solamen-
te a los risa. Los que se en-
en los primeros 20 lugares
entre otros — a tres norte-
americanos, en circunstancias
que el único que legítimamen-
te clasificó fue Robert Tatz-
corredor europeo de gran
calidad — y el noveno (norte-
americano) que entró 6.0.
ecker, a quien colocan 12.0.
Van Meter (otro nacionali-
do), que ubicaban 14.0, perre-
aron una vuelta. También
pueden figurar a dos canadien-
es, uno de ellos penalizado, que
también perdieron vuelta, co-
mo los anteriores.

¿Que cuál es la actuación de los cuástr...? Pues, aquí Y R. Y R. poniendo en orden sus apuntes, prosigue:

—Antes, sin embargo, es necesario decir algunas cosas. Es la anterior a la carrera, la temperatura había bajado bastante. Se hacía algo más soportable. Y seguía refres-

HOMBRES DE SERVICIOS

1926. — Gana, habiendo equi-
vocado con el recordado Juan E-
rre, las "24 Horas Clásicas" de
los Campos de Sport, de
San Juan, imponiendo a los blan-
cos entonces imbatible binomio
argentino formado por los
hermanos Cosme y Remigio
Navedra.

1929. — Campión Nacional
de medio fondo.

1930. — Seleccionado al
cuadrumévil de Chile de
Montevideo. No pudo partici-
par por haberse fracturado un
tallo.

1933. — Gana las "6 Horas
Americana", de San Juan,

1929. — En Ura a la República Argentina.

1936. — Gena la "Doble Brema" en Mar del Plata.

1937. — Noveno en los "Seis las Internacionales" del "La Park de Buenos Aires, teniendo equipo con Raúl To- rre y superando a 15 equipos extranjeros más.

1938. — Seleccionado al Sudamericano de Ciclismo de Montaña (inauguración del Estadio Nacional). Campeón sudamericano de persecución y equipo, con record sudamericano, y record campeón sudamericano de los 50 Kilómetros.

1941. — Seleccionado. al

campeón que Ramírez, pero tampoco figura en la nómina. Si Ramírez llegó 19-0, Vallejos por lo menos estuvo en el 17-0 lugar. Juanito jamás dejó de estar entre los primeros. Pero para los señores del Jurado no existió.

Y "Capitán" Ruz —como lo llaman cariñosamente nuestros ciclistas— modelo de dirigente en Chilego, a juicio unánime de quienes lo vieron actuar y desempeñarse ejemplarmente en los accidentados III Juegos Deportivos, lanza un suspiro y nos asesta la última estocada a fondo antes de retirarse:

—Eso fue lo que les pasó y lo que hicieron más pobres "perdidos" de Chicago. Pero desafío a cualquiera a aceptar el reto, que a ese mismo equipo, corriendo la misma distancia, aquí o en cualquier parte incluso Chicago, pero siempre que no existan esos 36.0 grados a la sombra y con 90 por ciento de humedad, no los ganan tan fácilmente. Si el clima los derrotó en Chicago, la estadística de sus rendimientos antes de los Juegos, en carreras por caminos, responde de la calidad, clase y espíritu de lucha de cada uno de ellos. ¡Y estoy seguro que ellos sabrán responder por mí!

Alrededor de Santiago Morning

Consideraciones que pueden hacerse sobre el cuadro bohemio, luego de su triunfo sobre Colo Colo, y sus posibilidades para el torneo de 1980

torcia de la que tiene a su triunfo logrado por Santiago Morling sobre Colo Colo. Pero en todo caso, el partido amistoso que se jugará el sábado 12 de mayo, no puede ser más que un mero pretexto, o un mero pause, y permite vislumbrar lo que podrán hacer los bohemios en su retorno a primera división. El primer pronóstico que se esboza para el futuro equipo de este Santiago El arquero Adán Godoy, puede alternar sin

[illegible]

HABLEMOS CLARO

SEGUIMOS creyendo que Fernando Riera está haciendo una labor positiva y bien orientada al frente del Seleccionado Chileno de Fútbol. No se trata de pensar que el entrenador está construyendo un cuadro para ganar el título de campeón del mundo.

do en 1962. Nunca fuimos una potencia futbolística y definitivamente lo seremos. Podemos aspirar, eso sí, a cumplir un papel decoroso en la justa que tendrá por escenario a nuestro país. Se trata de que estemos en lo nuestro, que hagamos lo que realmente somos capaces. Quizás un poquito más, pero nada de hacerse ilusiones.

EL DE ESTA semana es un Medallón brillante, lleno de diamantes. No sólo porque el boxeo chileno se trajo el Campeonato se disputó en México, sino porque Alfredo Cornejo fue el

don ha dicho tampoco que lo sea. Lo que se pensaba era simplemente la realización de un equipo que actúe con dignidad, que sea una expresión fiel de lo que es el fútbol de nuestro País. Pero los seleccionadores alites, desproporcionadamente a lo que hemos sido, a lo que nos merecemos. Porque ocurre que ni en los tiempos que algunos dan en llamar "la época de Oro del fútbol" (1930-1940) se

grandes triunfos internacionales. Rubo, como ahora, algunas performances selladas, muy pocas, pero buenas más. Nunca nada grande jamás la conquista de un título. Es una realidad que fuere de la historia misma y que bien puede ser la consecuencia lógica y natural de que, futbolísticamente, y para desgracia nuestra, el mapa nos haya ubicado en esta latitud donde se juega el menor fútbol del mundo. Por calidad y por títulos. Algo que no admite ni ya discusión, sino

En un momento en que el xero aficionado chileno se prepara por una etapa por el camino que pasa las consecuencias de errores cometidos por jugadores novices, la figura de Jorge Cornejo se alza brillante y sencilla, con los perfiles de un auténtico campeón y como un símbolo de legítimo orgullo para los jugadores.

haber sido, definitivamente
por la banda, todos ya anti-
guos compels, para conver-
tirse en una fuerza arrolla-
da, imparable, que deslumbró
en Suecia. Europa, como
nunca nadie lo había con-
guido. Ni siquiera los urugua-
yos de Amsterdam y Colom-
bia ni tampoco los húngaros
de Suiza.

Incluida la novena fecha de la segunda rueda, con la que se reanuda el torneo, este sábado, restan cinco reuniones para que finalice el campeonato del presente año.

Damos a continuación el fixture completo:

NOVENA FECHA. — Colo Colo - Wanderers, Rangers - O'Higgins, Everton-Universidad de Chile, San Luis-Universidad Católica, Palestino-Ferro, Unión Española-La Serena y Magallanes.

...hizo el saqueo como indica el segundo, que no indica las diferentes posibilidades de Chile, de este equipo todavía inexperto, en formación. Para los generales surgidos como langostas después de la batalla, el desastre, la tremenda anomalía de

constructores, a los que eternamente les posaron humanas, y a algunos caso, hasta los indios mesquinos y bastardos.

PACO LAGUNA.

DECIMOSEGUNDA FECHA.—
no-O'Higgins, Wanderers-San Luis, Universidad y Chile-
gallanes, Audaux-Unión Española, Ferro-La Serena y Unión
dad de Chile-Colo Colo.

DECIMOTERCERA FECHA.—
Católica-Rangers, San Luis-Audaux-
gins-Ferro, La Serena-Palestino y Unión Española-Chile.

—Aqueño fue el infierno —sentencia Raúl Rún, al referirse a la actuación de nuestros pederos en la agitada prueba caminera de los III Juegos Panamericanos de Chicago. Nunca, hasta ese momento, había hecho más calor. La pista y el Lincoln Park entero eran un verdadero "baño turco" al aire libre; pero sin la menor brisa que moviera siquiera una hoja. Yo, que sólo me pegué tres o cuatro carrares para animar a los muchachos, me sentí sofocado. Bué tres kilos. Calculen Ud. lo que pesaban los corredores, pedaleando a full y a 42 kilómetros la hora de promedio, bajo un sol recalcitrante, con 30 grados a la sombra y 90 por ciento de humedad.

Y agrega:

—Aquí tengo anotado lo que pesaban los muchachos antes de la prueba y lo que pe-

saron después de ella. El doctor Bórquez, médico de la delegación chilena, también lo tiene anotado en su libreta. Fijense. Macacay, con 70.420 quedó en 67 kilos; Moraga, con 71.800, quedó en 66.500; Pérez, con 74.700, en 70.300; Santibáñez, con 70.200, en 66.350; Ramírez, con 76.600, en 72 clavados, y Juanito Vallejos, que acusa regularmente 75.200, bajó a 71.100. Para qué les digo esto, hermano de la prueba, apenas podrán creerlo. Daba pena verlos. Aún ahora, con los días que han pasado y lo que se han sobrealimentado, hay que verlos las caras. Parecen espectros. Al que más ha afectado lo de Chicago, ha sido a Andrés Moraga. Después de la carrera les prohibí acordarse de ella y aún pronunciar la palabra Chicago. Nos trae amargos recuerdos...

Atletismo en Valparaíso

La Asociación Atlética de Valparaíso eligió el plantel de sus elementos que intervendrán en el campeonato Juvenil que tendrá lugar el domingo en el puerto. La nómina de los preseleccionados es la siguiente:

Olivia Malar, María Alliman,
Alma Sprezza, Irene Randolf, Glia
Mehren, Irma Rodríguez, Ma-
rta Rodríguez, María del Carmen
Mata, Alia Chardena, Lea-
da Brice, Lida Barbieri, Mariol
Acot, Nancy Polban, Eugenia
Gómez, Rita Díaz, Andrea Vir-
gilio, María del Carmen de
Cossales, Yancy Aguilu, Juan
Jesús Juan de Brito, Pedro Lo-
pez, Alfredo Galve, Jorge Emelin,
Jorge de la Cruz, Germán Valde-
s, Guillermo de la Cruz, Juan
Antonio Benavides, Carlos Carmi-
nato, Lido Manaka, Lida Quiñones,
En Zbinden, Roberto Pedemon,
Jorge Malagamba, Manuel Vi-
cente, Víctor, Víctor,
Alfredo Ramírez, Domingo
Mazier, Pablo Achondo, Enrique
Mazier, Carlos Exter, Federi-
co, Alejandro Armstrong,
En Obervanz, Víctor,
Jorge Brunetti, Jaime Ulla, Ja-
Lamarca, Ramón García, Pa-
dro Duhn, Federico Cila, Juan
Antonio, Víctor, Pedro Bar-
ros, Danya Bar, Víctor,
Jannan Lida Lambaht, Augusto
Tor, Elliot Emythe, Alfredo
Urrin, Armando Anselco, Ce-
sar, Bernardo, José del Cam-
pino, Bernardo, Víctor, de Dios,
Pedro Merello, y otros.

Fútbol olímpico

minado el equipo so-
vético, actual campeón.

ritbol soviético, que se apresura a defender su título campeón olímpico a los Juegos de Roma, en 1960, ha quedado a la de la competencia, con la que derrota por 1 a 0, que terminó en la revancha disputada con los búlgaros. Antes ha empatado a 1 gol, en el primer partido jugado en Moscú, las eliminatorias correspondientes al grupo 3 de la zona europea, donde también interviene la Unión Soviética.

...la compitió 4 puntos a favor un triunfo y un empate con Rumanos y el 1-1 frente a Jaria, que lleva acumulados 3 puntos, restándole aún los dos encuentros con Rumania. A los rumanos les bastará ganar uno de los partidos o igualar en ambos encuentros, para clasificarse directamente para el torneo de Roma. En cualquier caso, los rumanos están obligados a ganar los dos encuentros para superar las aspiraciones de los

resultado del grupo 3, ha sido un serio contraste para el ruso. Que no lo esperara más que debía incluir en su programa a gente nueva, sin ninguna experiencia. Lo contrario ocurrió con Bulgaria, que por no haber participado en el mundial de 1974, pudo formar el equipo con todos sus cracks, sobre todo en la defensa. La selección de Bulgaria, que no permite la actuación de jugadores en la Olimpiada de Roma, de jugadores que estuvieron en la final de la Copa Jules Rimet de 1938.

FUTURA CAMPEONA. — A muy corto plazo debe estar entre las mejores, la joven jugadora del Club Los Leones, Luisa Lyon. En el torneo nacional reciente, 2a. categoría, obtuvo magníficos triunfos. En la semifinal, se impuso a Ori de Cook, para caer en la final frente a la campeona Raquel de Edwards.

ENTRE LAS MEJORES



BUENA TECNICA. — Destacó Gabriela H. de Zegers a través de su participación en el nacional de golf amateur, en el que obtuvo el título de campeona, venciendo en la final a Elena Edwards, que le opuso mucha resistencia. En futuros torneos sus rivales deberán jugar mucho para doblegar a la fla-

LEA HOY:

ELECTRICIDAD: La próxima semana se firmará el contrato eléctrico entre el Gobierno y la Compañía Chilena de Electricidad, que contempla un mejoramiento sustancial del suministro de energía en Santiago, Valparaíso y Aconcagua. (Pág. 2)

HIERRO: El martes se reunirá un grupo de parlamentarios con vecinos de Coquimbo y don Pedro Enrique Alfonso, para echar las bases de una fundición de hierro en ese puerto. Se creará una sociedad anónima, con un capital de 30 millones de dólares. (Pág. 8)

CUT: El líder de la Central Unica de Trabajadores, Clotario Blest, anunció que refutará críticas de Bernardo Araya. (Pág. 12)

HIPICA: Todos los jinetes castigados en el Club Hípico fueron indultados, a petición del Presidente de la República. Dos caballos rusos irán a correr gran clásico en Estados Unidos. (Pág. 15)

FUTBOL: El Tribunal de Penalidades del fútbol profesional emitió anoche su fallo sobre las sanciones para los jugadores de Audax Italiano. El castigo más fuerte es para el arquero Fernández: 8 meses de suspensión. (Pág. 13)

BASQUETBOL: Sabino Aguad, presidente de la Federación de Basquetbol de Chile, declaró anoche que vendrá a nuestro país el equipo campeón de Estados Unidos, el Wichita-Vickers. (Pág. 13)

VELODROMO: El regidor Guillermo Gruss-Mayers informó que la Municipalidad de Santiago construirá un velódromo como corresponde a la capital. (Pág. 15)

COIHAIQUE: En una ceremonia realizada ayer fue instalada oficialmente la primera Gobernación de este nuevo Departamento. (Pág. 3)

Chile protestó por atropello de los argentinos en Palena

Declaraciones de la Cancillería.— Instrucciones al Embajador de Chile en Buenos Aires.— Relación de los hechos

La Cancillería impartió instrucciones al Embajador de Chile en Buenos Aires para protestar ante el Gobierno de la Casa Rosada por el atropello cometido por un piquete armado de la Gendarmería

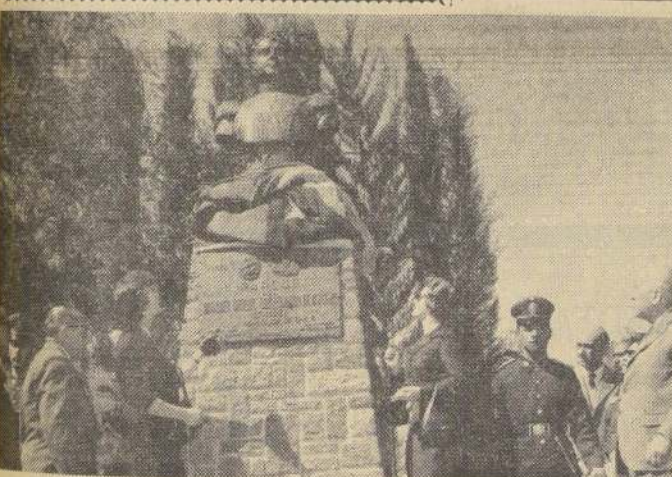
Sobre estos hechos la Cancillería entregó, a las 13 horas, la siguiente información oficial:



REDESCUBRE A AMERICA LATINA.— Roger Wagner confiesa: "Las posibilidades artísticas de Sudamérica son extraordinarias. Villa-Lobos, de Brasil, tiene un poderoso genio creador. Las expresiones musicales folklóricas son riquísimas". El conjunto llegó ayer a Santiago y debuta mañana en el Municipal. Junto al artista, el Agregado de Prensa de la Embajada de los Estados Unidos, Frank Dean, durante la conferencia de prensa ofrecida por Wagner.

Roger Wagner, mago de la dirección coral, llegó ayer

Conversar con Roger Wagner es incursionar por un mundo de extrañas configuraciones, en el que la magia de la música se manifiesta a través de una personalidad fuerte, inquieta, receptiva y dominante. Es que Roger Wagner, director del coro que lleva su nombre, es un artista en su vida y su obra. Nació en 1915 en Lepuy, Francia. A los 7 años se radicó con su familia en Estados Unidos. El padre, organista, él, soprano infantil. A los 12 años es organista y director del coro de la Iglesia San Ambrosio de Los Angeles. Estudió con Marcel Dupré, completando sus estudios musicales académicos en la Universidad de Montmorency, haciendo investigaciones en el campo musical en Dijon y Lyon. En 1946 organizó el coro que hizo su debut en la Sala de Conciertos Municipal de Los Angeles. Un triunfo inmediato y resonante. En 1949 el coro canta con la Orquesta Filarmónica de Los Angeles y se presenta por primera vez en el Hollywood Bowl.



MONUMENTO AL HEROE.— Con motivo de la celebración del aniversario patrio de nuestro país, fue inaugurado en Mendoza un monu-

Por aire, mar y tierra salvaron a 5 niños que se llevaba el río

El mayor tiene 11 y el menor 7 años. Habían ido a jugar al Bio-Bio

Cinco niños vieron la muerte cara a cara cuando el río Bio-Bio se desbordó y se llevó a cinco niños que se habían ido a jugar al río. Los niños, de edades comprendidas entre los 7 y los 11 años, fueron rescatados por un helicóptero y por un bote que se embarcaban en el río. Los niños fueron rescatados por un helicóptero y por un bote que se embarcaban en el río. Los niños fueron rescatados por un helicóptero y por un bote que se embarcaban en el río.

2.072 millones en obras de adelanto de la capital

El Intendente-Alcalde dio a conocer una síntesis del plan presentado a la Corporación

Los 2.072 millones de pesos serán invertidos en el plan de obras nuevas de adelanto local, elaborado durante cuatro meses de estudio por la Comisión de Planificación y Coordinación de la Municipalidad de Santiago. El informe, de 99 páginas, fue entregado al Intendente-Alcalde, quien lo envió ayer a la Corporación. Las obras cuya realización se consulta para corto plazo, totalizan 247 millones. Las que deberán efectuarse en el futuro representan una inversión de 1.825 millones. Y aquellas que deberán materializarse con financiamiento establecido en leyes especiales y la cooperación de otras entidades, costarán 10 millones de pesos. El Intendente-Alcalde dio a conocer estas cifras a la prensa, luego de imponente de que en la sesión ordinaria de la Corporación —que presidió el regidor Cano—, el edil Rafael Belloso, había formulado observaciones por lo avanzado del plan de adelanto local. Dijo el general Álvarez Goldsack que éste "es un plan completo", que servirá de pauta precisa para todo lo que se haga en la ciudad, ya que abarca todas y cada una de las necesidades de la comuna en materia de adelanto.

En 1952 fue llamado a Inglaterra para participar en las festividades de la Coronación. Cantó en Londres y luego inició una gira por toda Europa. En la gira actual el conjunto cumple una visita por 17 países latinoamericanos, bajo los auspicios del Programa Especial Internacional para Presentaciones Culturales del Presidente Eisenhower.

LLEGADA A CHILE

Los integrantes del Coro Roger Wagner (32 voces masculinas y femeninas) llegaron a Santiago, a las 13 horas. Minutos más tarde, Roger Wagner se perdió del grupo. Nadie se extrañó. El artista tiene su hobby, y éste es el golf. Con un grupo de amigos del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, se dirigió al Club de Golf de Los Leones. Jugó numerosos hoyos, hasta después de las 17 horas. Acto seguido, regresó al centro para ofrecer una conferencia de prensa.

Roger Wagner habla en forma efusiva, "canta al hablar", como comentó alguien. Relata que su labor le ha demandado muchas vicisitudes. Para conseguir un conjunto homogéneo, tuvo que efectuar una rigurosa selección de voces. Lo logró. En la actualidad sólo 11 de las personas "fundadoras" participan en el coro. Expresa que los ensayos son agotantes (tres o más horas). El repertorio es amplísimo. Abarca desde la polifonía hasta las manifestaciones folklóricas más recientes. Sus grabaciones de las Cantatas Nos 65 y 106 de Bach completan en fuerza, calidad y refinamiento, con obras de Honneger, Póster o Anthoni. Santiago (mañana en el Teatro Municipal), Valparaíso y Concepción tendrán oportunidad de oír a este conjunto, famoso en el mundo entero por la calidad de sus integrantes y por la magnífica dirección de su fundador, Roger Wagner.

PERON SE IRIA PRONTO A ITALIA

BUENOS AIRES, 23 (UPI).— El Ministro del Interior, Alfredo Vitolo, informó esta noche que el ex dictador Juan D. Perón abandonará pronto su exilio en la República Dominicana para viajar a Italia.

SEIS ATENTADOS AYER EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 23 (UPI).— Los seis atentados dinamiteros registrados esta mañana al alba en cuatro ciudades del país hicieron subir a más de sesenta los actos de violencia de esta especie en todo el país en lo que va del mes de septiembre.

Esto hace suponer que el total de tales actos de violencia para septiembre excederá al del julio último, que estableció un record con setenta y un atentados, a pesar de los arrestos de muchos terroristas peronistas practicados la semana pasada.

"Informaciones oficiales recibidas de la Subcomisaría de Palena, establecen que ayer 22 de septiembre, a las 12 horas, el Segundo Comandante de la Gendarmería Argentina, señor Antonio T. Beroldi, al mando de ocho hombres, pretendió hacer entrega de una nota de protesta al director de la Escuela de California, señor Raúl Vera Vera, porque se izaba la bandera nacional en ese lugar.

El profesor señor Vera se negó a recibir dicha nota y expresó al oficial argentino, que podía hacerla llegar al Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile.

Un hecho similar a éste se produjo el 19 de febrero del año en curso cuando una patrulla de gendarmería, al mando del mismo oficial, hizo igual notificación al entonces Director de la Escuela don Ciro Alvarez, la que fue rechazada.

La Escuela Mixta Rural No 20, fue creada por decreto del Ministerio de Educación No 1.588, del 2 de abril de 1956. Funciona por razones de clima entre los meses de agosto y mayo, en un local que ha sido donado y construido por los propios pobladores del Valle de California, en Alto Palena. Su bandera siempre se ha izado mientras el establecimiento está en actividad, por lo tanto la conducta asumida en esta oportunidad, como en la anterior por los directores de esa escuela, se ajusta estrictamente a lo que se ha venido haciendo desde su creación.

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha instruido a la Embajada de Chile en Buenos Aires, para que represente al Gobierno argentino los hechos relatados.

En tres comunas diferentes están ubicados los negocios de fiambrería y abarrotes de la firma Gallastegui Fernández, que se han incorporado a la campaña de precios bajos. Son establecimientos bien surtidos y que ofrecen productos de calidad al numeroso público que los favorece. En Santiago, La Cisterna y Las Condes representan estos emporios tres valiosos eslabones de la cadena. Esta foto fue captada en el almacén central, de San Diego.

FIAMBRERIAS BAJAN PRECIOS.

En tres comunas diferentes están ubicados los negocios de fiambrería y abarrotes de la firma Gallastegui Fernández, que se han incorporado a la campaña de precios bajos. Son establecimientos bien surtidos y que ofrecen productos de calidad al numeroso público que los favorece. En Santiago, La Cisterna y Las Condes representan estos emporios tres valiosos eslabones de la cadena. Esta foto fue captada en el almacén central, de San Diego.

DIJO KHRUSHCHEV:

"Los esclavos del capitalismo viven bien, pero también los del comunismo"

Hubo intercambio de agudezas políticas entre el líder ruso y Adlai Stevenson, quien lo invitó a vivir en Iowa

COON RAPIDS (Iowa), 23. — (UPI). — Por Jack V. Fox.—Nikita S. Khrushchev fue al campo hoy para hablar con un viejo conocido y cambiar agudezas con otro, Adlai E. Stevenson.

El hombre que de bracer en Ucrania llegó a ser Primer Ministro de la Unión Soviética llegó en automóvil a la granja de maíz y ganado de Roswell Garst con el propósito de ver si aprendía algún nuevo método para alimentar mejor al pueblo ruso.

Vio campos enormes de maíz y también

ladras, de una gran cantidad de asuntos, desde la pesca del esturión hasta el de las fallidas ambiciones políticas de Stevenson.

Un poco más serio, pero todavía bromearo, Khrushchev dijo durante su conversación con Stevenson:

"Los esclavos del capitalismo viven bien, pero también viven bien los esclavos del comunismo. Vivamos, por consiguiente, en paz".

Cuando los dos hombres se acercaron a los periodistas,

éstos les preguntaron qué era lo que se habían dicho.

Khrushchev preguntó entonces a Stevenson: "¿Puedo repetirle la conversación que hemos tenido sobre política, señor Stevenson?"

—agregó el Primer Ministro—, en que no revelaré ningún secreto. Confío en que a usted no le investiguen. Hablo en serio porque tengo pasaporte diplomático".

Stevenson le aseguró gravemente que estaba "en completa libertad de revelar mis secretos más íntimos".

Khrushchev dijo entonces que Stevenson era un "político retirado" pero añadió lo siguiente: "Con frecuencia ocurre que las personas retiradas hoy son las que ocuparán mañana los puestos de vanguardia".

"Si —dijo Stevenson—, pero hay un límite al número de veces que alguien puede retirarse".

"Creo —insistió Khrushchev—, en que siempre obtenemos recompensas los esfuerzos honrados que se hacen en política".

"Mis esfuerzos han sido siempre honrados —dijo el hombre dos veces derrotado en elecciones presidenciales—, y nunca han obtenido recompensa".

"Uno nunca debe descorazonarse en la vida", replicó alentadamente Khrushchev. Entonces hablaron sobre el retiro y Stevenson reiteró su invitación a Khrushchev de ir a vivir entonces a Illinois. Le recomendó que trajera algún esturión ruso.

"Puedo convidarle a usted esturión mientras este aquí —dijo Khrushchev—, puedo hacer una llamada por teléfono a Moscú esta noche para que nos manden esturión en el primer avión que venga para acá".

Poniéndose serio repentinamente, Khrushchev dijo: "El señor Stevenson está pensando continuamente de que yo, en que nuestros países pueden vivir mejor en paz y sin guerra".

"En este país —continuó— la gente va a votar a las elecciones. En nuestro país hay muchas nacionalidades y religiones. En nuestro país los que creen en Dios rezan por la paz".

Stevenson reveló a los periodistas que Khrushchev le había dicho que "los hombres de negocios con quienes había hablado el Primer Ministro estaban de acuerdo en que si terminaba la guerra fría podrían convertir a la paz sus industrias sin que se produjera dislocación alguna en la economía".

La conversación entre Khrushchev y Stevenson fue un intercambio de expertos en el arte de la broma política. Fue también uno de los raros momentos de tranquilidad y desvoladura que ha tenido el Primer Ministro durante su viaje por los Estados Unidos.

Stevenson dijo después que él creía que Khrushchev vio que este país puede pasar de la economía de la guerra fría a la de la paz sin perturbaciones.

Stevenson manifestó que Khrushchev estaba gozando de una oportunidad sin precedentes de "comprobar el estado pacífico del espíritu norteamericano".

Agregó que estaba persuadido de que el Primer Ministro saldrá de este país "con la profunda convicción de que los Estados Unidos ansian la paz".

También dijo que era "posible" que la actitud de Khrushchev haya cambiado como consecuencia de su viaje por los Estados Unidos. Manifestó que ahora tenía "más esperanzas que hace un año, cuando estuve en Moscú", de que se podrá lograr el desarme.

Stevenson habló casi una hora con Khrushchev, junto a la piscina de la casa de Roswell Garst, antes y durante la comida del mediodía.



MARIA CALLAS.— BILBAO (ESPAÑA).— Un tanto cansada y nerviosa, la estrella de la ópera Maria Callas (al centro) conversa con los reporteros al llegar aquí, el 17 de septiembre, procedente de Atenas, Grecia, en un avión de pro-

iedad del magnate naviero greco-argentino, Aristoteles Onassis. La cantante Maria Callas realizó su primera aparición en público, para cantar, desde que anunció el rompimiento de su matrimonio con Giovanni Battista Meneghini. (Foto UPI).

Casi total la huelga argentina

BUENOS AIRES, 23. — (UPI).— Centenares de trabajadores de la Corporación de Transporte de la ciudad de Buenos Aires regresaron esta tarde a sus tareas, normalizando prácticamente los servicios de tranvías, trolebuses y autobuses.

Asimismo, abrieron por la tarde numerosos establecimientos comerciales al retornar la confianza.

En la cercana localidad de Lanús, provincia de Buenos Aires, la policía informó que los peronistas visitaban a los almace-

ros que trataban de reabrir con el fin de presionarlos para que permanecieran cerrados.

En el suburbio de Morón, siete mujeres fueron detenidas por incitar a la huelga.

El paro fue 100 por ciento total en puerto y en los suburbios industriales del oeste y del sur.

Las Fuerzas Armadas permanecieron acuarteladas y listas para entrar en acción en caso de desórdenes.

Una recorrida de tres horas en automóvil por los suburbios de la denominada zona peronista, de Morón, La Tablada, Villa Madero, Lomas de Zamora, Banfield, Lanús,

Gerli, Avellaneda e Isla Maciel, mostró que los adictos al general Perón habían acatado las instrucciones de sus jefes de permanecer en casa. Por doquier las calles estaban desiertas. Todas las fábricas y todos los almacenes permanecían cerrados.

La policía montada, que custodia los puentes del riachuelo y Nicolás Avellaneda, declaró que hoy, hubo menos tráfico que en domingo.

En el puerto, se doblaron las centinelas en los cuarteles de la Infantería de Marina en la dársena, así como en el cuartel de la Prefectura Marítima.

Desde La Boca hasta Puerto Nuevo no había la menor actividad. Fue evidente que muchos buques habían zarpado anoche escapando al par-

remolcadores estaban amarrados por docenas.

Los mataderos de los grandes frigoríficos como El Anglo, La Negra y El Municipal estuvieron vacíos, sin la menor señal de trabajo.

Los puestos policiales de la recorrida informaron que no se habían registrado actos de violencia, salvo la bomba que estalló en las vías del ferrocarril Roca a las 3.30 de la mañana. Cuando los equipos de reporteros y televisión de United Press International llegaron al lugar, esta mañana, las vías habían sido reparadas ya.

Los funcionarios creen, sin embargo, que durante la noche y mañana, si continúa la huelga, pueden registrarse actos de violencia, ya sea en la forma de incendiar o apedrear los autobuses en servicio o contra los ferrocarriles.

En La Vuelta de Rocha, los

Objetivos del Fondo Monetario Internacional

Javier Urrutia, nuevo director alterno de esta entidad, explica los fines que persigue dicho organismo.

Mañana viaja a Washington el economista del Banco Central, señor Javier Urrutia Soto-Pradera, para asumir el cargo de director ejecutivo alterno del Fondo Monetario Internacional.

Como se sabe —manifestó el señor Urrutia— el Fondo Monetario Internacional, surgió de la Reunión de Bretton Woods, efectuada en la capital de Estados Unidos, en 1944.

JAVIER URRUTIA SOTO
PRADERA, nuevo Director Al
terno del Fondo Monetario In
ternacional, viaja mañana a
Washington.

Se irá a intenso e inmediato intercambio de mercaderías

Conferencia para el establecimiento de un área de libre comercio, que se efectúa en Montevideo, pondrá fin a sus labores a fines de semana

Entre las interesantes medidas relativas a la armonía que debe existir entre el comerciante y el consumidor. Destaca, por ejemplo, la conveniencia de contribuir los fabricantes e distribuidores a la moralización al mismo precio que al mayorista.

EN PROVINCIAS.—El éxito de la campaña en provincia está elocuentemente testimoniada en los comentarios de la prensa.

El diario "La Patria", de Córdoba, en su editorial, ofreciendo sus páginas de antiguo periodismo rotativo para que el Comité pueda difundir sus acuerdos e informar sobre sus adhesiones, da noticias acerca de las cadenas de almacenes y otros establecimientos que acoplan a la campaña.

NUÉVAS ADHESIONES.—El comerciante Antonio Gallastegui, de San Juan, y el Sr. José Fernández, propietario de la

...mamberrías y negocios de abarro-
tes, envió ayer su adhesión.
Visitamos los tres negocios, ubi-
cados en San Diego 513; Gran
Avenida 5159 y Manquehue Su-
5387, en Las Condes. En públi-
co, especialmente, las dueñas de
casa concurren en gran número
a estos establecimientos, y con
mayor interés ahora que se han

Presidente del Banco Central asiste a reunión del Fondo Monetario



Con el nuevo contrato eléctrico, la Compañía Chilena de Electricidad se compromete a invertir cien millones de dólares para construir las plantas termoeléctricas de Carrasral y San Antonio. Cada una de ellas producirá 100.000 kilowatts.

Ello permitirá, además, afirmar al Ministro, dar una buena terminación a las calles de Santiago y Valparaíso. Se iluminarán, todas las calles céntricas, y las más importantes del barrio, con gas de metano, según el plan recientemente aprobado por el Presidente de la República, F. I. A. A. A.

ERENCIA EN LOS PRECI

En este cuadro ilustrativo, se puede comprobar las diferencias de precios de las medias en algunos establecimientos del centro dedicados a este rubro. "Vale la pena caminar un poco para abaratar su compra"

	D.Laban	F.Sarras	D.Laban	M.Friedman	C.Chahuan	F.Gosen'	M.Awad	P.Caffarena	A.Sarras	T.Sarras	C.Chahuan
	M.Iver 8	M.Iver 210	Huérfan. 727	Huérrian. 944	Pje.Matte 309	P.Bulnes 428	P.Bulnes 432	21 Mayo 593	21 Mayo 564	Catedral 11063	Agustin. 1022.L.186
LABAN											
51 G.15 D. Extra	\$1.100.-	\$1.095.-	\$1.470.-								
60 G.15 D. "	1.350.-	1.295.-	1.580.-		\$1.100.-		\$1.350.-		\$1.100.-	\$1.200.-	\$1.100.-
66 G.10 D. "	1.450.-	1.380.-	1.780.-						1.280.-		
Non-Run Malla	1.650.-	1.690.-	1.780.-		1.450.-				1.550.-	1.550.-	1.500.-
400 Agujas 15 D.	1.350.-	1.490.-	1.680.-				1.550.-		1.400.-	1.550.-	1.250.-
sin costura Extra											
CAFFARENA											
66 G. 10 D. Seleccionada		1.380.-		1.600.-	1.320.-			1.250.-	1.400.-		
60 G. 15 D. "		1.295.-		1.415.-	1.100.-	1.100.-	1.350.-	1.180.-	1.250.-		
60 G. 15 D. Indemallable		1.690.-			1.450.-		1.780.-	1.500.-	1.550.-		
60 G. 15 D. Valla s/costura					2.100.-	1.800.-		1.950.-	1.900.-		
VALECH Y CIA.											
Sultana											
51 G. 15 D. Selec.		995.-							1.050.-		
60 G. 15 D. "		1.250.-						1.150.-	1.150.-		
66 G. 15 D. "		1.280.-									
<u>Zarina</u>											
51 G. 15 D. lra. selec.		880.-				950.-					
VICTORIA:											
60 G. 15 D.		1.250.-						1.000.-		1.050.-	
66 G. 12 D.		1.300.-						1.000.-		1.150.-	

SI UD. ECONOMIZA UN 10% EN SUS COMPRAS, TENDRA UN REAJUSTE DE UN 10% EN SUS ENTRADAS

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR

Reñaca 27

Ministro de Finanzas hablará en Convención de Siderúrgicos

En la Convención de Industrias Siderúrgicas Latinoamericanas que se inaugura el 29 del presente mes, usará de la palabra el nombre del Presidente de la República, el Ministro de Finanzas Roberto Vergara Herrera.

A esta reunión concurren representantes de los principales países de América y de Europa y se por objetivo crear un organismo latinoamericano de Industrias Siderúrgicas, que estudie y coordine la producción y los mercados.

4 becas para curso
panamericano sobre
fiebre aftosa

El Director del Centro Panamericano de Fiebre Aftosa, dependiente de la Oficina Sanitaria Panamericana, W. M. Henderson, comunicó al Ministerio de Agricultura que se han concedido tres becas a funcionarios oficiales chilenos para que participen en el XIII Curso de Adiestramiento especializado para profesionales dedicados al problema de la fiebre aftosa, que se realizará en Buenos Aires, del 8 al 23 de noviembre.

Este curso tendrá como objetivo el análisis de los problemas

diagnostico de laboratorio, referencia especial a los subtipos de virus, y de alentar el intercambio de información técnica entre Chile y los países de la región del Plata.

DEFUNCIONES

† nuestro querido esposo,
y hermano, don
ENRIQUE MUÑOZ
Sus funerales se efectuarán
saliendo el cortejo desde su
habitación, ubicada en Carran
N.º 3311, hacia el Cementer
General.
La familia

Tenemos el sentimiento

de comunicar el
fallecimiento de nuestra
querida madre y hermana, señora
MARTA vda. de SILVA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy
en el Cementerio Católico, par

tiendo el cortejo de la Iglesia de la Gracitud Nacional (Ayda, Cum...

ming esquina de Alameda, -
16.30 horas.
Oscar Hernández Ortiz y la
familia.

IN MEMORIAM

Mañana viernes, día de
tivo de cumplirse el tercer
aniversario del fallecimiento

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia de San Agustín (Estado esquina de Agustinas).

Josefina Vicente de Nohr y familia.

Khrushchev vivió ayer un "feliz día de campo" en una granja de Iowa

a su carácter populachero en su visita a Iowa también hizo una promesa alentadora a los matrimonios de Chicago, Paulius Leamas y su esposa. La pareja, que tuvo que dejar en su patria a sus hijos cuando los rusos invadieron su patria, salió al paso del visitante a la puerta de su hotel de Des Moines. Allí hizo un ruego en ruso. El Primer Ministro lo escuchó atentamente, les entregó un cheque por la mano y, volviendo al Ministerio de Relaciones Exteriores, A. A. Gromyko, le dijo que...

retera a lo lar-
kilómetros del
Des Moines, a
Khrushchev. En
de Perry, 2.000
ron a las calles

ALMUERZO CAMPESTRE

En la finca de Garst, éste ofreció al visitante un almuerzo en una gran tienda de campaña al lado de su piscina.

EL ARGENTINO A LA HABANA
S UNIDAS.— La delegación de Cuba ante
r argentino, Diógenes Taboada, llegará a La
r, junto con el Ministro de RR. xx

MODISTA MANTIENE RENUNCIA
NA. — El redactor de "Bohemia", Jorge Quintana, mantiene sin modificaciones su renuncia.

Colegio Nacional de Periodistas de Cuba, en el que ha sido declarado persona "non grata" por el periodista norteamericano Jules Dubois. Quintana es inaudita tal medida en una organización

EMBADA CUBANA DESMIENTE CARGOS

ATEOS ACEPTO UNA INVITACION

MORRO HACE DECLARACIONES

A. — Fueron dadas a conocer declaraciones de Joaquín Chamorro, ex director del diario de uno de los grupos de "invasión", en las que los revolucionarios buscaron ayuda en Cuba.

...aciones, las autoridades cubanas se mo-
a apoyarlos porque "era peligroso hacerlo
porque "los ideales de la revolucion cubana
grupo no "encajaban". Agregó que, sin em-
parecian despertar mayores simpatias,

ACAN SE PERDIO EN EL MAR
El huracán "Gracie", que lleva en su interior
a 160 kilómetros por hora, sostuvo las llo-
cas afectó a La Florida, perdiéndose luego

TORRIQUEÑOS SE DEFIENDEN.
ORK — Diversas entidades que agrupan torri-
queños en Puerto Rico, dicen a la población

... a los habitantes de Nueva York", en el
o de los 650 mil portorriqueños que viven en
el folleto, entre otros conceptos: "Hay que
de los portorriqueños se bastan a sí mismos

los delinquentes juveniles son portorriqueños, de acuerdo con estudios autorizados, hay muchos niños, que tienen un porcentaje mayor de delincuencia.

prácticamente impenetrables refugios en la selva. Los guerrilleros haitianos, una casa incendiada y

NA LANZARIA UN SATELITE
El diario en inglés "China News", un
o, conjetura que China comunista puede

cambio de ayuda de la Unión Soviética por el primer satélite artificial de ese país. Jones que han circulado en Hong Kong y Taipeí intentaría ese lanzamiento el primero de

ER DE LAOS VIAJA A NUEVA YORK
E, Laos. — La Subcomisión de Investigación de las Naciones Unidas declinó hoy hacer comentario alguno a la noticia de que el Primer Ministro de Laos, Phoumi Savang, había viajado a Nueva York para asistir a la Sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

YORK para presentar personalmente a las Naciones Unidas información sobre la presunta agresión del Vietnam a Laos.

China comunista declaró hoy que un barco americano violó las aguas territoriales de China en la zona de Pingtan, en la provincia de Fujian.

ISTAS DOMINICANOS

DE PUERTO RICO, 23 (UPI). — Informa-

República Dominicana dicen que el ejército llamado bajo banderas a todos los resistentes años, y agregan que decenas de miles de hombres presentando a los cuarteles obedeciendo la orden.

Francois Duvalier, en Haiti, con el cual el presidente Trujillo firmó hace pocos meses un pacto de cooperación.

se dispone a enviar sus fuerzas a Haití en apoyo de Duvalier.

SE DEBE ENGAÑAR!

COMPRESU PAN POR KILO

DE DEFENSA AL CONSUMIDOR

Reñaca 27 Stgo.

EL CUIDADO DE SU BELLEZA

Belleza... tema imprescindible para toda mujer. La naturaleza es más prodiga con unas y más avara con otras, pero para todas existe siempre un problema, las arrugas, pero... para todas existe siempre un problema, las arrugas, pero... para todas existe siempre un problema, las arrugas, pero...

El primer paso para el éxito de la mujer, reside en su aspecto físico. El cuidado general es muy importante, pero el rostro como primera medida es lo que la mujer debe recordar diariamente. Nuestra piel debe reflejarse sana y limpia y como elemento primordial para lograrla, debemos conocer cuál es la tendencia de ella, a través del tiempo.

Es muy común en las mujeres que descuidan su rostro de un tratamiento diario cuando en materia de belleza es de la constancia lo que más vale; otras, que se exponen demasiado al sol y al aire siendo tal vez lo que menos les conviene y por fin las que por su excitación nerviosa, deshidratan la piel. Cualquiera que sea el problema, sea de la piel seca, grasa o normal, debe someterla a este procedimiento y seguir los cuidados y el tratamiento necesarios. Muy pronto verá el excelente resultado.

RECETAS CASERAS

MERENGONES

Para cada clara dos cucharadas de azúcar granulada. Se hace el batido y cuando está de punto se le agrega la punta del cuchillo de polvos royales. Se forman los merengones sobre una hoja de papel blanco espolvoreada de azúcar flor. Calor moderado y horno abierto. Se rellenan de dos en dos con mermelada de damascos o con manjar blanco.

FRICASE DE SALCHICHAS

Se compra chorizo blanco grueso sin amarra que se vende por kilo, se saca el cuero y se pone en una cacerola a calentar con muy poca manteca, nada más que para que no se queme. Se frien papas cortadas en forma de dados y pan en la misma forma, se junta con la salchicha y se revuelve. Al tiempo de mandarlo a la mesa se le pondrá perejil picado y dos o tres huevos según la cantidad de salchicha.



Un estreñimiento paralizante puede ser causa de muchas enfermedades; combólo sin demora con la acción purgativa o laxante de los...

Pildoras JAPONESES
A BASE DE CASCARINA



iBasta...

COCOA PEPTONIZADA RAFF

una cucharadita, disuelta en agua caliente o leche, para tener un desayuno exquisito y económico.

RAFF

cocoa peptonizada



SIN PIE...

15 CUOTAS iguales para adquirir cualquier receptor RCA VICTOR

Ud. solo paga la primera cuota al retirar su receptor \$ 6.600. mensuales

POR INAUGURACION DE NUESTRO NUEVO LOCAL DE BANDERA 176

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO, **RCA VICTOR**

RADIOBANDERA ahora en BANDERA 176 y 845

INSTITUTO CHILENO. ARABES DE CULTURA.

Este Instituto, que preside el escritor Diego Barros Arce, e integran numerosos socios de ambas nacionalidades, viene desarrollando intensa labor de la cultura de los pueblos islámicos, a través de conferencias, recitales, exposiciones, etc.

La Escuela Egipcia presentó últimamente una hermosa exposición de los valores naturales y humanos de dicho país, con grandes mapas en relieve, dibujos, grabados, trabajos plásticos, composiciones literarias y un programa artístico al que asistieron representantes de la Embajada, el Instituto y la colonia. La firma Yarur hizo una importante donación para la Biblioteca y obras sociales del plantel.

Últimamente han ingresado al Instituto Chileno-Arabe de Cultura prestigiosos escritores nacionales: Eduardo Barrios, Angel Cruchaga, Arturo Piza, Manuel Vega y otros, que suman su acción al Instituto en estos momentos de vigoroso rearmamiento de los pueblos árabes.

CULTOS ESPECIALES A LA VIRGEN DE POMPEYA.

En el templo de la Recoleta Dominica, ubicado en Avenida Recoleta N.º 759, se llevarán a efecto hoy, como todos los jueves del año, los cultos especiales consagrados a la Virgen de Pompeya. Estos actos religiosos se inician a las 19.15 horas, y consisten ellos en misa con comunión de los fieles, rezos del Símulo Rosario y de la Novena de Pompeya, distribución y cánticos marianos; además, la iglesia permanece abierta durante todo el día, a fin de que los fieles puedan ir implorando a la Stma. Imagen en sus necesidades.

COMIDA-BAILE. — La señorita Irene Calvo Subercaseaux ofrecerá el sábado 17 de octubre una comida-baile con motivo de su estreno en sociedad.

TES. — La señorita Beatriz Aliende Figueroa ofreció un té a un grupo de sus relaciones. Asistieron las siguientes señoras:

Rosa Arrau Merino, Ximena Greene Undurraga, Ximena Arrau Merino, Eugenia de la Barra Viollier, Carolina Espejo Baldivian, Victoria Campino Sunster, Verónica Ortizar, Ana María Errázuriz Barros, María Inés Errázuriz Barros, María Cristina de la Cruz, Carmen Gloria Villarroel, María Eliana Larrain del Solar y Pilar Aliende Claro.

— La señorita Carmen Luz Santibáñez Guareño ofrecerá el domingo un té a sus amigas a las 17.30 horas.

LA HORA DEL ALMUERZO EN EL CARRERA. — Entre las personas que hemos visto últimamente a la hora de almuerzo en el Hotel Carrera, recordamos a las siguientes:

Olivia Besa de Salas, Elvira Grez de Claro, Raquel Sánchez de Rivas, Lucía Salas de Mackenna, Rosita Abascal de De la Barra, Ana Laura Cruz Cooke de Ugarte, José Montalba Quindos, Ximena Ossa de Montalba, María Angélica Salas Besa, Mireya Puelma Mahns, Mónica Cruz Cooke Ossa, José Manuel Fernández Larrain, Claudio de Toro Simondet, Rafael Hurtado Blanco, y otros.



A LA HORA DEL TÉ EN EL WALDORF. — En el grabado, de izquierda a derecha: Carmen Ewing de Díaz con Marius Astorquiza de Infante

EN EL CÍRCULO ESPAÑOL. — El próximo sábado 26, a las 19 horas, se llevará a efecto en los salones del Círculo Español, el "Almuerzo de Amistad" del corriente mes, en honor del señor socio honorario y director de la institución, don Rafael de la Presa Casanueva, para festejarlo con motivo de su regreso del viaje a España y otros países. Las inscripciones pueden solicitarse en las oficinas de la secretaría de la entidad, personalmente, o al teléfono 82908.

MATRIMONIOS. — En la Iglesia de los RR. PP. Franciscas, el domingo 27, a las 12 horas, María Magdalena Lira Lecaros con Jorge Prado Aránguiz.

— En la Iglesia de los RR. PP. Franciscas, el sábado 26, a las 17.15 horas, María Angélica Cortés Monroy Alfonso con Rafael Villaseñor Cruz.

Concertados: Norma Echaverría Martínez con Luis López del Campo. Hicieron la visita de estilo don Enrique López del Campo con Emilliana del Campo de López.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las Empresas Funerarias Azocar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, La Central, La Nacional, La Humanitaria, La San Francisco y Lourdes.

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas hoy en los Cementerios que se indican:

— **VENCESLAO AREVALO SEPULVEDA.** — Conferencia 1363. 18.30 horas. General.

— **LUCILA AGUAYO DE PEREZ.** — Marceleta 418. 15.30 horas. General.

— **MARIA LUISA BELMAR CONTRERAS.** — Avenida Zañartu 2740. 10 horas. General.

— **OCTAVIO BRARD AUGER.** — Iglesia El Buen Pastor. 10.30 horas. General.

— **DOMITILA DEL CARMEN BUSTOS.** — Estrella Solitaria 5126. 11 horas. Católico.

— **RAMON CARVACHO ROMERO.** — Calle Ocho 3635. 17 horas. General.

— **ROSA DIAZ SALINAS.** — Población Lo Aránguiz, parcela 11, sitio 50. 15 horas. General.

— **JOSEFINA ESPINOZA DE YANEZ.** — Iglesia San Saturnino. 10.30 horas. Católico.

— **ENRIQUE GUAIARDO M.** — Carrascal 3311. 16.30 horas. General.

— **BLANCA LOPEZ SERRANO.** — Parroquia Sagrado Corazón. 16 horas. General.

— **HUMBERTO MEDINA MENDEZ.** — Carvajal 0141, paradero 18 de la Gran Avenida. 8 horas. General.

— **MARIA NUÑEZ OBANDO.** — Lord Cochrane 2045. 16.30 horas. General.

— **RITA OLGUIN ALFARO.** — Parroquia San Bruno. 10.30 horas. Católico.

— **ISMAEL OYARCE PEREZ.** — Pasaje Talca 2341. Población Carlos Ibáñez. 16.30 horas. General.

— **MARTA VDA. DE SILVA.** — Iglesia La Graciosa Nacional. 16.30 horas. Católico.

— **ESTER SILVA DE MUÑOZ.** — San Gerardo 718. 10 horas. General.

— **NIÉVES TOLEDO.** — Hospital del Radium. 16 horas. General.

— **ESTER SILVA DE MUÑOZ.** — San Gerardo 718. 10 horas. General.

— **NIÉVES TOLEDO.** — Hospital del Radium. 16 horas. General.

— **ESTER SILVA DE MUÑOZ.** — San Gerardo 718. 10 horas. General.

— **NIÉVES TOLEDO.** — Hospital del Radium. 16 horas. General.

— **ESTER SILVA DE MUÑOZ.** — San Gerardo 718. 10 horas. General.

— **NIÉVES TOLEDO.** — Hospital del Radium. 16 horas. General.

— **ESTER SILVA DE MUÑOZ.** — San Gerardo 718. 10 horas. General.

COCTEL EN HONOR DE LOS PROFESORES DE FRANCIA. — El Agregado Cultural de la Embajada de Francia, señor Alfonso Creada, ofrecerá mañana, a las 19 horas, un coctel en honor de los profesores de Francia de Santiago. Esta manifestación tendrá lugar en el Instituto Chileno, Fránces de Cultura, Agustinas 719.

En esta ocasión, el Excmo. señor Embajador de Francia, señor Edouard Lefebvre, jefe del Departamento de Francés del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile.

— **ANIVERSARIO DEL INSTITUTO CHILENO-ARGENTINO.** — Samuel Claro Velasco, presidente del Instituto Chileno-Argentino de Cultura, ha organizado una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, para hoy, a las 19 horas, con motivo de celebrar el 25º aniversario de la fundación del Instituto.

Mañana viernes, en el Club de Golf, se llevará a efecto el coctel que el directorio de dicho Instituto ofrecerá de 19 a 21 horas.

NUESTRA SEÑORA DE LA MERCE. — Hoy se celebra la festividad de Nuestra Señora de la Merced. En la Basílica se efectuarán los siguientes actos: 8.30, misa por los Hermanos Terceros fallecidos; 10.30, misa cantada; 16 horas, Consagración de los Niños; 19.30 horas, misa oficiada por el señor Nuncio Apostólico, y 20.30 horas, Profesión de los nuevos Hnos. Terceros. Durante todo el día se gana el jubileo Tórties Quoties, en las Iglesias de la Merced.



Un Nuevo Concepto en Escritura

Inspirado por la Naturaleza!

Parker 61

la pluma de acción capilar

En la misma forma en que las fuerzas naturales de la gravedad controlan este antiguo reloj de arena, en la pluma Parker 61 se han aplicado fuerzas naturales para regular el movimiento de la tinta. La maravillosa Parker 61 se llena sola con la cantidad justa de tinta, la cual pasa a un depósito regulado al vacío del cual no puede escapar en gotas. Solamente cuando usted está listo para escribir, cuando la punta toca el papel, baja la tinta del depósito, produciendo una línea tridimensional y uniforme. De calidad durable, altamente resistente al derrame y golpes, la Parker 61 representa un nuevo concepto; posible mediante el uso de la fuerza natural de capilaridad.

SUPERIOR A LAS PLUMAS DE FUENTE EN CUATRO ASPECTOS

PRACTICAMENTE A PRUEBA DE GOLPES
La tinta contenida dentro del depósito se resiste a gotear

PRACTICAMENTE A PRUEBA DE DERRAMES
La tinta baja del depósito, sólo cuando la punta toca el papel

SENCILLEZ DE ACCION
Nada que mover o manipular, sin partes que se desgasten

SE LLENA SOLA
Completamente, limpia mente, sin ensuciar



PARKER 61 PARKER 51 PARKER SUPER 21

PRODUCTOS DE THE PARKER PEN COMPANY

La Marca de Calidad que se Regula con Confianza y se Posee con Orgullo.

BATERIAS DE AUTOS

DE 17 PLACAS ALTAS GARANTIDAS UN AÑO

\$ 21.000.-

FONO 397747

Damos factura y póliza Revisión eléctrica gratis

NO CONFUNDA

LIRA 831

E. CELIS GAUTHIER



POR OLGA DE ASTORQUIZA

TERESITA MIRANDA ASENJO es una jovencita morena de grandes ojos pardos, alumna del 6.º año del Liceo de Niñas de Osorno, que abandona las comodidades de su hogar y sus amigos por conocer el fantástico mundo donde vive su hermano sacerdote. Va contratada como secretaria de la importante firma Constructora "Atlantic Built In Co."

A ACRA, CAPITAL DE GHANA, en el África Central, parte hoy vía LAN y Lufthansa, el Padre Pedro Miranda Asejo (S.V.D.), primer misionero chileno y el único residente chileno en ese lejano país, según nos ha informado el Departamento de Inmigración. GHANA es un país de 5 millones de habitantes, de los cuales solamente 3 mil son europeos. Hasta el año pasado era una colonia inglesa llamada Costa de Oro, hoy es un país independiente con Gobierno Republicano del tipo parlamentario, y tiene relaciones diplomáticas con 36 países permanentemente.

EL MISIONERO CHILENO hizo su entrada en la Argentina en 1952. Ha permanecido en nuestro país 6 meses, aprovechando para recorrer el norte y sur, dictando importantes conferencias, acompañadas de diapositivas en colores, cumpliendo una importantísima labor de divulgación cultural y etnográfica, que fue muy aplaudida en todos los sectores. En Santiago, podemos destacar la interesante conferencia que dictó en el Club de la Unión y en ambientes universitarios.

LA PRIMERA GRAMATICA EN KROBO, idioma nativo de las ciudades de Ghana la está componiendo este eminente compatriota, que habla a la perfección este idioma.

EL PADRE MIRANDA se despide hoy del Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, don Luis Melo Lecaros.

NACIMIENTOS. — En la Clínica Santa María ha nacido Ximena Inés, hija del Sr. José Roca Dighero y de la señora Inés Palma de Roca.

— En la Clínica Santa María, una hija de don Carlos Echazarreta Iñiguez y de la señora María Inés Benavente de Echazarreta.

RECEPCIONES. — Próximamente ofrecerán recepciones: María Isabel Castro Jiménez, y Julieta Greene Undurraga.

Muebles finos con 20% de rebaja

durante el presente mes ofrece

FABRICA DE MUEBLES "LA EUROPEA"

en sus dos locales. Estilos modernos, funcionales, Sheraton, Chippendale, Normandos, etc.

AMPLIOS CREDITOS — Despachos a provincias sin molestias para usted

ALAMEDA 1673 — SAN ANTONIO 37

La ANEF aboga por la solución de diversos problemas gremiales

Hizo una declaración pública sobre el particular

La ANEF entregó ayer una declaración pública en la que se refiere al costo de la vida, a la necesidad de un "aumento de emergencia", a la situación que

Memorandum al Ministro del Interior

La directiva máxima de la CUT entregó ayer en la tarde un memorandum al Ministro del Interior en que, en síntesis, le solicita al Gobierno lo siguiente:

1.º Intervención a fin de que la COSATIN resuelva definitivamente los problemas que subsisten con los trabajadores de sus oficinas salitreras; 2.º Modificación del DFL 8, que se refiere al maestro; 3.º Inclusión de diversos proyectos en la convocatoria al Congreso Nacional; Derechos sin-

dicados a trabajadores agrícolas, enfermeros profesionales, auxiliares y derechos a los practicantes, etc.; 4.º Retiro del proyecto sobre modificaciones a la legislación indígena; 5.º Que el Gobierno dé a conocer las ideas fundamentales de las modificaciones que se introducirían a la previsión social de empleados y obreros del país.



Inmobiliaria OTECH S. A.

EXPOSICION INDUSTRIAL PERMANENTE

Solicitan propuestas para la explotación de:

1. Local a la Avda. destinado a café-snack; acceso a los pabellones de la Exposición Industrial Permanente.
2. Cine-auditorio (Sala Edison, M. R.), destinado a exhibiciones, foros, conferencias, espectáculos, con capacidad para 150 personas.
3. Un piso entero de aproximadamente 100 mts², con vista a la Avda., para exhibiciones, oficinas, sala de conferencias, empujante, etc.

AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS 332

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección de Vialidad
Valparaíso

Solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos:

1. Pavimentación camino sector Punta de Torrejón a Higuales, con un presupuesto oficial de \$ 1.680.000.
2. Pavimentación sector camino La Cruz-La Caleta, por LA PALMILLA, kilómetro 0,300 al 0,440, con un presupuesto oficial de \$ 2.508.000.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Oficina Provincial de Vialidad de Valparaíso. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 22 de septiembre.

Las propuestas se abrirán el día 29 de septiembre en curso, a las 11 y 11:30 horas, respectivamente, en la Oficina del Ingeniero Provincial, y podrán presentarse los contratistas inscritos en todas las categorías.

Llámanse a propuestas públicas a los contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para el mejoramiento del camino de PARRAL a Cauquenes, en 12 kilómetros, en la provincia de Linares, con un presupuesto oficial de \$ 52.678.216.

La propuesta se abrirá el miércoles 7 de octubre próximo, a las 16 horas.

Llámanse a propuestas públicas a los contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para el mejoramiento del camino de Villa Alegre a SAN LORENZO, en 10,5 kilómetros, en la provincia de Linares, con un presupuesto oficial de \$ 71.449.700.

La propuesta se abrirá el miércoles 7 de octubre, a las 16:30 horas.

Llámanse a propuestas públicas a los contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para el mejoramiento del camino desde Chillán-Yungay a San Ignacio-Puente Urrutia-El Carmen y Pueblo Seco-Las Quillas-Puente Urrutia, en 35 kilómetros, en la provincia de Ríbio, con un presupuesto aproximado de \$ 178.500.000.

La propuesta se abrirá el 10 de octubre próximo, a las 12 horas.

Los contratistas interesados deberán presentar, a lo menos con siete días de anticipación a la fecha de apertura de cada propuesta, los documentos y antecedentes que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas.

Bases y demás antecedentes del proyecto estarán a disposición de los interesados a partir de 12 días antes a la fecha de apertura de cada propuesta, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente, de 15 a 17 horas.

Se solicitan propuestas públicas, para ejecutar la provisión de materiales, para varios caminos de las comunas de Talagante e ISLA DE MAIPO, las que se abrirán el día 7 de octubre de 1959, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas inscritos en las Categorías "A", "B" y "C".

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría de la Oficina del Ingeniero de la Provincia de Santiago. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 30 de septiembre de 1959.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar la extracción y transporte de materiales, para el camino de la Carretera SAN MARTIN a Chircuro, kilómetros 3.100 al 4.500, las que se abrirán el día 6 de octubre de 1959, a las 12:15 horas. Se podrán presentar los contratistas inscritos en las Categorías "A", "B", "C" y "D".

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría de la Oficina del Ingeniero de la Provincia de Santiago. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 29 de septiembre de 1959.

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar la extracción y transporte de materiales, para el camino de El Salto a Cuesta EL ALBA, kilómetro 0.000 al 2.000, comuna de Conchalí, las que se abrirán el día 6 de octubre de 1959, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas inscritos en las Categorías "A", "B" y "C".

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría de la Oficina del Ingeniero de la Provincia de Santiago. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 29 de septiembre de 1959.

Dirección de Pavimentación Urbana

Solicitan propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en la calle DIONISIO ACEVEDO, de la comuna de PICHILEMU, con un presupuesto oficial de \$ 12.497.211.

APERTURA: Alcaldía de PICHILEMU, el martes 23 de septiembre de 1959, a las 16 horas.

CATEGORIA: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de SAN FERNANDO.

Solicitan nuevamente propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en calle Nacimiento, de la comuna de LINARES, con un presupuesto oficial de \$ 12.174.564.

Las propuestas se abrirán con las mismas bases de la anterior licitación, en la Alcaldía de Linares, el miércoles 7 de octubre de 1959, a las 16 horas.

Clotario Blest refutará críticas y observaciones de Bernardo Araya

ESTIMA QUE EL MOVIMIENTO DE LA CLASE TRABAJADORA DEBE SER ESENCIALMENTE SINDICAL Y GREMIAL

"Solicitaré una sesión especial para analizar el informe presentado al Pleno Comunitario por Bernardo Araya", nos dijo anoche el presidente de la Central Única de Trabajadores de Chile, Clotario Blest, en entrevista exclusiva para LA NACION.

"Como presidente de la CUT tengo el deber moral de no guardar silencio ante ese informe, ya que de hacerlo ello significaría nuestra aquies-

cencia con todo lo dicho. Y la verdad es muy distinta. No estamos de acuerdo en la mayoría de las observaciones y críticas que se formularon al movimiento sindicalista.

"Estimo que todo el maestro que padece el movimiento sindical —nos agregó el líder de la CUT— deriva de una intervención política sectaria, y no de otros motivos".

ESENCIALMENTE SINDICAL Y GREMIAL. — Luego, en forma categórica, nos agregó:

"Mantengo la tesis de que el movimiento de la clase trabajadora debe ser esencialmente sindical y gremial, sin que esto signifique que esta clase sea apolítica en el sentido de no preocuparse de los problemas nacionales. Todos ellos inciden en lo que podemos llamar política nacional y no partidista".

Nos añadió, enseguida, que en la reunión que celebrará esta tarde, a las 18 horas, el Consejo Nacional de Federaciones de la CUT, expondrá importantes aspectos que constituirán la base de su república pública al informe de Bernardo Araya, "que no representa, al mucho menos, el pensamiento de los trabajadores de Chile ni un conocimiento de la verdadera situación sindical y gremial del país".

REVISTA BRITANICA PREPARA EDICION SOBRE AMERICA LATINA

Se encuentra en Santiago, el periodista señor J. C. Cassute, representante de la revista británica "The Statist", publicación que tiene en preparación una edición sobre economía y finanzas de América Latina.

El señor J. C. Cassute, experto en asuntos financieros y económicos, realiza una gira por estos países para documentarse sobre las materias que se publicarán en la edición.

La revista "The Statist", tiene 81 años de vida y goza de reputación internacional por sus informaciones y comentarios de tipo financiero y económico.

PANORAMA GREMIAL

REVISTA DE DUEÑOS DE AUTOMOVILES. — Desde ayer se encuentra en circulación el primer número de "La Revista del Automovilista", órgano oficial del Sindicato Profesional General de Dueños de Automóviles de Santiago.

Esta publicación es dirigida por el representante gremial, el señor Luis Nino Reyes.

En el material, se incluyen las disposiciones y reglamentos relativos a las normas para la importación de nuevos buses carrozados.

CONCENTRACION DE HOTELEROS. — Una concentración pública para tratar los problemas previsionales, de tarifados y juicios del trabajo, prepara el gremio de garzones y personales de cafés, salones de té, fuentes de

seda, restaurantes, etc., de toda la provincia.

El Sindicato de Empleados de Hoteles y Ramos Similares de Santiago, que ha convocado a dicha asamblea, nos informó que el tema relacionado con el carnet profesional, proyecto que está a punto de ser aprobado por el Congreso Nacional, nos agregó que dictada la ley sobre dicho carnet, ésta entrará a regir de inmediato y que, según sus disposiciones, los hoteles, no podrán emplear a ninguna persona en labores de la industria hotelera que no posea ese documento. Para facilitar la labor de inscripción, el Sindicato de Empleados de Hoteles ha abierto un registro especial en sus oficinas de Agustinas 1864.

CONFLICTO DE PANIFICADORES DE ARIQUA. — En Santiago continuaron las diligencias para obtener un arreglo del conflicto que afecta a sesenta obreros panificadores de Arica, quienes mantienen desde hace más de quince días una huelga de carácter indefinido. Así lo acordó ayer el Tribunal Tripartito que está encargado de resolver este litigio.

CONGRESO LATINOAMERICANO DE MUJERES. — Han sido indicados los preparativos para el Congreso Latinoamericano de Mujeres, que se efectuará en Santiago del 19 al 22 de noviembre próximo.

La Comisión Relatora está funcionando diariamente en Moneda 812, oficina 715, de 11 a 13 horas y de 16:30 a 20; las reuniones de comisiones se efectúan los viernes, a las 18 horas, en Catedral 1138.

DIRECTORIO DE SOCIEDAD "LA UNION." — Esta noche, a las 21 horas, se reunirá el directorio de la Sociedad de Artesanos "La Unión", en la que se tratará asuntos de gran interés para esta entidad.

BATERIAS PAULES HNOS. — Atiende a su clientela en su nuevo y amplio local de

VICUNA MACKENNA 143

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

CURSOS DE MANEJO MAC-IVER 728

CHEQUE EXTRAVIADO

Habiéndose extraviado el cheque N.º 6726108, serie D, del Banco Sudamericano, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente.

FABRICA DE MUEBLES

"ESTADO" VENDE AL PUBLICO Muebles en todos los estilos y materiales: comedores, living, dormitorios, muebles sueltos

SIN PIE SANTA ROSA 24

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a propuestas públicas para reparar instalación eléctrica, cocina y pinturas del Pabellón Roosevelt, del Sanatorio "Elba Guaratega Peña", ubicado en San José de Maipo. Los proponentes podrán visitar el Sanatorio con el señor Arquitecto Asesor y Técnico Electricista el miércoles 30 de septiembre de 1959, desde las 15 horas adelante, donde se entregarán las bases para la propuesta.

La apertura de las propuestas se efectuará el 8 de octubre de 1959, a las 12 horas, en la Secretaría General del Servicio, ubicada en calle Bandera N.º 72, 5.º piso. La locomoción hasta dicho lugar será por cuenta de los interesados.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

HOY SE VOTARA LA HUELGA EN MINERAL DE "EL TENIENTE"

Continuarán las conversaciones directas para lograr un avenimiento

Desde las 8 a las 21 horas de hoy se llevará a efecto la votación de la huelga legal por los empleados y obreros del mineral de cobre "El Teniente", de la firma Braden Copper, en la provincia de O'Higgins.

La votación será controlada por quince inspectores del Trabajo, diez de O'Higgins, y cinco de la Dirección General, que ayer viajaron con ese objeto a la zona del mineral.

Los trabajadores votarán separadamente en Sewell, Caletones, Cope, Pampal y Nancagua. En total lo harán cerca de siete mil, entre empleados y obreros.

Conversaciones directas. Sin perjuicio de lo anterior, continuaron las conversaciones directas entre los dirigentes sindicales y la gerencia de la Braden Copper, con el objeto de lograr una fórmula de arreglo que evite el movimiento huelguístico. Se estimaba ayer en círculos del Ministerio del Trabajo que, en las últimas horas, había aumentado el grado de impudencia de un arreglo que, en todo caso, no se haría efectiva antes de la hora cero del día primero de octubre.

PSNC SALIDAS DE VALPARAISO

"CUZCO" 7 de octubre
"COTOPAXI" 18 de octubre
"SARMIENTO" 20 de octubre
"SALINAS" 31 de octubre
"SANTANDER" 5 de noviembre
"SALAVERRY" 13 de noviembre

(Fechas sujetas a cambio sin previo aviso)

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

ANTOFAGASTA SANTIAGO VALPARAISO

WASHINGTON 1908 AUSTRIAS 1908 ALBERT 1908

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION CONSULTORIOS MATERNO-INFANTILES EN LAS POBLACIONES "SAN GREGORIO" Y "CARDENAL JOSE MARIA CARO RODRIGUEZ", DE SANTIAGO, PARA EL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Solicitan propuestas públicas por la construcción de un Centro Materno-Infantil en Población "SAN GREGORIO", y un Centro Materno-Infantil en Población "CARDENAL JOSE MARIA CARO RODRIGUEZ", ambas en Santiago, para el Servicio Nacional de Salud.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en Primera y Cuarta Categorías, inclusive, de los Registros de Contratistas de la Corporación de la Vivienda.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, el día 13 de octubre de 1959.

Bases, especificaciones, planos y demás antecedentes, se podrán retirar de la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras de la Zona Central Arturo Prat 48, 4.º piso, desde el 30 de septiembre de 1959.

Los contratistas podrán retirar antecedentes y formular observaciones a los mismos hasta el 7 de octubre de 1959.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

HURRA!... HURRA!...

por fin un calmante para nosotros:

Mejoral PARA NIÑOS

Suave! Agradable! Efectivo!

Para que las madres no tengan que dividir y manosear tabletas, para que estén completamente seguras de la dosis que dan, para que no tengan que rogar y para que los niños no la rechacen y pongan caras feas!

presenta lo que las madres esperaban: MEJORAL PARA NIÑOS

COMPLETE SU BOTIQUIN CON Mejoral PARA NIÑOS

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Telas Varias con o sin Confeccionar y Vestuario

Solicitan PROPUESTAS PUBLICAS, por los siguientes artículos, destinados a la reposición del stock del Almacén "Moneda" de esta Dirección General, correspondiente al Grupo 7 de nuestra Nomenclatura de Materiales:

Arpillera; Cojines de espuma o similares; Delantales de piel blanca; Fundas para almohadas; Guardapolvos diferentes tallas; Lomas de algodón; Overolls de diferentes tallas; Paños para muebles y trapeadores; Servilletas y Toallas.

Bases y antecedentes, pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección General.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Antequi N.º 66, 2.º piso, EL DIA 6 DE OCTUBRE DE 1959, A LAS 15:30 HORAS.

EL DIRECTOR GENERAL

EQUIPO DE CAMPANILLAS.

Viene a Chile campeón de básquetbol de USA

por PEDRO GAJARDO C.

Los chilenos que contra-tenían en los partidos de nuestro prestigio futbolístico, 7 por 0, 1 por 0, 2 por 0, 3 por 0, 4 por 0, 5 por 0, 6 por 0, 7 por 0, 8 por 0, 9 por 0, 10 por 0, 11 por 0, 12 por 0, 13 por 0, 14 por 0, 15 por 0, 16 por 0, 17 por 0, 18 por 0, 19 por 0, 20 por 0, 21 por 0, 22 por 0, 23 por 0, 24 por 0, 25 por 0, 26 por 0, 27 por 0, 28 por 0, 29 por 0, 30 por 0, 31 por 0, 32 por 0, 33 por 0, 34 por 0, 35 por 0, 36 por 0, 37 por 0, 38 por 0, 39 por 0, 40 por 0, 41 por 0, 42 por 0, 43 por 0, 44 por 0, 45 por 0, 46 por 0, 47 por 0, 48 por 0, 49 por 0, 50 por 0, 51 por 0, 52 por 0, 53 por 0, 54 por 0, 55 por 0, 56 por 0, 57 por 0, 58 por 0, 59 por 0, 60 por 0, 61 por 0, 62 por 0, 63 por 0, 64 por 0, 65 por 0, 66 por 0, 67 por 0, 68 por 0, 69 por 0, 70 por 0, 71 por 0, 72 por 0, 73 por 0, 74 por 0, 75 por 0, 76 por 0, 77 por 0, 78 por 0, 79 por 0, 80 por 0, 81 por 0, 82 por 0, 83 por 0, 84 por 0, 85 por 0, 86 por 0, 87 por 0, 88 por 0, 89 por 0, 90 por 0, 91 por 0, 92 por 0, 93 por 0, 94 por 0, 95 por 0, 96 por 0, 97 por 0, 98 por 0, 99 por 0, 100 por 0, 101 por 0, 102 por 0, 103 por 0, 104 por 0, 105 por 0, 106 por 0, 107 por 0, 108 por 0, 109 por 0, 110 por 0, 111 por 0, 112 por 0, 113 por 0, 114 por 0, 115 por 0, 116 por 0, 117 por 0, 118 por 0, 119 por 0, 120 por 0, 121 por 0, 122 por 0, 123 por 0, 124 por 0, 125 por 0, 126 por 0, 127 por 0, 128 por 0, 129 por 0, 130 por 0, 131 por 0, 132 por 0, 133 por 0, 134 por 0, 135 por 0, 136 por 0, 137 por 0, 138 por 0, 139 por 0, 140 por 0, 141 por 0, 142 por 0, 143 por 0, 144 por 0, 145 por 0, 146 por 0, 147 por 0, 148 por 0, 149 por 0, 150 por 0, 151 por 0, 152 por 0, 153 por 0, 154 por 0, 155 por 0, 156 por 0, 157 por 0, 158 por 0, 159 por 0, 160 por 0, 161 por 0, 162 por 0, 163 por 0, 164 por 0, 165 por 0, 166 por 0, 167 por 0, 168 por 0, 169 por 0, 170 por 0, 171 por 0, 172 por 0, 173 por 0, 174 por 0, 175 por 0, 176 por 0, 177 por 0, 178 por 0, 179 por 0, 180 por 0, 181 por 0, 182 por 0, 183 por 0, 184 por 0, 185 por 0, 186 por 0, 187 por 0, 188 por 0, 189 por 0, 190 por 0, 191 por 0, 192 por 0, 193 por 0, 194 por 0, 195 por 0, 196 por 0, 197 por 0, 198 por 0, 199 por 0, 200 por 0, 201 por 0, 202 por 0, 203 por 0, 204 por 0, 205 por 0, 206 por 0, 207 por 0, 208 por 0, 209 por 0, 210 por 0, 211 por 0, 212 por 0, 213 por 0, 214 por 0, 215 por 0, 216 por 0, 217 por 0, 218 por 0, 219 por 0, 220 por 0, 221 por 0, 222 por 0, 223 por 0, 224 por 0, 225 por 0, 226 por 0, 227 por 0, 228 por 0, 229 por 0, 230 por 0, 231 por 0, 232 por 0, 233 por 0, 234 por 0, 235 por 0, 236 por 0, 237 por 0, 238 por 0, 239 por 0, 240 por 0, 241 por 0, 242 por 0, 243 por 0, 244 por 0, 245 por 0, 246 por 0, 247 por 0, 248 por 0, 249 por 0, 250 por 0, 251 por 0, 252 por 0, 253 por 0, 254 por 0, 255 por 0, 256 por 0, 257 por 0, 258 por 0, 259 por 0, 260 por 0, 261 por 0, 262 por 0, 263 por 0, 264 por 0, 265 por 0, 266 por 0, 267 por 0, 268 por 0, 269 por 0, 270 por 0, 271 por 0, 272 por 0, 273 por 0, 274 por 0, 275 por 0, 276 por 0, 277 por 0, 278 por 0, 279 por 0, 280 por 0, 281 por 0, 282 por 0, 283 por 0, 284 por 0, 285 por 0, 286 por 0, 287 por 0, 288 por 0, 289 por 0, 290 por 0, 291 por 0, 292 por 0, 293 por 0, 294 por 0, 295 por 0, 296 por 0, 297 por 0, 298 por 0, 299 por 0, 300 por 0, 301 por 0, 302 por 0, 303 por 0, 304 por 0, 305 por 0, 306 por 0, 307 por 0, 308 por 0, 309 por 0, 310 por 0, 311 por 0, 312 por 0, 313 por 0, 314 por 0, 315 por 0, 316 por 0, 317 por 0, 318 por 0, 319 por 0, 320 por 0, 321 por 0, 322 por 0, 323 por 0, 324 por 0, 325 por 0, 326 por 0, 327 por 0, 328 por 0, 329 por 0, 330 por 0, 331 por 0, 332 por 0, 333 por 0, 334 por 0, 335 por 0, 336 por 0, 337 por 0, 338 por 0, 339 por 0, 340 por 0, 341 por 0, 342 por 0, 343 por 0, 344 por 0, 345 por 0, 346 por 0, 347 por 0, 348 por 0, 349 por 0, 350 por 0, 351 por 0, 352 por 0, 353 por 0, 354 por 0, 355 por 0, 356 por 0, 357 por 0, 358 por 0, 359 por 0, 360 por 0, 361 por 0, 362 por 0, 363 por 0, 364 por 0, 365 por 0, 366 por 0, 367 por 0, 368 por 0, 369 por 0, 370 por 0, 371 por 0, 372 por 0, 373 por 0, 374 por 0, 375 por 0, 376 por 0, 377 por 0, 378 por 0, 379 por 0, 380 por 0, 381 por 0, 382 por 0, 383 por 0, 384 por 0, 385 por 0, 386 por 0, 387 por 0, 388 por 0, 389 por 0, 390 por 0, 391 por 0, 392 por 0, 393 por 0, 394 por 0, 395 por 0, 396 por 0, 397 por 0, 398 por 0, 399 por 0, 400 por 0, 401 por 0, 402 por 0, 403 por 0, 404 por 0, 405 por 0, 406 por 0, 407 por 0, 408 por 0, 409 por 0, 410 por 0, 411 por 0, 412 por 0, 413 por 0, 414 por 0, 415 por 0, 416 por 0, 417 por 0, 418 por 0, 419 por 0, 420 por 0, 421 por 0, 422 por 0, 423 por 0, 424 por 0, 425 por 0, 426 por 0, 427 por 0, 428 por 0, 429 por 0, 430 por 0, 431 por 0, 432 por 0, 433 por 0, 434 por 0, 435 por 0, 436 por 0, 437 por 0, 438 por 0, 439 por 0, 440 por 0, 441 por 0, 442 por 0, 443 por 0, 444 por 0, 445 por 0, 446 por 0, 447 por 0, 448 por 0, 449 por 0, 450 por 0, 451 por 0, 452 por 0, 453 por 0, 454 por 0, 455 por 0, 456 por 0, 457 por 0, 458 por 0, 459 por 0, 460 por 0, 461 por 0, 462 por 0, 463 por 0, 464 por 0, 465 por 0, 466 por 0, 467 por 0, 468 por 0, 469 por 0, 470 por 0, 471 por 0, 472 por 0, 473 por 0, 474 por 0, 475 por 0, 476 por 0, 477 por 0, 478 por 0, 479 por 0, 480 por 0, 481 por 0, 482 por 0, 483 por 0, 484 por 0, 485 por 0, 486 por 0, 487 por 0, 488 por 0, 489 por 0, 490 por 0, 491 por 0, 492 por 0, 493 por 0, 494 por 0, 495 por 0, 496 por 0, 497 por 0, 498 por 0, 499 por 0, 500 por 0, 501 por 0, 502 por 0, 503 por 0, 504 por 0, 505 por 0, 506 por 0, 507 por 0, 508 por 0, 509 por 0, 510 por 0, 511 por 0, 512 por 0, 513 por 0, 514 por 0, 515 por 0, 516 por 0, 517 por 0, 518 por 0, 519 por 0, 520 por 0, 521 por 0, 522 por 0, 523 por 0, 524 por 0, 525 por 0, 526 por 0, 527 por 0, 528 por 0, 529 por 0, 530 por 0, 531 por 0, 532 por 0, 533 por 0, 534 por 0, 535 por 0, 536 por 0, 537 por 0, 538 por 0, 539 por 0, 540 por 0, 541 por 0, 542 por 0, 543 por 0, 544 por 0, 545 por 0, 546 por 0, 547 por 0, 548 por 0, 549 por 0, 550 por 0, 551 por 0, 552 por 0, 553 por 0, 554 por 0, 555 por 0, 556 por 0, 557 por 0, 558 por 0, 559 por 0, 560 por 0, 561 por 0, 562 por 0, 563 por 0, 564 por 0, 565 por 0, 566 por 0, 567 por 0, 568 por 0, 569 por 0, 570 por 0, 571 por 0, 572 por 0, 573 por 0, 574 por 0, 575 por 0, 576 por 0, 577 por 0, 578 por 0, 579 por 0, 580 por 0, 581 por 0, 582 por 0, 583 por 0, 584 por 0, 585 por 0, 586 por 0, 587 por 0, 588 por 0, 589 por 0, 590 por 0, 591 por 0, 592 por 0, 593 por 0, 594 por 0, 595 por 0, 596 por 0, 597 por 0, 598 por 0, 599 por 0, 600 por 0, 601 por 0, 602 por 0, 603 por 0, 604 por 0, 605 por 0, 606 por 0, 607 por 0, 608 por 0, 609 por 0, 610 por 0, 611 por 0, 612 por 0, 613 por 0, 614 por 0, 615 por 0, 616 por 0, 617 por 0, 618 por 0, 619 por 0, 620 por 0, 621 por 0, 622 por 0, 623 por 0, 624 por 0, 625 por 0, 626 por 0, 627 por 0, 628 por 0, 629 por 0, 630 por 0, 631 por 0, 632 por 0, 633 por 0, 634 por 0, 635 por 0, 636 por 0, 637 por 0, 638 por 0, 639 por 0, 640 por 0, 641 por 0, 642 por 0, 643 por 0, 644 por 0, 645 por 0, 646 por 0, 647 por 0, 648 por 0, 649 por 0, 650 por 0, 651 por 0, 652 por 0, 653 por 0, 654 por 0, 655 por 0, 656 por 0, 657 por 0, 658 por 0, 659 por 0, 660 por 0, 661 por 0, 662 por 0, 663 por 0, 664 por 0, 665 por 0, 666 por 0, 667 por 0, 668 por 0, 669 por 0, 670 por 0, 671 por 0, 672 por 0, 673 por 0, 674 por 0, 675 por 0, 676 por 0, 677 por 0, 678 por 0, 679 por 0, 680 por 0, 681 por 0, 682 por 0, 683 por 0, 684 por 0, 685 por 0, 686 por 0, 687 por 0, 688 por 0, 689 por 0, 690 por 0, 691 por 0, 692 por 0, 693 por 0, 694 por 0, 695 por 0, 696 por 0, 697 por 0, 698 por 0, 699 por 0, 700 por 0, 701 por 0, 702 por 0, 703 por 0, 704 por 0, 705 por 0, 706 por 0, 707 por 0, 708 por 0, 709 por 0, 710 por 0, 711 por 0, 712 por 0, 713 por 0, 714 por 0, 715 por 0, 716 por 0, 717 por 0, 718 por 0, 719 por 0, 720 por 0, 721 por 0, 722 por 0, 723 por 0, 724 por 0, 725 por 0, 726 por 0, 727 por 0, 728 por 0, 729 por 0, 730 por 0, 731 por 0, 732 por 0, 733 por 0, 734 por 0, 735 por 0, 736 por 0, 737 por 0, 738 por 0, 739 por 0, 740 por 0, 741 por 0, 742 por 0, 743 por 0, 744 por 0, 745 por 0, 746 por 0, 747 por 0, 748 por 0, 749 por 0, 750 por 0, 751 por 0, 752 por 0, 753 por 0, 754 por 0, 755 por 0, 756 por 0, 757 por 0, 758 por 0, 759 por 0, 760 por 0, 761 por 0, 762 por 0, 763 por 0, 764 por 0, 765 por 0, 766 por 0, 767 por 0, 768 por 0, 769 por 0, 770 por 0, 771 por 0, 772 por 0, 773 por 0, 774 por 0, 775 por 0, 776 por 0, 777 por 0, 778 por 0, 779 por 0, 780 por 0, 781 por 0, 782 por 0, 783 por 0, 784 por 0, 785 por 0, 786 por 0, 787 por 0, 788 por 0, 789 por 0, 790 por 0, 791 por 0, 792 por 0, 793 por 0, 794 por 0, 795 por 0, 796 por 0, 797 por 0, 798 por 0, 799 por 0, 800 por 0, 801 por 0, 802 por 0, 803 por 0, 804 por 0, 805 por 0, 806 por 0, 807 por 0, 808 por 0, 809 por 0, 810 por 0, 811 por 0, 812 por 0, 813 por 0, 814 por 0, 815 por 0, 816 por 0, 817 por 0, 818 por 0, 819 por 0, 820 por 0, 821 por 0, 822 por 0, 823 por 0, 824 por 0, 825 por 0, 826 por 0, 827 por 0, 828 por 0, 829 por 0, 830 por 0, 831 por 0, 832 por 0, 833 por 0, 834 por 0, 835 por 0, 836 por 0, 837 por 0, 838 por 0, 839 por 0, 840 por 0, 841 por 0, 842 por 0, 843 por 0, 844 por 0, 845 por 0, 846 por 0, 847 por 0, 848 por 0, 849 por 0, 850 por 0, 851 por 0, 852 por 0, 853 por 0, 854 por 0, 855 por 0, 856 por 0, 857 por 0, 858 por 0, 859 por 0, 860 por 0, 861 por 0, 862 por 0, 863 por 0, 864 por 0, 865 por 0, 866 por 0, 867 por 0, 868 por 0, 869 por 0, 870 por 0, 871 por 0, 872 por 0, 873 por 0, 874 por 0, 875 por 0, 876 por 0, 877 por 0, 878 por 0, 879 por 0, 880 por 0, 881 por 0, 882 por 0, 883 por 0, 884 por 0, 885 por 0, 886 por 0, 887 por 0, 888 por 0, 889 por 0, 890 por 0, 891 por 0, 892 por 0, 893 por 0, 894 por 0, 895 por 0, 896 por 0, 897 por 0, 898 por 0, 899 por 0, 900 por 0, 901 por 0, 902 por 0, 903 por 0, 904 por 0, 905 por 0, 906 por 0, 907 por 0, 908 por 0, 909 por 0, 910 por 0, 911 por 0, 912 por 0, 913 por 0, 914 por 0, 915 por 0, 916 por 0, 917 por 0, 918 por 0, 919 por 0, 920 por 0, 921 por 0, 922 por 0, 923 por 0, 924 por 0, 925 por 0, 926 por 0, 927 por 0, 928 por 0, 929 por 0, 930 por 0, 931 por 0, 932 por 0, 933 por 0, 934 por 0, 935 por 0, 936 por 0, 937 por 0, 938 por 0, 939 por 0, 940 por 0, 941 por 0, 942 por 0, 943 por 0, 944 por 0, 945 por 0, 946 por 0, 947 por 0, 948 por 0, 949 por 0, 950 por 0, 951 por 0, 952 por 0, 953 por 0, 954 por 0, 955 por 0, 956 por 0, 957 por 0, 958 por 0, 959 por 0, 960 por 0, 961 por 0, 962 por 0, 963 por 0, 964 por 0, 965 por 0, 966 por 0, 967 por 0, 968 por 0, 969 por 0, 970 por 0, 971 por 0, 972 por 0, 973 por 0, 974 por 0, 975 por 0, 976 por 0, 977 por 0, 978 por 0, 979 por 0, 980 por 0, 981 por 0, 982 por 0, 983 por 0, 984 por 0, 985 por 0, 986 por 0, 987 por 0, 988 por 0, 989 por 0, 990 por 0, 991 por 0, 992 por 0, 993 por 0, 994 por 0, 995 por 0, 996 por 0, 997 por 0, 998 por 0, 999 por 0, 1000 por 0.

FALLO AYER EL TRIBUNAL.

FERNANDEZ: 8 MESES DE SUSPENSION



Ayer en la tarde dio su fallo el Tribunal de Penales de Chile. El acusado, el jugador de básquetbol, fue condenado a 8 meses de suspensión por haberse portado mal en un partido oficial con Universidad de Chile. El Tribunal de Penales de Chile, en un fallo que se dio a conocer ayer, condenó a 8 meses de suspensión al jugador de básquetbol, quien fue acusado de haberse portado mal en un partido oficial con Universidad de Chile. El Tribunal de Penales de Chile, en un fallo que se dio a conocer ayer, condenó a 8 meses de suspensión al jugador de básquetbol, quien fue acusado de haberse portado mal en un partido oficial con Universidad de Chile.

RESERVAS. Ganaron Ferro y U. de Chile

Green y Audax empataron. Hoy se enfrentan Magallanes - Universidad Técnica y Colo Colo - Palestino.

En el fútbol, los equipos de reserva de Ferro y Universidad de Chile ganaron sus respectivos partidos. Green y Audax empataron. Hoy se enfrentan Magallanes - Universidad Técnica y Colo Colo - Palestino.

REVISTA ESTADIO NO SALE HOY

Por primera vez en su vida, Revista Estadio no será vendida al público el día de su salida oficial. A causa de la huelga total de Buenos Aires, han quedado detenidos en esa ciudad su envío especial y el material fotográfico y escrito de los partidos jugados en Rio de Janeiro y Sao Paulo, entre Chile y Brasil.

Deporte EXTRANJERO

TOKIO, 23. (UPI). La pelea por el título mundial de peso mosca, entre el campeón Pascual Pérez, y el japonés Sadao Yoda, que debía realizarse el 15 de octubre, ha sido aplazada hasta el 22 del mismo mes.

El anuncio fue hecho hoy oficialmente por el "Sankei", que auspicia la pelea. El periódico dice que la postergación se debe a que los trámites que debía realizar Pérez en Los Angeles, para obtener la visa para entrar en el Japón, lo demoraron en esa ciudad norteamericana. Pérez debe llegar a Tokio este fin de semana.

Pérez había estado visitando a sus hijos en la República Dominicana. Otra razón para el aplazamiento de la pelea, según dice el diario, es que Pérez necesitará por lo menos un mes de entrenamiento antes de hacer frente a Yoda, campeón peso mosca del lejano Oriente, y primero en el ranking de la categoría, según la Asociación Nacional de Boxeo de los Estados Unidos.

Se cree que la firma del contrato para el combate por el título, se hará dos o tres días después de la llegada de Pérez a Tokio.

La pelea se llevará a cabo en un ring especial que se levantará en una pista de natación en la ciudad industrial de Osaka.

LOS ANGELES, 23. (UPI). — Alex Omedes del Perú y Marcial Bueno del Brasil, ganaron ayer sus compromisos en el torneo de tenis del Pacífico Sudoccidental.

El primero, en partido de segunda rueda, ganó al norteamericano.

Club Deportivo Univ. Católica TREN ESPECIAL A VINA DEL MAR Domingo 27 Septiembre

Se comunica a los señores socios y simpatizantes de la UC, que el domingo 27 correrá tren especial a Vina del Mar, para el match oficial con San Luis. La directiva de la UC agradecerá la inscripción de los interesados en este viaje, en sus oficinas de Alameda 357-A, de 9.30 a 21 horas.

La salida del tren ha sido fijada para las 7.30 horas, desde Mapocho, y el regreso, a las 19 horas, desde Vina del Mar. Se ha fijado el precio único de \$ 1.250, ida y regreso.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS De acuerdo con el Decreto Supremo N.º 1.824, de 1.º de septiembre de 1959, las Oficinas dependientes del Ministerio de Obras Públicas sólo atenderán público de lunes a sábado y de 10.30 a 12.30. Fuera de estas horas, las Oficinas permanecerán cerradas. Este horario comenzará a regir a contar del día lunes 28 de septiembre.

Federación de Básquetbol gestionó la venida del Wichita-Vickers para octubre del año próximo. Intensivo plan de acción para 1960 y resto de la temporada aprobó anoche la dirigencia máxima de nuestro baloncesto. Programa

Anticipándose con la debida oportunidad a los acontecimientos, el directorio de la Federación de Básquetbol de Chile, que preside Sabino Aguad, aprobó anoche el siguiente Plan Mínimo General de Acción, en lo nacional e internacional para el resto de la temporada y para el año próximo.

1959: NOVIEMBRE. — Día 13: Finalización, indefectible, del Campeonato Metropolitano de Básquetbol. NOVIEMBRE. — Día 13 adelante: Organización y realización de tres torneos cuadrangulares en Santiago, certámenes previos a la preselección de jugadores para el sudamericano masculino de Córdoba, Argentina. Tomarán parte en estos cuadrangulares: a) Los cuatro mejores equipos clasificados en el Metropolitano de Básquetbol; b) Los cuatro mejores equipos de la competencia porteña; c) La Selección de Vina del Mar; d) La Selección de Temuco; e) La Selección de Concepción, y f) el Español de Osorno. DICIEMBRE. — Primera quincena: Competencia Internacional con Perú, "Copa Perú".

1960: FEBRERO. — Día 20 adelante: Preparación para el XVII Campeonato Sudamericano masculino de Básquetbol de Córdoba, Argentina. MARZO. — Inauguración oficial del nuevo Gimnasio-Auditorio de la Federación, en calle Navegante N.º 167. Entrenamientos oficiales. ABRIL-AGOSTO. — Preparación para el Campeonato Sudamericano Femenino de Básquetbol, fecha no decidida aún por la Comisión de Zona de la Federación Internacional de Básquetbol Amateur (FIBA). Preparación para los partidos pendientes con Brasil en Rio de Janeiro, fechas a elegir por Chile. AGOSTO. — Preparación para los Juegos Olímpicos de Roma, donde el básquetbol chileno, por derecho propio (dentro de los ocho primeros en la Olimpiada de Melbourne, y entre los tres primeros en el último Mundial), irá directamente a las finales. SEPTIEMBRE. — Organización y realización del Campeonato Nacional Masculino de Básquetbol. OCTUBRE. — Segunda quincena: Organización y realización del Campeonato Nacional Masculino de Básquetbol, en Vina del Mar, Santiago (organizado por la Asociación Universitaria) o Melipilla, ciudades candidatas a servir de sede. OCTUBRE. — Visita a Chile del equipo Wichita-Vickers, campeón de básquetbol de los Estados Unidos de América del Norte. Tercer partido: uno con la Universidad Católica, en Santiago, otro con Temuco, en Temuco, y un tercero con la Selección de Osorno.

SALVAMENTO EN EL AGUA

Hoy, a las 15 horas, en la Piscina Temperada de la "U" se cumplirá otra reunión del curso de salvamento en el agua y primeros auxilios, que dirige el profesor de natación del Instituto de Educación Física, señor Angel Valencia. Al acto de hoy concurrirán invitados, especialmente, los doctores señores Hernán Romero y Agustín Inostroza, presidentes de la Cruz Roja Chilena.

EN EL "CASO" ARANTES. Acogida la protesta del remo

A raíz de las imputaciones que se han hecho a miembros de la delegación chilena que participó en los Juegos de Chicago, en relación con la muerte del remero brasileño Ronaldo Duncan Arantes, la Federación Chilena de Remo Amateur hizo llegar hasta el Consejo Nacional de Deportes, su más enérgica protesta. La entidad máxima del deporte chileno, junto con aceptar y hacer suya la protesta, acordó solicitar la intervención del Ministro de Relaciones Exteriores, don Germán Vargara Donoso, a fin de que se sirva disponer se "arbitren las medidas que en casos como estos corresponden, para los efectos de clarificar la situación del deporte chileno".

Para sus horas de descanso NOVEDADES ZIG-ZAG QUE Acaban de publicarse!

AROMA DE POLINESIA, por Enrique Bunster Un nuevo éxito del autor de "Para reír y reír" y de "Un ángel para Chile". \$ 2.400

LAS CORTES DE AMOR, por Peter Bourne Una historia fascinante en la caballería épica medieval. Libro best-seller del famoso novelista inglés en su patria y en Estados Unidos. \$ 2.400

UNA MUJER LLAMADA FANTASIA La historia de una hermosa mujer que hu- yó de su casa en busca de un mundo mejor. (Nueva edición.) \$ 1.200

LA DINASTIA DE LOS BENTONS Una de las mejores novelas del popular escritor norteamericano llamado por los críticos "el moderno Alejandro Dumas". (Nueva edición.) \$ 1.200

NOVELAS de FRANK YERBY El 5.º libro de Condorito, por Pepo Una maravilla de amenidad y de ingenio. \$ 750

EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, S. A. Avda. Santa María 076 - Fono 391101 Casilla 84-D - Sgo

Roche fue inscrito por el Club Elche

MADRID, 23. (UPI). — La Federación Española de Fútbol ha inscrito al jugador de fútbol, Roche, para que pueda jugar al fútbol argentino. Roche tiene toda su documentación en regla y fue inscrito en el Club Elche, de primera división, para que pueda jugar al fútbol argentino. Roche tiene toda su documentación en regla y fue inscrito en el Club Elche, de primera división, para que pueda jugar al fútbol argentino.

BUENOS AIRES

SUS HOTEL MAS CENTRICOS

CLARIDGE HOTEL Tucuman 535-T. 32.4001 Aire acondicionado en todos sus ambientes

HOTEL CONTINENTAL Diagonal Norte 725 T. 34.3011 Totalmente reformado Aire acondicionado individual en todos sus ambientes

RICHMOND HOTEL Florida 470 - T. 31.6291 El más económico

PARA BAJOS COSTOS en REFRIGERACION...

Use los Compresores de Amoniaco WORTHINGTON El símbolo de calidad en todo el mundo

En todas las plantas de refrigeración donde se usan, los Compresores de Amoniaco Worthington han demostrado su efectividad para bajar los costos de compresión. Extremadamente compact



ALHAJAS, JOYAS
NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York N.º 66.
ARRIENDOS OFRECEN
PIEZAS pensión, recibí pasajeros Huérfanos N.º 1293. 29-6-00. P.
CARMEN 631, llegar 10 de Julio, ocho plazas grandes, dos divanes, dos pelotas 120.000, gasoil.
29-9 K.
30.000 ALTOS, seis habitaciones, inmediato Vega Central, Hotel Mundial, Bandera eq. Muebles, pieza 10, mañana.
29-9 K.
ARRIENDO ventajoso, Carmencita 111, El Golf, Confortable casa, 4 dormitorios, salón, comedor, escritorio, 2 baños, cocina, repostería, dependencias, garage, jardín, etc. De 10 a 12 1/2 y de 4 a 7 1/2.
24-9 P.
PIEZA amoblada arriendo, baño, teléfono, Alameda 1925. 24-9 P.
ARRIENDASE casa 2 pisos, Población Miguel Dávila, Chile 6133.
27-9 C.
27-9 C.

ARTICULOS PARA EL HOGAR
25.000 COLCHON lana, relleno a la vista del cliente; corte para colchones; somieres en todas las tallas y medidas; hechas a domicilio. Gálvez N.º 1537, teléfono N.º 51388.
H.O.

ARMAS, PESCA 'CAZA
"ARMERIA SUIZA", Estado 33, local 8, compraventa armas, balas, composuras.
26-9 K.
SE COMPRAN revólveres, pistolas, escopetas, balas de diferentes calibres. Armería Italiana, Alameda 64.
26-9 K.

AUTOMOVILES
FORD 1950, Club Coupe Special Provisoria 123.
26-9 K.
NECESITO con carnet profesional que sea ramo de belleza, presentarse en San Ignacio 75, Chile 75, local 34, de 11 a 20.30 hrs.
26-9 K.
OCASION: máquina coser último modelo, mueble, todo hoy, Mac Iver 22, Depto. 708.
26-9 K.
CONTADOR compra al contado, sólo a particulares, sumadoras, máquinas de escribir y calculadora. Teléfono 481754.
26-9 K.

ANIMALES Y AVES
POLLOS de 1 a 3 meses, después de la domo y provincia, 19 de Julio 688, esquina Santa Rosa. Fono 33473. Criadero San Javier. Cautin 15047.
26-9 K.
CONSTRUCCION
LADRILLOS curallas, fiscales, fono 21326-3267.
26-9 K.
CORTINAS metálicas, cortinas de mallas, plásticos, reparaciones, precios rebajados, se atiende por teléfono. Arturo Prat N.º 1448, fono 54074. Cañilla 5106.
26-9 K.
PLANCHAS acanaladas galvanizadas, Hueschpelt, 1.53 largo, 2.300, impuesto incluido. Arturo Prat 1734.
26-9 K.
ARENA estuco, gruesa, ripio, cemento, entrega inmediata domicilio. Transportes Malpo. 31125.
26-9 K.
FUNDOS de piso a máquinas parquet, talia, escalas.
26-9 K.

CONSTRUCCION
FIERRO redondo 1/4, 3/4, 5/8, 3/8, 1/2, 3/4, 1, 1 1/4, 1 1/2, 2, 2 1/2, 3, 3 1/2, 4, 4 1/2, 5, 5 1/2, 6, 6 1/2, 7, 7 1/2, 8, 8 1/2, 9, 9 1/2, 10 metros. Entregas inmediatas. Arturo Prat 1754.
26-9 K.
CANALES, bajadas, canchales, 8.75 al metro lineal, largo, 1.50, 2.00 y 2.50. A comerciantes, de cuentas especiales. Arturo Prat 1754.
26-9 K.
PLANCHAS acanaladas para cortinas, de 2 y 2.50 metros, precios más bajos. Arturo Prat 1524.
26-9 K.
MALLAS alambre "Condor", fabrica tejidos de alambre, en el pozo. Condor, fono 1152.
26-9 K.
LADRILLOS curallas, fiscales, en trepanes domicilio. Arturo 65.
26-9 K.
CORTINAS metálicas, hechas, composuras, también ventiladas, rejillas en general. Fabrica Gálvez, Pedro Lagos 931-981, fono 32930.
26-9 K.
PUERTAS Standard, 6.999 pesos, ventanillas, 1.399 presupuesto. Santa Rosa 3054.
26-9 K.
CEMENTO, puerto a domicilio, en reancho. MATRICO Ayta, Chile N.º 1231, fono 374002.
26-9 K.
CROMADOS, microrizados y en cuapados en cobre grueso. Kurt Heymann, Tréscas N.º 3179, fono 92006.
26-9 K.
CERROS de concreto, Facilitados Victorino Lainez 612, 95382.
26-9 K.
ESCUERAS Politécnicas "Diaz, Gascogne". Matrícula abierta, provisiones corrientes, prácticas, individuales. Peluquería completa, modas, alta costura (también por correspondencia), camisería, etc. Internado femenino, alumnos provinciales. Diplomados, Estudiantes reconocidos. Supremo Gobierno, fundados 1914, Montaña.
26-9 K.
INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1237, (P. 69372). Cursos rápidos de enseñanza, taquígrafos, contabilidad, Asesor: Modas, costurero, permanentistas.
1-10-10 P.
INSTITUTO "Modernos Selecto", Amunátegui 267. Cursos intensivos de taquígrafos, taquígrafos, contabilidad. También: costurero, modas, peluquería, permanentes.
1-10-10 P.

GRANDES Y BUENAS NOTICIAS!
TODOS LOS DIAS, MAGNIFICOS REGALOS DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION" PARA TODA PERSONA QUE ORDENE UN AVISO ECONOMICO POR 3 ó 4 DIAS

Los Lunes y Martes
ENTRADAS GRATIS DE PLATEA A CINES DE GRANDES PROGRAMAS: BAQUEDANO, ESMERALDA NACIONAL

Todos los Miércoles
REGALO DE BOTELLAS MARTINI EL APERITIVO DE FAMA MUNDIAL

Los Jueves y Viernes
ENTRADAS GRATIS DE PLATEA A CINES DE GRANDES PROGRAMAS: CONTINENTAL, PORTUGAL, O'HIGGINS

SIEMPRE \$ 25.- LA PALABRA

CONSTRUCCION
ERACLIT, volcánica, planchas y, etc., conchales, granito, azulejos, baldas, cerámico blanco, productos Sika, pintas colores. San Diego 2279.
26-9 K.
CEMENTO, cal, yeso, entregamos domicilio. Hago pedidos personales. PROMAC, San Diego 3379.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
VENDO ALMACEN abarrotes, anexo, en 2.400.000, dos balcones y estanterías nuevas, clientela formada. Valparaíso 408, P.O. Bu. 26-9 K.
BOLSAS de plástico y guardapolvos con ojal metálico, muy nuevas y mejor, precios sin competencia. Estampados indeseables. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
NOVENA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

COMPRAS VARIAS
CORTESIA COMPANIA DE BOMBAS. Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 25 de septiembre, a las 20 horas. Tercera de reunión. P.O. Plus (Chile). Litos. Montañas 715, local 5.
26-9 K.

CAMARA DE DIPUTADOS

SESION 59ª ORDINARIA, EN MARTES 15 DE SEPTIEMBRE DE 1959

(Sesión de 15 a 16 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR JULIET

(Versión Oficial)

Honorable Cámara, debo dar una explicación a la Sala respecto de las modificaciones que se acaban de aprobar. La Mesa fue inducida a un error, a causa de un equivoco en la redacción del oficio del Honorable Senado, por el cual comunica la aprobación del proyecto y no que lo modifica.

En consecuencia, el señor Secretario va a dar lectura a las modificaciones del Honorable Senado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— El Honorable Senado comunica la aprobación de las modificaciones de la Honorable Cámara y en un oficio, cuyo Boletín es el N.º 8.921-S, dice al final:

"En consecuencia, las modificaciones que el Senado rechazó y sobre las cuales debe pronunciarse la Cámara, son las siguientes:

"Artículo único (que pasa a ser artículo 1.º).— Inciso primero.— 1.— La que tiene por objeto reemplazar la frase "o por las Universidades particulares reconocidas por el Estado", por la siguiente: "o por otras instituciones o establecimientos reconocidos para este fin por el Estado".

El señor DIEZ.— Eso ya está aprobado. El señor JULIET (Presidente).— No, Honorable Diputado. Como lo acabo de advertir, la forma en que el Honorable Senado comunicó la aprobación del proyecto, indujo a la Mesa a ese error.

Ofrezco la palabra sobre la modificación del Honorable Senado, que se acaba de leer. El señor MARTINEZ CAMPS.— ¿Me permite, señor Presidente? Solo quiero rogar a la Honorable Cámara que, como este proyecto se encuentra en cuarto trámite constitucional, aceptemos el total de las modificaciones introducidas por el Honorable Senado, a fin de despacharlo cuanto antes.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación la insistencia de la Honorable Cámara en el inciso primero del artículo único de su primitivo proyecto. Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado. Se va a dar lectura a la segunda modificación del Honorable Senado.

El señor MARTINEZ CAMPS.— Formule mi petición respecto de todas las modificaciones del Senado, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Pero estaba solamente en discusión la modificación a la que se dio lectura, Honorable Diputado. El señor GOYCOOLEA (Secretario).— En segundo lugar, el Senado rechazó la modificación de la Cámara que establecía que la asignación sea del 50 por ciento en lugar de "hasta" el 50 por ciento.

El señor PALMA VICUNA.— ¿En qué forma queda, entonces?

El señor JULIET (Presidente).— La Honorable Cámara había aprobado que la asignación sea del 50 por ciento. El Honorable Senado propone que diga: "hasta" el 50 por ciento.

Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado. Se va a dar lectura a la tercera modificación del Honorable Senado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— En tercer lugar, el Senado rechazó la modificación que da facultad para conceder una asignación de título del 25 por ciento a los mismos profesionales que presten sus servicios en las Municipalidades con presupuestos inferiores a 356 sueldos vitales anuales, pero superiores a 200 de esos sueldos.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado. Se va a dar lectura a la cuarta modificación del Honorable Senado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— En cuarto lugar, el Senado rechazó la modificación que da facultad para conceder una asignación de título del 25 por ciento a los mismos profesionales que presten sus servicios en las Municipalidades con presupuestos inferiores a 356 sueldos vitales anuales, pero superiores a 200 de esos sueldos.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado. Se va a dar lectura a la quinta modificación del Honorable Senado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— En quinto lugar, el Senado rechazó la modificación que da facultad para conceder una asignación de título del 25 por ciento a los mismos profesionales que presten sus servicios en las Municipalidades con presupuestos inferiores a 356 sueldos vitales anuales, pero superiores a 200 de esos sueldos.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado. Se va a dar lectura a la sexta modificación del Honorable Senado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— En sexto lugar, el Senado rechazó la modificación que da facultad para conceder una asignación de título del 25 por ciento a los mismos profesionales que presten sus servicios en las Municipalidades con presupuestos inferiores a 356 sueldos vitales anuales, pero superiores a 200 de esos sueldos.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado. Se va a dar lectura a la séptima modificación del Honorable Senado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— En séptimo lugar, el Senado rechazó la modificación que da facultad para conceder una asignación de título del 25 por ciento a los mismos profesionales que presten sus servicios en las Municipalidades con presupuestos inferiores a 356 sueldos vitales anuales, pero superiores a 200 de esos sueldos.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado. Se va a dar lectura a la octava modificación del Honorable Senado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— En octavo lugar, el Senado rechazó la modificación que da facultad para conceder una asignación de título del 25 por ciento a los mismos profesionales que presten sus servicios en las Municipalidades con presupuestos inferiores a 356 sueldos vitales anuales, pero superiores a 200 de esos sueldos.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado. Se va a dar lectura a la novena modificación del Honorable Senado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— En noveno lugar, el Senado rechazó la modificación que da facultad para conceder una asignación de título del 25 por ciento a los mismos profesionales que presten sus servicios en las Municipalidades con presupuestos inferiores a 356 sueldos vitales anuales, pero superiores a 200 de esos sueldos.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado. Se va a dar lectura a la décima modificación del Honorable Senado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— En décimo lugar, el Senado rechazó la modificación que da facultad para conceder una asignación de título del 25 por ciento a los mismos profesionales que presten sus servicios en las Municipalidades con presupuestos inferiores a 356 sueldos vitales anuales, pero superiores a 200 de esos sueldos.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado. Se va a dar lectura a la undécima modificación del Honorable Senado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— En undécimo lugar, el Senado rechazó la modificación que da facultad para conceder una asignación de título del 25 por ciento a los mismos profesionales que presten sus servicios en las Municipalidades con presupuestos inferiores a 356 sueldos vitales anuales, pero superiores a 200 de esos sueldos.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado. Se va a dar lectura a la duodécima modificación del Honorable Senado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— En duodécimo lugar, el Senado rechazó la modificación que da facultad para conceder una asignación de título del 25 por ciento a los mismos profesionales que presten sus servicios en las Municipalidades con presupuestos inferiores a 356 sueldos vitales anuales, pero superiores a 200 de esos sueldos.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado. Se va a dar lectura a la decimotercera modificación del Honorable Senado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— En decimotercer lugar, el Senado rechazó la modificación que da facultad para conceder una asignación de título del 25 por ciento a los mismos profesionales que presten sus servicios en las Municipalidades con presupuestos inferiores a 356 sueldos vitales anuales, pero superiores a 200 de esos sueldos.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

Acordado. Se va a dar lectura a la decimocuarta modificación del Honorable Senado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— En decimocuarto lugar, el Senado rechazó la modificación que da facultad para conceder una asignación de título del 25 por ciento a los mismos profesionales que presten sus servicios en las Municipalidades con presupuestos inferiores a 356 sueldos vitales anuales, pero superiores a 200 de esos sueldos.

gozarán de una asignación especial equivalente en su monto y efectos al 90 por ciento de la que las leyes otorgan a los técnicos titulados del mismo servicio.

El mayor gasto será de cargo del presupuesto de dicho Servicio.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. Si a la Honorable Cámara le parece, se acordará no insistir.

Acordado. El señor Secretario dará lectura a la última modificación.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— El Honorable Senado rechazó el artículo que había aprobado la Honorable Cámara, que dice:

"Artículo. — Reemplázase el artículo 3.º transitorio de la Ley N.º 11.469, por el siguiente:

"En las Municipalidades con ingresos superiores a cien millones de pesos, serán considerados como técnicos los funcionarios que desempeñan las Jefaturas de Servicios y asisten en este carácter al Consejo de Jefes de Oficina, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 14 de la ley sobre Estatuto de los Empleados Municipales."

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Sala, se acordará no insistir.

Acordado. Terminada la discusión del proyecto de ley.

4.—ELEVACION DEL IMPUESTO A LAS OSTRAS EXTRAIDAS EN LA COMUNA DE ANCUD, PROVINCIA DE CHILE.

El señor JULIET (Presidente).— En el cuarto lugar de la Tabla figura la moción que eleva el impuesto a las ostras extraídas en la comuna de Ancud y enviadas fuera de ella.

Diputado Informante es el Honorable señor Eluchans.

El proyecto de ley está impreso en el Boletín N.º 9093 A.

En discusión general el proyecto de ley. Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Sala, se dará por aprobado.

Acordado. Como no ha sido objeto de indicaciones, reglamentariamente también queda aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto de ley.

5.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE ARICA PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO.

El señor JULIET (Presidente).— En el quinto lugar de la Tabla figura la moción que autoriza a la Municipalidad de Arica para contratar un empréstito.

Diputado Informante es el Honorable señor Guerra.

El proyecto de ley está impreso en el Boletín N.º 9128.

En discusión general el proyecto de ley. El señor GUERRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, me ha correspondido informar este proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Arica para contratar directamente con el Banco del Estado o cualquiera institución de crédito o particulares, uno o más empréstitos que produzcan hasta la cantidad de ciento veinte millones de pesos.

Esta cantidad se destinará a ampliar en mil quinientas las líneas de la actual planta telefónica y a la adquisición de tres vehículos motorizados.

La Municipalidad de Arica tiene instalada, actualmente, en dicha ciudad, una central de teléfonos marca "Edison", con capacidad para quinientas líneas. Con el asentimiento unánime de los regidores y con el aplauso de los habitantes de aquel puerto, ella acordó ampliar sus instalaciones en mil quinientos aparatos más, para así alcanzar a dos mil.

El financiamiento de esta iniciativa legal ha sido debidamente calculado y el servicio del o de los empréstitos se hará con los recursos provenientes de las entradas de los fondos de la Ley del Cobre, es decir, con cargo a las entradas extraordinarias que se perciben actualmente.

He presentado dos indicaciones para hacer más efectivo este proyecto de ley, y, para terminar, pido a mis Honorables colegas que le presten su aprobación, a fin de que sea una realidad a la brevedad posible.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Señor Presidente, los Diputados conservadores vamos a votar favorablemente este proyecto de ley, que beneficia a la ciudad de Arica. En muchas ocasiones hemos manifestado que ese puerto merece la atención preferente de los Poderes Públicos, dada su situación limítrofe con tres países y porque es necesario realizar allí una labor de chilenzación.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación general el proyecto. Si le parece a la Cámara, se aprobará.

Acordado.

6.—DESCUENTOS A LOS FUNCIONARIOS JUBILADOS QUE SE REINCORPORAN A LA ADMINISTRACION PUBLICA.

El señor JULIET (Presidente).— Corresponde, en seguida, conocer el proyecto de ley por el cual se reemplaza la escala establecida en el artículo 56.º del Decreto con Fuerza de Ley N.º 256, que fija los descuentos que deben hacerse a los funcionarios jubilados que se reincorporen a la Administración Pública.

Diputado Informante es el Honorable señor Sandoval.

El proyecto de ley está impreso en el Boletín N.º 9153.

En discusión general y particular el proyecto. El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Señor Presidente, en ausencia de mi Honorable colega señor Sandoval, que es el Diputado Informante de la Comisión de Gobierno Interior, debo dar a conocer a esta Honorable Cámara las razones que me movieron a presentar esta moción, de la cual soy autor.

Se trata de un proyecto muy sencillo, que consta de un artículo único que tiene por objeto rebajar la actual escala de descuentos que se aplica a los funcionarios que, habiendo sido jubilados, se reincorporan a la Administración Pública.

El artículo 56 del Decreto con Fuerza de Ley N.º 256, de 24 de julio de 1953, establece que las pensiones, tanto de jubilación, montepío y retiro, fiscales, municipales o semifiscales, serán compatibles con el sueldo del personal de la Administración Pública. Pero señala, respecto de estas rentas, una rebaja que se aplica en relación con el monto del sueldo y que es progresiva. Vale decir, es mayor la rebaja cuanto mayor es el monto del sueldo. Actualmente, los grados que están comprendidos en las categorías de la primera a la séptima, deben soportar una rebaja en la jubilación hasta de un ciento por ciento. Para señalar un ejemplo, debo decir que un empleado público, nombrado en séptima categoría, actualmente debe ganar, más o menos, ciento veinte mil pesos mensuales; pues bien, si este empleado había jubilado con un sueldo de sesenta mil pesos mensuales, en virtud de este nuevo nombramiento pierde totalmente su jubilación.

Este beneficio se hace aplicable, incluso, señor Presidente, al profesorado. Llamo la atención sobre este particular, porque se sabe que en todo Chile hay un déficit apreciable de profesores, especialmente en la enseñanza secundaria, a quienes solamente se les puede pagar un número limitado de horas de clases, en circunstancias que no hay una cantidad suficiente de profesores titulados para atender a esta enseñanza.

Finalmente, señor Presidente, en virtud del último inciso de esta disposición, se establece que ella se aplicará a aquellas personas que tengan una renta que, sumada su jubilación al sueldo en actividad, no exceda la remuneración total de cuatro sueldos vitales de la provincia de Santiago. Es decir, se aplica a estas personas una disposición similar a la que existe en virtud de la cual esta escala de descuentos no afecta a los funcionarios que se desempeñan como Subdelegados, Gobernadores o Intendentes.

Estas son, señor Presidente, las razones generales que me movieron a presentar este proyecto de ley, que espero que habrá de contar con la aprobación de todos los sectores de la Cámara, ya que, como decía, vendrá a beneficiar a aquellos funcionarios que han sido reincorporados en atención a sus bajas pensiones y que así podrán disfrutar de una remuneración que esté a tono con la desvalorización actual de la moneda.

Nada más, señor Presidente.

El señor POBLETE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor POBLETE.— Señor Presidente, este proyecto de ley, del cual es autor el Honorable señor Sepúlveda Rondanelli, es de estricta justicia, y a la vez favorece a un sector importante de ciudadanos, también viene a salvar el déficit de maestros y profesores, especialmente en la enseñanza secundaria, en la cual faltan educadores de asignaturas de mucha importancia como son las matemáticas y otros ramos científicos. Asimismo, con este proyecto se viene a salvar una situación que, como se ha dicho, es grave para aquellos ex servidores que se reincorporan a la Administración Pública, y que hace años se acogieron a la jubilación, en la creencia de que sus jubilaciones se iban a mantener a un nivel acorde con el alza del costo de la vida.

Todos los artículos del proyecto están aprobados reglamentariamente, a excepción del tercero y del cuarto.

Solicito de la Cámara el acuerdo para declarar obvio y sencillo el proyecto, a fin de considerar inmediatamente las indicaciones.

Acordado.

En el artículo 3.º hay una indicación para reemplazar, en la letra a), la cifra cien millones de pesos por sesenta millones de pesos, y en la letra b), la cifra veinte millones de pesos por sesenta millones de pesos.

En discusión el artículo tercero con la modificación que he leído.

El señor GUERRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, he presentado una indicación con el fin de fijar la primera cantidad en sesenta millones de pesos, que es la cifra necesaria para cumplir los compromisos con la firma Ericsson, y de destinar otros sesenta millones de pesos para que la Municipalidad adquiera los vehículos motorizados que requiere para el aseo de la ciudad y el arreglo de sus calles.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación el artículo tercero con la indicación. Si le parece a la Cámara, se aprobará.

Acordado.

Hay una indicación del Honorable señor Guerra, para reemplazar el artículo cuarto por el siguiente:

"La Municipalidad de Arica atenderá el servicio del o los empréstitos indicados en el artículo primero con los recursos provenientes de sus entradas de la Ley del Cobre y con cuotas-partes suscritas por los abonados que se interesen por la instalación de nuevas líneas, las cuales se fijan a razón de cincuenta mil pesos las comerciales y veinticinco mil pesos las residenciales, aplicables solo en los nuevos teléfonos que correspondan a la ampliación."

En discusión el artículo cuarto con la indicación. El señor GUERRA.— Pido la palabra.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, me he permitido aumentar estas cantidades con el fin de financiar en forma adecuada la ampliación de las líneas.

Las instalaciones de líneas antes costaban cuarenta mil pesos a los comerciantes y veinte mil pesos a las residenciales y ahora se fijan en cincuenta mil pesos las primeras y veinticinco mil para las otras. Estimo que, en esta forma, se va a poder financiar mejor este proyecto.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se aprobará la indicación del Honorable señor Guerra para reemplazar el artículo 4.º.

Acordado.

Los demás artículos están aprobados reglamentariamente.

Terminada la discusión del proyecto.

7.—DESCUENTOS A LOS FUNCIONARIOS JUBILADOS QUE SE REINCORPORAN A LA ADMINISTRACION PUBLICA.

El señor JULIET (Presidente).— Corresponde, en seguida, conocer el proyecto de ley por el cual se reemplaza la escala establecida en el artículo 56.º del Decreto con Fuerza de Ley N.º 256, que fija los descuentos que deben hacerse a los funcionarios jubilados que se reincorporen a la Administración Pública.

Diputado Informante es el Honorable señor Sandoval.

El proyecto de ley está impreso en el Boletín N.º 9153.

En discusión general y particular el proyecto. El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Señor Presidente, en ausencia de mi Honorable colega señor Sandoval, que es el Diputado Informante de la Comisión de Gobierno Interior, debo dar a conocer a esta Honorable Cámara las razones que me movieron a presentar esta moción, de la cual soy autor.

Se trata de un proyecto muy sencillo, que consta de un artículo único que tiene por objeto rebajar la actual escala de descuentos que se aplica a los funcionarios que, habiendo sido jubilados, se reincorporan a la Administración Pública.

El artículo 56 del Decreto con Fuerza de Ley N.º 256, de 24 de julio de 1953, establece que las pensiones, tanto de jubilación, montepío y retiro, fiscales, municipales o semifiscales, serán compatibles con el sueldo del personal de la Administración Pública. Pero señala, respecto de estas rentas, una rebaja que se aplica en relación con el monto del sueldo y que es progresiva. Vale decir, es mayor la rebaja cuanto mayor es el monto del sueldo. Actualmente, los grados que están comprendidos en las categorías de la primera a la séptima, deben soportar una rebaja en la jubilación hasta de un ciento por ciento. Para señalar un ejemplo, debo decir que un empleado público, nombrado en séptima categoría, actualmente debe ganar, más o menos, ciento veinte mil pesos mensuales; pues bien, si este empleado había jubilado con un sueldo de sesenta mil pesos mensuales, en virtud de este nuevo nombramiento pierde totalmente su jubilación.

Este beneficio se hace aplicable, incluso, señor Presidente, al profesorado. Llamo la atención sobre este particular, porque se sabe que en todo Chile hay un déficit apreciable de profesores, especialmente en la enseñanza secundaria, a quienes solamente se les puede pagar un número limitado de horas de clases, en circunstancias que no hay una cantidad suficiente de profesores titulados para atender a esta enseñanza.

Finalmente, señor Presidente, en virtud del último inciso de esta disposición, se establece que ella se aplicará a aquellas personas que tengan una renta que, sumada su jubilación al sueldo en actividad, no exceda la remuneración total de cuatro sueldos vitales de la provincia de Santiago. Es decir, se aplica a estas personas una disposición similar a la que existe en virtud de la cual esta escala de descuentos no afecta a los funcionarios que se desempeñan como Subdelegados, Gobernadores o Intendentes.

Estas son, señor Presidente, las razones generales que me movieron a presentar este proyecto de ley, que espero que habrá de contar con la aprobación de todos los sectores de la Cámara, ya que, como decía, vendrá a beneficiar a aquellos funcionarios que han sido reincorporados en atención a sus bajas pensiones y que así podrán disfrutar de una remuneración que esté a tono con la desvalorización actual de la moneda.

Nada más, señor Presidente.

El señor POBLETE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor POBLETE.— Señor Presidente, este proyecto de ley, del cual es autor el Honorable señor Sepúlveda Rondanelli, es de estricta justicia, y a la vez favorece a un sector importante de ciudadanos, también viene a salvar el déficit de maestros y profesores, especialmente en la enseñanza secundaria, en la cual faltan educadores de asignaturas de mucha importancia como son las matemáticas y otros ramos científicos. Asimismo, con este proyecto se viene a salvar una situación que, como se ha dicho, es grave para aquellos ex servidores que se reincorporan a la Administración Pública, y que hace años se acogieron a la jubilación, en la creencia de que sus jubilaciones se iban a mantener a un nivel acorde con el alza del costo de la vida.

Además, señor Presidente, creo que este es el criterio que han mantenido sobre el proyecto de ley una serie de organismos fiscales que se encuentran agrupados en la ANEF.

En cuanto a la duda formulada por el Honorable señor Clavel, el artículo 56 del Estatuto Administrativo, que es el que se trata de reemplazar por el proyecto de ley del Honorable colega señor Sepúlveda Rondanelli, establece la compatibilidad de los sueldos del personal de la Administración Pública con las pensiones de jubilación, de retiro y de montepío, fiscales, municipales o semifiscales.

De consiguiente, se encuentra expresamente considerada la situación que planteo Su Señoría en la disposición legal que se trata de reemplazar en este proyecto de ley.

Finalmente, por constituir este proyecto de ley en una vieja aspiración de los ex funcionarios que, como consecuencia de la baja pensión de jubilación, tienen que estar en forma permanente planteando la necesidad de reincorporarse a la Administración Pública, consideramos de toda justicia su contenido y le prestaremos con todo agrado nuestra aprobación.

El señor RIOS IGUALT.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor RIOS IGUALT.— Señor Presidente, a este proyecto de ley no se le ha dado el trámite de Comisión de Hacienda. Por lo menos, no está aquí el Boletín correspondiente.

Quisiera saber qué razones hubo para no dar el trámite de Hacienda, en circunstancias que constituye un mayor gasto.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— No representa un mayor gasto.

El señor JULIET (Presidente).— Sólo reemplaza la escala y no constituye un mayor gasto, Honorable Diputado.

El señor RIOS IGUALT.— Al reemplazarse la escala, se va a originar un mayor gasto, por consiguiente, debería haberse cumplido con el trámite de la Comisión de Hacienda.

¿Qué razones hubo, señor Presidente, para no cumplir con dicho trámite?

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— ¿Me permite una interrupción, señor Diputado?

El señor RIOS IGUALT.— Con todo agrado.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.—

Quiero expresar al Honorable colega que origina un mayor gasto, puesto que la ley de los sueldos de los funcionarios públicos y semifiscales. Por otra parte, las pensiones, de manera que no se originen gastos, un mayor gasto en relación con los consultados en el Presupuesto.

El señor RIOS IGUALT.— Continúa el Presidente.

No

de años de servicios y asenta de edad, que impelen los beneficios que esta ley les otorga.

Las razones que da el Ejecutivo para vetar el proyecto aprobado por el Congreso inciden en dos puntos fundamentales.

En primer lugar, el Jefe del Estado propone substituir en el inciso primero del artículo que se agrega a la Ley N.º 8,569, la frase que dice "sesenta o más años de edad a la fecha en que se impetire este derecho" por "sesenta y cinco o más años de edad y que no disfruten de una renta superior a dos sueldos vitales a la fecha de impetrar este derecho".

Conoce la opinión pública cual es el criterio mayoritario de esta Honorable Corporación en materia previsional. En lo que respecta a los años de servicios o a la edad para los efectos de impetrar el beneficio de la jubilación, tuvimos oportunidad de exponer nuestro criterio, cuando discutimos en el Congreso la Ley N.º 13,305.

Pues bien, en esa ocasión, nosotros mantuvimos el criterio de que, en ningún caso, podría aumentarse la edad para los efectos de impetrar el beneficio de la jubilación. Sin embargo, Su Excelencia el Presidente de la República pretende modificar este criterio mayoritario del Congreso e insinúa la conveniencia de que el beneficio a que se refiere esta ley solamente se otorgue a aquellos ex empleados bancarios que tengan, a esta fecha, 65 o más años de edad.

Este veto fue rechazado por la unanimidad del Senado; por lo demás, el artículo que contenía esta disposición fue también aprobado por la unanimidad del Congreso. Se trata de favorecer mediante esta iniciativa, que está debidamente financiada, a un número no superior a ochenta personas. Ahora, si se aceptara el criterio del Ejecutivo, no se beneficiarían más de veinte personas.

Por estas consideraciones, los Diputados radicales vamos a votar por que se insista en el criterio del Congreso y, consecuentemente, rechazaremos las dos observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República.

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PALESTRO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Errázuriz, don Carlos José; a continuación, la concederé al Honorable señor Palestro.

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José).— Señor Presidente, los Diputados conservadores unidos vamos a rechazar el veto del Ejecutivo.

En realidad, tratamos con esta resolución de favorecer a un grupo de ex funcionarios bancarios que quedó injustamente al margen de todo beneficio previsional al dictarse la ley que creó la Caja Bancaria de Pensiones.

Por lo tanto, nosotros deseamos que la Honorable Cámara insista en el proyecto desechado por la unanimidad de los miembros de la Comisión de Trabajo y Legislación Social de esta Corporación.

Los Diputados de estas bancas, repito, ante la justicia que encierra la iniciativa aprobada por el Congreso, rechazaremos el veto del Ejecutivo.

El señor PALESTRO.— Pido la palabra.

El señor DONOSO.— (Me permite, señor Presidente?

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Palestro; a continuación la concederé al Honorable señor Donoso.

El señor PALESTRO.— Los Diputados del Frente de Acción Popular, siguiendo nuestras normas invariables de proceder siempre sin acatamientos y sin tomar en cuenta la posición política y social de las personas que se benefician con esta clase de iniciativas, votamos por el rechazo de este veto del Ejecutivo.

Hemos sido informados de que las personas favorecidas con este proyecto son de buena posición económica y social. Pues bien, nosotros, en esta oportunidad, procederemos como lo hemos hecho en otras ocasiones, esto es, cuando por tratarse de favorecer a gente modesta, los sectores de la derecha, que apoyan ahora esta iniciativa, han aprobado el veto del Ejecutivo.

Por eso, no obstante que por el proyecto que estamos discutiendo se trata de favorecer a un personal que disfruta de rentas con las cuales puede hacer frente a la vida, nosotros para mantener nuestra permanente línea en la lucha diaria en defensa de la previsión de sector asalariado, rechazaremos el veto del Ejecutivo.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, los Diputados liberales coincidimos con el punto de vista que el Honorable señor Carlos José Errázuriz ha dado a conocer en nombre del Partido Conservador. Esta coincidencia nace de que justamente parlamentarios nuestros han sido los sostenedores de esta iniciativa que viene a hacer justicia a un reducido grupo de personas que está al margen de la previsión social.

Como hemos manifestado en repetidas oportunidades, creemos que, en materia de previsión, hay una serie de corrupeías y abusos que han desnaturalizado la finalidad de esta clase de leyes; pero, al mismo tiempo, pensamos que no es posible que un sector ciudadano esté al margen de sus beneficios, como sucede con este grupo de servidores bancarios.

Comprendo las razones de alto patriotismo que han obligado a Su Excelencia el Presidente de la República a vetar este proyecto de ley, pero los que hemos seguido un procedimiento y visto las alternativas que ha tenido, toda la demora que ha sufrido, creemos que no hay derecho a infligir a este grupo de Chileños, a estos hombres que se consagraron al trabajo, en forma honrada y llena de méritos, el tormento de seguir viviendo en la situación de angustia en que hoy se encuentran.

Por esta razón, rechazaremos el veto del Ejecutivo e insistiremos en el proyecto aprobado por el Honorable Congreso.

El señor HUMUCIO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HUMUCIO.— Señor Presidente, los Diputados de estas bancas rechazaremos el veto del Ejecutivo a este proyecto, que consideramos de toda justicia. Se trata de favorecer a un reducido número de personas que quedó al margen de los beneficios que otorga la Ley que creó la Caja Bancaria de Pensiones.

Por lo tanto, actuando con el criterio

cial amplio con que siempre hemos procedido, rechazaremos, repito, las observaciones del Ejecutivo, porque deseamos que esta gente pueda disfrutar de todos los beneficios que otorga la iniciativa observada.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la primera observación de Su Excelencia el Presidente de la República.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 1 VOTO; POR LA NEGATIVA, 33 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente). — Rechaza la observación del Presidente de la República.

Si le parece a la Honorable Cámara, con la misma votación a la inversa, se acordará insistir.

Acordado.

En discusión la segunda observación de Su Excelencia el Presidente de la República.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se rechazará la segunda observación del Ejecutivo.

El señor DIEZ. — No, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 5 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 33 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente). — Rechaza la segunda observación de Su Excelencia el Presidente de la República.

Si le parece a la Sala, con la misma votación a la inversa, la Cámara acordará insistir.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

25.—DESTINACION DE FONDOS PARA EL INSTITUTO DE NEUROCIQUIA E INVESTIGACIONES CEREBRALES.— OBSERVACIONES DE SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

El señor JULIET (Presidente). — Corresponde conocer, a continuación, de las observaciones del Presidente de la República al proyecto que destina fondos para el Instituto de Neurociquia e Investigaciones Cerebrales.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos). — Señor Presidente, en este último tiempo hemos despachado varios proyectos de ley, después de acuciosos estudios hechos por las Comisiones técnicas del Congreso Nacional y de amplios debates suscitados tanto en la Cámara como en el Honorable Senado.

Pues bien, he estado observando que la mayoría de las iniciativas legales que hemos aprobado, algunas por la unanimidad del Parlamento, han sido vetadas por Su Excelencia el Presidente de la República. Vejo, por ejemplo, el proyecto de ley que beneficiaba al "Internado Barrios Arana".

El señor VALDES LARRAIN. — La Cámara no lo encontró bueno seguramente.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos). — La Cámara lo encontró primitivamente muy bueno.

El señor DIEZ. — Pero aprobó el veto.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos). — Entonces, la mayoría de los parlamentarios lo aprobaron. Sin embargo, ocurrió que, a raíz del veto presidencial, hubo cambios de criterios en el Congreso. Lo mismo ha sucedido con otras iniciativas. Hace un instante, hemos considerado el veto al proyecto que favorece a ex empleados bancarios y estamos tratando el relacionado con el Instituto de Neurociquia e Investigaciones Cerebrales.

Reconozco la facultad constitucional que, al respecto, tiene el Jefe del Estado, contenida en el artículo 53 de la Constitución Política, pero no creo que el Congreso Nacional, que ha estudiado estos proyectos en sus Comisiones y sus Cámaras, en las que hay ciento cuarenta y siete Diputados y cuarenta y cinco Senadores, siempre esté equivocado.

Puede ser respetable, por muchos conceptos, el pensamiento de Su Excelencia el Presidente de la República, pero ahora nos encontramos ante un proyecto que ha sido patrocinado por un señor Diputado y aprobado por unanimidad en ambas Cámaras. Sin embargo, ha sido vetado.

Creo, respetando la facultad constitucional de Su Excelencia el Presidente de la República, que no se puede seguir en este predicamento, porque si ello continúa, el Parlamento va a trabajar durante dos o cinco años en un proyecto, como ha ocurrido a veces, para que llegue a la postre al Congreso el veto presidencial.

Quizás entonces habría llegado el momento de designar una Comisión Relatoría para que consulte oportunamente la opinión del poder colegislador, es decir, de Su Excelencia el Presidente de la República, a fin de trabajar en forma más positiva.

Creo, señor Presidente, que, en este caso, no ha sido justo el Jefe del Estado al vetar este proyecto de ley, que es simple y de toda equidad.

A partir del 1.º de enero de 1960 se destina la suma de ochenta millones de pesos provenientes de los impuestos que corresponden al Fisco por los sorteos de la Póla Chilena de Beneficencia, para un objetivo extraordinariamente positivo: que el Instituto de Neurociquia e Investigaciones Cerebrales pueda dar cumplimiento a sus altas finalidades.

Ya se señaló, durante la tramitación de este proyecto en el Congreso Nacional, que este Instituto de Neurociquia e Investigaciones Cerebrales tiene prestigio nacional y continental. Pues bien, ¿por qué habremos de estar nosotros nuevamente equivocados en torno a esta iniciativa que ya aprobamos por unanimidad?

Por estas razones, señor Presidente, y por muchas otras sobre las cuales podría extenderme con mayor latitud, los Diputados radicales vamos a votar contra el veto de Su Excelencia el Presidente de la República a este proyecto.

El señor BARRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRA. — Señor Presidente, cuando

do, en una oportunidad anterior, se discutió este proyecto de ley en la Honorable Cámara, los parlamentarios del Frente de Acción Popular lo votamos favorablemente.

Procedimos así en aquella ocasión, porque estimamos que merece un franco apoyo todo lo que signifique estimular a los hombres de ciencia y a los que, día a día, trabajan por perfeccionar sus conocimientos científicos, a fin de llevar algún alivio a sus semejantes. Estos individuos, a nuestro juicio, están cumpliendo un verdadero apostolado; por eso, hemos considerado necesario prestarles nuestro respaldo. Es preciso que este Instituto extienda sus servicios, amplíe los estudios, por demás delicados que naturalmente deben hacerse sobre estas materias, y prepare profesionales competentes que atiendan al resto de sus semejantes.

Deseo poner un ejemplo, señor Presidente. En el Hospital Regional de Concepción hay médicos que trabajan, con capacidad y dedicación, en el Instituto de Neurociquia con esplendidos resultados.

De manera que también a nosotros nos ha llamado la atención este veto de Su Excelencia el Presidente de la República, cuya facultad constitucional sobre la materia respetamos. Si se hubiera tratado de cualquiera otra iniciativa que se prestara para especulaciones de carácter político o electoral, se comprendería que el Jefe del Estado, atendiendo a sugerencias o insinuaciones de los hombres que colaboran con él, adoptara una resolución de tal naturaleza. Pero, en este caso, que se trata de dar fondos para la preparación de competentes profesionales, que ya han logrado llevar la profesión médica de Chile a un nivel que hace sentirse orgullosos a todos los chilenos, es lamentable la actitud de Su Excelencia el Presidente de la República.

En consecuencia, vamos a pedir a la Honorable Cámara que insista en el proyecto aprobado por el Congreso y rechace el veto de Su Excelencia el Presidente de la República.

El señor DIEZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIEZ. — Señor Presidente, el Honorable señor Morales, don Carlos, se ha extendido en una serie de consideraciones doctrinarias en torno al veto de Su Excelencia el Presidente de la República.

El Presidente de la República, al vetar un proyecto de ley, está haciendo uso legítimo de un derecho que le otorga la Constitución Política del Estado, como cuerpo legislativo.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos). — Pero también existe el abuso del derecho, Honorable colega.

El señor DIEZ. — Si Su Señoría quiere discutir la teoría del abuso del derecho podemos hacerlo en otra oportunidad; pero ahora estamos refiriéndonos a la teoría del veto.

El Presidente de la República, de acuerdo con la Constitución Política del Estado, es un Poder Colegislador, y la manera como da a conocer su opinión es a través de la presentación de proyectos de ley, de indicaciones formuladas por los señores Ministros de Estado y del veto; pero el veto no prospera, sino tiene el quorum que determina la Constitución, en la Cámara de Diputados o en el Senado.

Por lo tanto, la crítica que ha hecho el Honorable señor Morales, don Carlos, no puede afectar al Presidente de la República por manifestar libremente sus puntos de vista frente a un proyecto, como tiene obligación en conciencia de hacerlo; él lo hace a través del veto y no le cabe otra alternativa. Lo contrario sería poco honroso: si el Presidente de la República promulgara un proyecto de ley, sin dejar constancia de su opinión disidente, y la forma constitucional para dejar esa constancia es a través del veto. Pero, al mismo tiempo, el Parlamento es soberano; también lo son los parlamentarios y los partidos políticos para calificar si el veto es o no conveniente y para determinar si las razones que en él se aducen son de tal peso, que contravienen la postura adoptada anteriormente por nosotros, al discutir el proyecto. Por lo demás, muchas veces ha ocurrido que se adopta un predicamento en la Comisión, otro en la Sala y otro en el segundo informe; y esto es absolutamente legítimo.

Antes de entrar en la materia, propiamente tal, le voy a conceder una interrupción al Honorable señor Puentes.

El señor JULIET (Presidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Puentes.

El señor PUENTES (don Juan Eduardo). — Señor Presidente, no voy a referirme a las cuestiones de orden doctrinario; pero quiero hacer presente a la Honorable Cámara que, con relativa frecuencia, se están despachando en esta Honorable Corporación proyectos que, en mi concepto, violan disposiciones constitucionales absolutamente claras y que establecen la obligación que tienen los parlamentarios de señalar el financiamiento de los gastos que se proponen.

En este proyecto se repite este vicio. Quiero llamar la atención de la Honorable Cámara sobre este hecho. El artículo único establece que los recursos que se destinan al Instituto de Neurociquia se financian con entradas que le corresponde percibir al Fisco de los sorteos de la Póla Chilena de Beneficencia.

La Honorable Cámara ha despachado una serie de proyectos en los que, por estimarse que los ingresos provenientes de ese capítulo ya están todos invertidos, se han consultado, para su financiamiento, sorteos extraordinarios. Se ha creado una nueva fuente, un sorteo extraordinario, para obtener entradas no consultadas en el Presupuesto de gastos, a fin de destinárselas a las finalidades del respectivo proyecto. Este es el procedimiento correcto; es también lo que debió hacerse en este caso.

Ya hemos señalado en otros proyectos que la suma "X" que percibe el Fisco de los sorteos de la Póla Chilena de Beneficencia, debe distribuirse, en el Presupuesto, en una u otra finalidad. En cambio, ¿qué hacemos aquí? Le quitamos al Fisco esas entradas hasta por un valor de setenta millones de pesos, para destinar esa suma a la finalidad que persigue este proyecto.

Esta es una corruptela, un vicio en el que hemos incurrido en forma reiterada, tal vez por negligencia o porque no hemos estudiado el problema oportunamente.

¿Y qué desea el Presidente de la República en su veto? Restablecer las cosas a su verdadero terreno. Y dice: "Ustedes han creado un nuevo gasto por valor de setenta millones de pesos, y lo han financiado con un tributo que el Fisco está percibiendo o

que va a percibir, pero que está ya destinado a cubrir otros compromisos del Estado. Lo concreto es que ustedes le busquen un nuevo financiamiento a ese gasto".

Yo comparto la opinión del Honorable señor Barra, en el sentido de que el Instituto de Neurociquia es una institución de altos estudios que merece nuestra atención preferente. Por este motivo, nosotros debemos buscarle un financiamiento adecuado, dando los medios necesarios para que este Instituto, que ha realizado congresos de resonancia mundial y que tiene a su frente a un profesional prestigioso, de renombre universal, pueda cumplir sus funciones. Es natural, entonces, que nosotros debamos preocuparnos de dotarlo de los recursos suficientes, pero hagámoslo con la debida mesura; hagámoslo las cosas como deben hacerse. Procurémosle las entradas que necesita; pero no le quitemos al Fisco los recursos que éste tiene ya destinados a otros fines, porque no me parece que esto sea lo procedente.

Atendiendo exclusivamente a estas consideraciones, yo creo que el veto del Presidente de la República está, en este caso, bien fundado.

Muchas gracias, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Diez.

El señor DIEZ. — Señor Presidente, en forma muy breve deseo manifestar que el veto del Presidente de la República no se refiere al fondo del proyecto, sino a la forma como el Parlamento lo ha financiado.

En efecto, Su Excelencia el Presidente de la República hace presente al Parlamento que ha dispuesto incorporar en el proyecto de Presupuestos para el año 1960 la suma necesaria para la finalidad que contempla el proyecto; pero mantiene la ortodoxia financiera, en el sentido de que los ingresos generales deben servir para atender los gastos generales de la nación, y no puede parcelarse el producto de determinados impuestos para determinados gastos.

Acepto también la tesis que ha expuesto con brillo mi Honorable colega señor Puentes, en el sentido de que no es darle a un proyecto un financiamiento real la referencia que se hace al rendimiento de futuros impuestos que, aunque no están destinados por la Ley de Presupuestos vigente, porque ellos van a ser efectivos a partir de 1960, todos sabemos que están incluidos dentro del cálculo de las entradas totales de la nación, que han sido consideradas para el cálculo del Presupuesto del año venidero. Por lo tanto, en esta forma, no estamos cumpliendo la Constitución.

Me parece más lógico que se financie esta clase de proyectos otorgándose, a través de indicaciones que tanto los parlamentarios como el Ejecutivo pueden presentar, subvenciones que correspondan a entradas efectivas consultadas en la Ley de Presupuestos, en lugar de buscar un tributo determinado no existente con anterioridad, para financiar estos gastos.

Nada más, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GUMUCIO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor DONOSO. — Pido la palabra.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Gumucio; y a continuación, el Honorable señor Donoso.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos). — ¿Me permite una breve interrupción, Honorable colega?

El señor GUMUCIO. — En dos minutos más le concederé la interrupción a Su Señoría.

Señor Presidente, soy el primero en reconocer que el Presidente de la República tiene pleno derecho para hacer uso de la facultad de vetar un proyecto de ley.

Respecto de la objeción básica planteada por los Honorables señores Diez y Puentes, en el sentido de que no se puede considerar como financiamiento propio de una ley, una entrada calculada en el Presupuesto de la nación, en estricto derecho, tienen plena razón. Efectivamente, así es. Pero es necesario recordar que esta situación se origina por una iniciativa del propio Ejecutivo al discutirse la Ley de Presupuestos. En esa oportunidad, cuando el señor Ministro de Hacienda vino a discutirlo en el Congreso Nacional sostuvo que era posible elaborar el Presupuesto con ítem globales. Pues bien, no admitió, hecho que nosotros discutimos en el Parlamento, que el Ejecutivo tuviera la obligación de indicar los gastos, taxativamente, en la Ley de Presupuestos.

Pero hay algo más. Con posterioridad a la Ley de Presupuestos, el Ejecutivo envió un proyecto de ayuda a la zona norte. Pues bien, mediante él, se propuso hacer uso de entradas ya consideradas en el Ministerio de Obras Públicas, en dicha Ley para casos determinados a fin de ir en ayuda de la zona norte. O sea, el propio Ejecutivo ha sentado un precedente en el sentido de que se pueden usar fondos globales, considerados en el Presupuesto nacional, mediante leyes posteriores.

Por este motivo, los escrúpulos manifestados en el sentido de que este proyecto es inconstitucional, se disminuyen enormemente, al considerar que el Ejecutivo mismo ha aceptado este mecanismo.

En segundo lugar, si se considera que esta ley regirá a contar del 1.º de enero de 1960 y que el Ejecutivo tendrá la obligación de contemplar en el Presupuesto de 1960 las sumas mencionadas en el proyecto para la finalidad señalada, se verá que el Parlamento no ha faltado a disposiciones constitucionales, en el sentido de restar fondos considerados, en el curso de este año, en el cálculo de entradas de la nación.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos). — ¿Me permite, una interrupción, Honorable Diputado?

El señor GUMUCIO. — Con todo agrado, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Morales, don Carlos.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos). — Señor Presidente, además de las importantes razones que acaba de mencionar el Honorable señor Gumucio, y sin perjuicio de aceptar la cordial invitación para discutir en otra oportunidad el problema planteado por el Honorable señor Diez, quien tendrá que convenir en que el quórum de un tercio para aprobar un veto no corresponde a una posición de justicia, especialmente en proyectos aprobados por unanimidad, por lo que quizás será necesario un día modificar algunos preceptos constitucionales, deseo agregar que este proyecto de ley no lo tramitamos entre "gallos y medianoche", a oscuras, en la penumbra. No, señor Presidente. Lo aprobamos a la luz pública. Por lo demás,

contó con la aquiescencia de los señores Ministros Figueroa y Vergara. Por lo tanto, aceptar ahora el veto significaría, justamente, ir en contra del propio criterio sustentado por los representantes del Ejecutivo, tanto en la discusión en las Comisiones, como en la misma Sala.

Además, para dar respuesta a las observaciones formuladas por el Honorable señor Puentes, debo decir que todos discutimos este proyecto en la Cámara, y entonces no hubo ninguna voz que se levantara para esgrimir los argumentos a que ahora el Honorable colega se ha referido. Habría estado de acuerdo con el Honorable colega si en aquella oportunidad hubiera planteado las razones que está dando. No es posible aceptar estas objeciones ahora, cuando el proyecto fue despachado y aprobado por el Congreso Nacional, habiendo expresado, por lo tanto, su voluntad todos los parlamentarios acerca de esta iniciativa.

El señor JULIET (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Gumucio.

El señor GUMUCIO. — Señor Presidente, resumiendo lo que he expresado, a mi juicio, el año próximo, el Ejecutivo está obligado a consultar en el cálculo de entradas del Presupuesto el total del producto de los impuestos que debe percibir el Fisco de los sorteos de la Póla Chilena de Beneficencia y, en el ítem correspondiente, un gasto de ochenta millones de pesos destinados al Instituto de Neurociquia e Investigaciones Cerebrales. Por lo tanto, no hay objeción fundamental de carácter constitucional en relación con el financiamiento del proyecto.

Al mismo tiempo, quiero anunciar que los Diputados de estos bancos insistiremos en el proyecto y votaremos contra el veto del Ejecutivo, por cuanto consideramos que la labor desarrollada por el Instituto es extraordinariamente interesante en el aspecto científico y a un en el humano, ya que es enorme el número de vidas que en ese establecimiento se salvan, razón que nos obliga a respetar y ayudar a esa institución.

En cuanto al Servicio B de Medicina del Hospital San Francisco de Borja, debemos expresar que se trata de una cátedra importantísima de medicina, que está en situación desmedrada para el desempeño de sus funciones.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO. — Señor Presidente, las observaciones que formularé serán breves. En realidad, este proyecto tenía un objetivo de alta significación científica y cultural, cual era ayudar al Instituto de Neurociquia e Investigaciones Cerebrales, que presta un gran servicio al país. Pero el veto del Ejecutivo en nada altera esa finalidad, ya que, como en las propias observaciones se expresa, esos fondos se consultarán en el Presupuesto para el año 1960 y se cumplirá con el propósito indicado.

Lo que el Gobierno ha pretendido, a pesar de lo que ha dicho el Honorable señor Gumucio, me parece que es de toda evidencia. Ha tratado de evitar que, por la vía de leyes como éstas, se produzca un desfinanciamiento en el Presupuesto de la nación, y volvámos al desorden administrativo en que el actual régimen recibió la dirección fiscal del país. Esto es lo fundamental.

Por estas razones, nosotros apoyamos al Gobierno y estamos a favor de este veto. Creemos que es indispensable tener mano firme para mantener el mejor orden posible dentro de las finanzas de la nación. No es posible que volvamos otra vez al estado de cosas en que estaba Chile cuando el Excelentísimo señor Alessandri asumió el poder.

Los chilenos tenemos mala memoria para algunas cosas; con frecuencia olvidamos lo que ayer ocurrió. Hasta hace pocos meses, las Tesorerías no tenían recursos con que cumplir sus obligaciones. Por estas circunstancias, es necesario echar mano de esta herramienta del veto, con el fin de mantener el buen orden de las finanzas.

Pero hay algo más. El Honorable señor Morales, don Carlos, al referirse al veto del Ejecutivo, indicaba otros proyectos que habían sido motivo de observaciones, como el del Internado Nacional "Barros Arana". Está bien que un Honorable Diputado por Santiago, levante su voz para defender una iniciativa de esta naturaleza.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos). — Se trataba de la educación nacional.

El señor DONOSO. — Pero también hay otros miembros de este Parlamento que presentamos a las provincias y que constantemente nos quejamos del centralismo en la inversión de los dineros públicos. Nosotros no podemos aceptar que, mediante esta clase de proyectos, se cercenen los fondos del Erario, que están destinados a realizar obras de progreso y de adelanto, a lo largo de todo el territorio nacional, en beneficio sólo del centro del país.

Por todas estas consideraciones, estamos con el veto del Ejecutivo y rechazamos los conceptos expresados por el Honorable señor Morales, don Carlos, pues estimamos que el Gobierno ha procedido bien en la mayoría de los vetos que ha enviado al Parlamento.

El señor AHUMADA (don Hermes). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor AHUMADA (don Hermes). — Señor Presidente, creo que las observaciones del Honorable señor Donoso no corresponden a la realidad de lo que está ocurriendo en el país. En otra oportunidad espero hacer un análisis sobre esta política que se ha dado en llamar de "buena ordenación de las finanzas" ("de buena administración"), en circunstancias que la gente se está muriendo de hambre en los campos, que asistimos a un alza espeluznante del costo de la vida, que llega a más del cincuenta por ciento del índice del costo de la vida de hace un año. Estimo que no podemos, bajo ningún concepto, permitir que mediante un veto se retrase el pronto despacho de un proyecto de la más alta finalidad, como lo es el que destina fondos para el Instituto de Neurociquia e Investigaciones Cerebrales. Dilatar su despacho es hacer un mal a esa institución, como también perjudicar los servicios que presta el Hospital San Francisco de Borja.

Por todas estas consideraciones, apoyo las observaciones formuladas por el Honorable señor Morales, don Carlos.

El señor DIEZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIEZ. — Señor Presidente, creo que el veto del Ejecutivo no tiene fundamento alguno. El proyecto de ley que se discute es de una finalidad de alta importancia científica y cultural, y no puede ser vetado por el Ejecutivo.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIEZ. — Señor Presidente, creo que el veto del Ejecutivo no tiene fundamento alguno. El proyecto de ley que se discute es de una finalidad de alta importancia científica y cultural, y no puede ser vetado por el Ejecutivo.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIEZ. — Señor Presidente, creo que el veto del Ejecutivo no tiene fundamento alguno. El proyecto de ley que se discute es de una finalidad de alta importancia científica y cultural, y no puede ser vetado por el Ejecutivo.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIEZ. — Señor Presidente, creo que el veto del Ejecutivo no tiene fundamento alguno. El proyecto de ley que se discute es de una finalidad de alta importancia científica y cultural, y no puede ser vetado por el Ejecutivo.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIEZ. — Señor Presidente, creo que el veto del Ejecutivo no tiene fundamento alguno. El proyecto de ley que se discute es de una finalidad de alta importancia científica y cultural, y no puede ser vetado por el Ejecutivo.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIEZ. — Señor Presidente, creo que el veto del Ejecutivo no tiene fundamento alguno. El proyecto de ley que se discute es de una finalidad de alta importancia científica y cultural, y no puede ser vetado por el Ejecutivo.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIEZ. — Señor Presidente, creo que el veto del Ejecutivo no tiene fundamento alguno. El proyecto de ley que se discute es de una finalidad de alta importancia científica y cultural, y no puede ser vetado por el Ejecutivo.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIEZ. — Señor Presidente, creo que el veto del Ejecutivo no tiene fundamento alguno. El proyecto de ley que se discute es de una finalidad de alta importancia científica y cultural, y no puede ser vetado por el Ejecutivo.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIEZ. — Señor Presidente, creo que el veto del Ejecutivo no tiene fundamento alguno. El proyecto de ley que se discute es de una finalidad de alta importancia científica y cultural, y no puede ser vetado por el Ejecutivo.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

En el veto del Ejecutivo no hay ninguna expresión ni en contra del Servicio B de Medicina del Hospital San Francisco de Borja, de Santiago, ni en contra del Instituto de Neurociquia e Investigaciones Cerebrales.

Por el contrario, el Ejecutivo propone, y lo hace presente, que en la Ley de Presupuestos, de manera que ellos se van a ir a San Sus Señorías por este proyecto de ley, otorgar con igual prontitud que la que espere se dispone la entrega — como muy bien tir del 1.º de enero de 1960, y con cargo a la Ley de Presupuestos.

De manera que aquí no hay ninguna de principios con respecto al buen orden financiero. Y aún más, el actual proyecto contempla la cantidad de ochenta millones de pesos anuales, a contar del año 1960, para Investigaciones Cerebrales, sin tomar en cuenta cuáles serán los gastos reales de esta suma o va a necesitar más dinero; tampoco se consideran las disponibilidades que el país tendrá para invertir en esta clase de investigaciones, o cuáles serán las necesidades que tendrá el Servicio Nacional de Salud en la parte a que se refiere el proyecto. Parece mucho más lógico que en el estudio de las disponibilidades fiscales y de las necesidades de estos organismos, el que deberá realizarse cada año, se contemplen subvenciones a éste y a otros institutos que, evidentemente, prestan un gran servicio al país.

Pero decir que el Ejecutivo no ha tenido la debida consideración para el Instituto de Neurociquia o para el Hospital San Francisco de Borja, es tergiversar los hechos y apartarse del espíritu y la letra del veto del Presidente de la República.

El señor BARRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRA. — Señor Presidente, yo lamento que algunos Honorables colegas lleguen con su actitud hasta la intolerancia.

Advierto que cuando se discutía este proyecto, ni siquiera el Honorable señor Diez, ni el Honorable señor Puentes, que tuvo una brillante intervención esta tarde — siendo más brillante todavía la del Honorable señor Donoso —, ninguno de ellos reparó en este hecho. Y fue, si no me equivoco, con el voto bueno de mis Honorables colegas, o por lo menos, con sus votos a favor o en contra, que se despachó este proyecto de ley.

Ahora, como quien dice en atención "a la voz de orden", ya no sólo están en contra de los intereses de los obreros, sino que también en contra de la ciencia.

¿Qué gana el doctor Asenjo o cualquier otro médico que colabore con el con los elogios que le lanzan Sus Señorías? Estos médicos ganan cuando se ponen a su disposición medios económicos suficientes para que puedan trabajar como hombres de ciencia al servicio de la Humanidad, de la colectividad e incluso de mis propios Honorables colegas, si mañana o pasado fuera necesario.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente). — [Honorable señor Puentes! ¡Honorable señor Puentes! ¡Llamo al orden a Sus Señorías!]

Puede continuar el Honorable señor Barra.

El señor BARRA. — Señor Presidente, muchas veces yo me he hecho ingrato al recordar a los Honorables colegas, a los de los bancos de enfrente en especial — que ellos tienen una ventaja sobre algunos de nosotros. Este es el caso mío, por ejemplo. Yo no tuve la suerte de llegar a la Universidad.

Sus Señorías sí que la tuvieron, y por eso me extraña profundamente que egresados de las aulas universitarias, hombres de estudio, de ciencia, hoy día nos tiren por la cabeza con el poder constitucional que tiene Su Excelencia el Presidente de la República, al expresar lo que han dicho, e incluso, al querer hacernos incurrir en el error de que vamos a esperar que en el Presupuesto del próximo año existe la posibilidad de contemplar estos fondos.

Con la misma franqueza que mis estimados colegas han exhibido al hacer presente su confianza en que Su Excelencia el Presidente de la República va a respetar su palabra, yo declaro que no tengo ninguna confianza en el actual señor Ministro de Hacienda, que es quien maneja la cuestión de los fondos, pues está acostumbrado a fallarle el respeto al Parlamento, a la verdad y a los compromisos contraídos. De tal manera, que sin el ánimo de inferir injurias a Su Excelencia el Presidente de la República, yo declaro que no tengo ninguna confianza en el actual señor Ministro de Hacienda, razón por la cual no compartimos el optimismo de Sus Señorías.

El señor REYES (don Juan de Dios). — [Pero el país cree en el actual Gobierno y en el señor Ministro de Hacienda!]

El señor DIEZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

Liceas fundaron primer Club de Astronomía Femenino en Chile

Organizaron una Semana Astronómica y observaron el cielo mediante dos telescopios, colocados en la terraza del anexo del Liceo N.º 2

VALPARAISO.— El Club de Astronomía "Urania", dependiente del Departamento de Historia y Geografía del Liceo N.º 2 de Niñas de este puerto, inauguró la Semana Astronómica, que se prolongará hasta mañana.

Busto de O'Higgins será inaugurado mañana en Sewell

RANCAGUA.— Especialmente tendrá la inauguración del busto de O'Higgins que se efectuará mañana, a las 10.45 horas, en la Plaza de Sewell, con la asistencia del ministro del Interior, ministro de Defensa Nacional, ministro de Minería, jefes de la Brigada, dirigentes sindicales, las Escuelas de Sewell y numeroso público.

En esa oportunidad usará de la palabra el presidente del Comité Pro Busto a O'Higgins de Sewell, mayor de caballería don Arturo Castro Vergara, el presidente del Sindicato de Sewell y Mineros, y el representante del Gobierno o las autoridades, el ministro del Interior.

En esa oportunidad usará de la palabra el presidente del Comité Pro Busto a O'Higgins de Sewell, mayor de caballería don Arturo Castro Vergara, el presidente del Sindicato de Sewell y Mineros, y el representante del Gobierno o las autoridades, el ministro del Interior.

La Compañía Braden Copper, colocará dos autocarros especiales para que viajen al mineral los invitados. (FERNANDO LUCERO A. corresponsal).

Cámara... (De la Pág. 19)

los cinco años anteriores al momento de solicitar la inscripción de que trata el artículo 29;

b) Los mayordomos, puesteros u obreros en faenas agrícolas o ganaderas, casados o viudos y con tres o más hijos que vivan con ellos a sus expensas y que acrediten haber residido en la provincia de Magallanes a lo menos durante los cinco años anteriores al momento de la solicitud de inscripción mencionada en la letra a);

c) Los mayordomos, puesteros u obreros en faenas agrícolas o ganaderas, casados o viudos y que acrediten residencia en la provincia de Magallanes al momento de solicitar la inscripción antes nombrada; y

d) Las demás personas que soliciten parcelas y que no se encuentren en los casos señalados en las letras anteriores.

Artículo 33.—En la venta de lotes ganaderos a que se refiere el inciso primero del artículo 30, la Caja procederá a clasificar a los postulantes mediante el sistema de puntaje que a continuación se señala:

a) Un punto por cada tres años de residencia en la provincia de Magallanes, hasta un máximo de seis puntos;

b) Un punto por cada año de ejercicio de actividades agrícolas o ganaderas en la provincia de Magallanes, con máximo de cinco puntos;

c) Un punto por cada dos años de ejercicio de actividades agrícolas o ganaderas en el resto del país, con máximo de diez puntos;

d) Un punto por ser casado y otro punto por cada tres hijos o por otras tres cargas de familia que vivan con el postulante y a sus expensas;

e) Ocho puntos por ser Ingeniero Agrónomo o Médico Veterinario, titulado en una Universidad chilena o extranjera; y

f) Seis puntos por ser titulado en una Escuela Práctica Agrícola chilena o egresado de una Facultad de Agronomía o de Medicina Veterinaria de una Universidad chilena.

Una vez terminados los porcentajes de los postulantes éstos serán clasificados, para los efectos previstos en los artículos 34 y 35, en los siguientes cuatro órdenes de preferencia:

1) Postulantes que tengan dieciséis puntos o más;

2) Postulantes que tengan entre once y quince puntos;

3) Postulantes que tengan entre seis y diez puntos;

4) Postulantes que tengan un puntaje inferior al mínimo señalado en el número anterior, o no tengan ninguno.

Artículo 34.—Encontrándose disponibles los lotes o parcelas para su venta, la Caja deberá comunicarlo por carta certificada a los postulantes a colonos que figuren en el Registro de que trata el artículo 29.

Dentro de un plazo que no podrá ser inferior a treinta días, contado desde la fecha de la comunicación, los postulantes deberán manifestar por escrito si se interesan en la adquisición de algún lote o parcela, pudiendo hacerlo por los lotes diferentes que deseen, señalando el orden en que los prefieren, con opción a uno de ellos.

Al hacer esta manifestación deberá el interesado acreditar que dispone de un capital no inferior al 25 por ciento del precio asignado al lote de mayor valor de aquellos por los cuales se interesa. Tratándose de las parcelas a que se refiere el inciso segundo del artículo 30 y, en casos calificados, el Consejo de la Caja podrá reducir o eliminar la exigencia de capital.

Durante el período de estas manifestaciones, la Caja deberá dar publicidad en la prensa de la capital de la provincia a las minas de solicitantes, con expresión de los lotes que pretenden y del grado de preferencia de que gozan.

Artículo 35.—Expirado el plazo para las manifestaciones, el Consejo de la Caja verificará la idoneidad de los oponentes y el cumplimiento por parte de los mismos de los demás requisitos legales, todo ello en conformidad a lo dispuesto en los artículos anteriores.

Procederá, en seguida, a fijar las bases para el sorteo de cada lote o parcela, determinando al efecto su fecha y los postulantes que concurrirán para cada unidad. Con este objeto, deberá llamar al sorteo a los oponentes de cada lote o parcela que concurren, en su caso, dentro del respectivo orden de pre-

UN FRATRICIDIO EN PLAYA ANCHA

VALPARAISO.— Un sordido drama familiar, digno de las páginas de la novela "Los Hermanos Karamazov" de Dostoiévski, tuvo trágica culminación en una modesta casa de la calle Costa Rica 201 del barrio de Playa Ancha en Valparaíso.

El drama que se venía incubando hacía tiempo, culminó en sangriento desenlace cuando dos hermanos, Juan Sanhueza de 47 años, a la hora de almuerzo se trenzó en agria discusión con su hermano Manuel Sanhueza de 40 años, hasta que se fueron a las manos para dilucidar sus viejos y amargos problemas.

Ambos sacaron a relucir armas cortantes, y Juan, el mayor, logró colocar una cuchillada en la región del corazón a su hermano Manuel el que murió a consecuencia de la profunda herida.

El fratricidio fue detenido por Carabineros de la Primera Comisaría y puesto a disposición del Jefe del Crimen de Turno. El cadáver fue enviado a la Morgue.

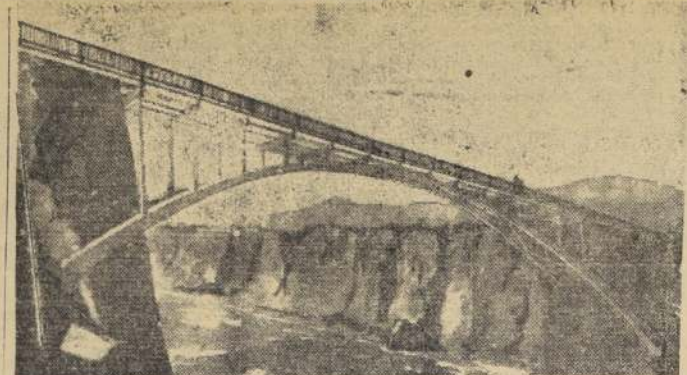
Erisipela preocupa a habitantes de Pascua

VALPARAISO.— Varios casos de erisipela se han presentado durante los últimos días en la isla de Pascua.

Pese a que los casos son pocos, existe gran preocupación en la población, por la propagación posible de este mal.

El hecho fue dado a conocer por el Comandante Militar de la isla, a la Comandancia en Jefe de la Primera Zona Naval, agregando que hasta el momento los casos son benignos. Los enfermos reciben la correspondiente atención, para su pronta recuperación.

Se cuenta para el efecto con personal médico y medicinas necesarias.



PUNTE "SAN RAMON"

El Ministerio de Obras Públicas ha aceptado la propuesta presentada por la firma Yacconi Hermanos y Compañía, para la construcción del puente "San Ramón", en el camino de Puente Alto a Pirque. Esta obra tendrá un costo de \$ 54.717.000.

Fundición de "Las Ventanas" entra a período definitivo de construcción

VALPARAISO.— En esta etapa definitiva de construcción entrará la Fundición y Refinería Central del Cobre en Las Ventanas, que se iniciará con la remoción de tierra, a fin de dejar despejadas las extensiones aperturas sobre las que se levantará la gran usina.

Además, se ha informado la probabilidad de que ingresen a formar parte de la empresa importantes capitales extranjeros, que permitirán dar una mayor amplitud a las actividades de la fundición.

Se ha informado también en esta etapa que con la próxima puesta en marcha de la antigua fundición de Cobre en Chuquibambilla, se iniciará la explotación de la mina de cobre de Chuquibambilla, que se encuentra en el territorio de la zona.

La fundición de Chuquibambilla, que se encuentra en el territorio de la zona, se iniciará con la remoción de tierra, a fin de dejar despejadas las extensiones aperturas sobre las que se levantará la gran usina.

Además, se ha informado la probabilidad de que ingresen a formar parte de la empresa importantes capitales extranjeros, que permitirán dar una mayor amplitud a las actividades de la fundición.

Se ha informado también en esta etapa que con la próxima puesta en marcha de la antigua fundición de Cobre en Chuquibambilla, se iniciará la explotación de la mina de cobre de Chuquibambilla, que se encuentra en el territorio de la zona.

La fundición de Chuquibambilla, que se encuentra en el territorio de la zona, se iniciará con la remoción de tierra, a fin de dejar despejadas las extensiones aperturas sobre las que se levantará la gran usina.

Además, se ha informado la probabilidad de que ingresen a formar parte de la empresa importantes capitales extranjeros, que permitirán dar una mayor amplitud a las actividades de la fundición.

Se ha informado también en esta etapa que con la próxima puesta en marcha de la antigua fundición de Cobre en Chuquibambilla, se iniciará la explotación de la mina de cobre de Chuquibambilla, que se encuentra en el territorio de la zona.

La fundición de Chuquibambilla, que se encuentra en el territorio de la zona, se iniciará con la remoción de tierra, a fin de dejar despejadas las extensiones aperturas sobre las que se levantará la gran usina.

Además, se ha informado la probabilidad de que ingresen a formar parte de la empresa importantes capitales extranjeros, que permitirán dar una mayor amplitud a las actividades de la fundición.

Se ha informado también en esta etapa que con la próxima puesta en marcha de la antigua fundición de Cobre en Chuquibambilla, se iniciará la explotación de la mina de cobre de Chuquibambilla, que se encuentra en el territorio de la zona.

La fundición de Chuquibambilla, que se encuentra en el territorio de la zona, se iniciará con la remoción de tierra, a fin de dejar despejadas las extensiones aperturas sobre las que se levantará la gran usina.

Además, se ha informado la probabilidad de que ingresen a formar parte de la empresa importantes capitales extranjeros, que permitirán dar una mayor amplitud a las actividades de la fundición.

Se ha informado también en esta etapa que con la próxima puesta en marcha de la antigua fundición de Cobre en Chuquibambilla, se iniciará la explotación de la mina de cobre de Chuquibambilla, que se encuentra en el territorio de la zona.

La fundición de Chuquibambilla, que se encuentra en el territorio de la zona, se iniciará con la remoción de tierra, a fin de dejar despejadas las extensiones aperturas sobre las que se levantará la gran usina.

Además, se ha informado la probabilidad de que ingresen a formar parte de la empresa importantes capitales extranjeros, que permitirán dar una mayor amplitud a las actividades de la fundición.

Se ha informado también en esta etapa que con la próxima puesta en marcha de la antigua fundición de Cobre en Chuquibambilla, se iniciará la explotación de la mina de cobre de Chuquibambilla, que se encuentra en el territorio de la zona.

La fundición de Chuquibambilla, que se encuentra en el territorio de la zona, se iniciará con la remoción de tierra, a fin de dejar despejadas las extensiones aperturas sobre las que se levantará la gran usina.

Además, se ha informado la probabilidad de que ingresen a formar parte de la empresa importantes capitales extranjeros, que permitirán dar una mayor amplitud a las actividades de la fundición.

Se ha informado también en esta etapa que con la próxima puesta en marcha de la antigua fundición de Cobre en Chuquibambilla, se iniciará la explotación de la mina de cobre de Chuquibambilla, que se encuentra en el territorio de la zona.

La fundición de Chuquibambilla, que se encuentra en el territorio de la zona, se iniciará con la remoción de tierra, a fin de dejar despejadas las extensiones aperturas sobre las que se levantará la gran usina.

Además, se ha informado la probabilidad de que ingresen a formar parte de la empresa importantes capitales extranjeros, que permitirán dar una mayor amplitud a las actividades de la fundición.

Se ha informado también en esta etapa que con la próxima puesta en marcha de la antigua fundición de Cobre en Chuquibambilla, se iniciará la explotación de la mina de cobre de Chuquibambilla, que se encuentra en el territorio de la zona.

La fundición de Chuquibambilla, que se encuentra en el territorio de la zona, se iniciará con la remoción de tierra, a fin de dejar despejadas las extensiones aperturas sobre las que se levantará la gran usina.

Además, se ha informado la probabilidad de que ingresen a formar parte de la empresa importantes capitales extranjeros, que permitirán dar una mayor amplitud a las actividades de la fundición.

Se ha informado también en esta etapa que con la próxima puesta en marcha de la antigua fundición de Cobre en Chuquibambilla, se iniciará la explotación de la mina de cobre de Chuquibambilla, que se encuentra en el territorio de la zona.

La fundición de Chuquibambilla, que se encuentra en el territorio de la zona, se iniciará con la remoción de tierra, a fin de dejar despejadas las extensiones aperturas sobre las que se levantará la gran usina.

Además, se ha informado la probabilidad de que ingresen a formar parte de la empresa importantes capitales extranjeros, que permitirán dar una mayor amplitud a las actividades de la fundición.

Se ha informado también en esta etapa que con la próxima puesta en marcha de la antigua fundición de Cobre en Chuquibambilla, se iniciará la explotación de la mina de cobre de Chuquibambilla, que se encuentra en el territorio de la zona.

La fundición de Chuquibambilla, que se encuentra en el territorio de la zona, se iniciará con la remoción de tierra, a fin de dejar despejadas las extensiones aperturas sobre las que se levantará la gran usina.

AQUI... Valparaíso

DERECHOS ADUANEROS.— Una suma cercana a 270 millones de pesos deberá cancelar este año en los Servicios de Explotación de Puertos, por la explotación de 10 locomotoras Diesel y reanuncios. Este material, adquirido en Alemania Occidental, para la explotación de equipos ferroviarios dentro de los recintos portuarios, dos en Coquimbo, dos en San Antonio, una en Valparaíso y dos en Puerto Montt.

TEMPORAL DE VIENTO NORTE.— En forma repentina el puerto fue afectado por vientos del norte y alcanzaron fuerza 6 de la escala Beaufort. En consecuencia una intensa marejada en la bahía. Además, espesa niebla que logró producir precipitaciones en la fuerza del viento artificial. Las tripulaciones de los buques, tuvieron serias dificultades para permanecer a bordo.

OLA DE RESFRIOS.— Según informaron ayer los listas del Servicio Nacional de Salud, "un resfriado estomacal" estaría afectando a varios casos de gripe asiática.

SUSPENSIÓN DE ACTOS.— Una serie de actos de la vida programada por la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, para celebrar los 100 años de la independencia, fueron suspendidos indefinidamente al morir en un accidente el alumno Gélvez, de 19 años de edad. El alumno cursaba el primer año de Matemáticas.

RELIGIOSA EN VALPARAISO.— La Superiora de las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paul, Francisca Lepetit, llegó ayer a Valparaíso, con una visita de inspección que realiza a la Congregación de la Provincia de Valparaíso. La religiosa recorrió durante la tarde los salones de la Congregación en Valparaíso para regresar luego a Santiago. En la capital será condecorada mañana con la Orden del Mérito.

CLAUSTRACIÓN DE EXPOSICIÓN.— Esta tarde se clausuró en el Círculo de la Prensa de Valparaíso, la exposición de obras de la Exposición de León, organizada por el Grupo "Temporal". Que ha permanecido abierta durante meses de septiembre, con singular éxito de público y de crítica. Esta exposición ha reafirmado la notable y personal obra de este artista porteño, que el año pasado obtuvo el Primer Salón del Grupo "Temporal" de Valparaíso. En la capital, en el Instituto Hispano Chileno de Estudios, llamó profundamente la atención como uno de los valores de la plástica chilena.

PROYECTO DE CONSTRUCCIÓN.— Según se informó ayer, el 10 de octubre quedará listo el proyecto para la construcción de la estación marítima de pasajeros en el puerto. El estudio incluirá la elaboración de los planos y el financiamiento de las obras.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD.— La representación del Servicio Nacional de Salud consideró el Consejo del Consejo Médico en una importante reunión que se celebró ayer en el local de la Escuela de Enfermería. Esta reunión tiene el carácter de extraordinaria y está destinada a analizar diversos aspectos relacionados con las nuevas normas que se deben impartir al organismo asistencial.

En brillante ceremonia se hizo entrega de premios por años de servicio a EE. y OO. de "Cía. Carozzi"

La Cía. Molinos y Fideos "CAROZZI" ofreció, el jueves 17 recién pasado, una comida en celebración de la tradicional ceremonia de entrega de premios por años de servicio a empleados y obreros.

Para tal efecto, se dispuso de los salones del Sindicato Industrial Carozzi, los que presentaban un magnífico aspecto, ya que fueron preparados convenientemente para tan simpática ocasión.

Al acto concurrieron Jefes, empleados y obreros que participaron en un ambiente de cordial amistad y compañerismo, de la comida reglamentaria preparada por el Departamento Degustaciones de la fábrica.

Hicieron uso de la palabra durante la comida, el señor Enrique Wiegand F., presidente de la Cía., quien expresó su complacencia ante este significativo acto por parte de la Cía. y las ventajas que reporta para sus componentes pertenecer a la industria. Hicieron notar especialmente, la gran importancia, tanto para la industria como para el personal, de las buenas relaciones existentes y que deben mantenerse entre ambas partes.

El premiar los esfuerzos del personal es un nuevo impulso para el progreso y engrandecimiento de tan importante industria nacional, expresó por último al terminar su discurso.

Don Olaf Meyer R. en breves y elocuentes palabras, expuso los anhelos de la Empresa de "sentir precedente como una de las industrias de mayor prestigio, no tan solo en el país, sino de todo el mundo, contando desde luego con el concurso de personas como las que en el momento presente, serán favorecidas con un premio de estímulo. Verdaderos impulsores de la Empresa."

Por su parte, don Manuel Tapia, presidente del Sindicato Industrial, en una brillante improvisación, destacó la importancia del factor humano en el desarrollo de la industria, el surgimiento de la industria, caso de CAROZZI, y agradeció a nombre de sus compañeros, esta actitud de la Compañía al reconocer los años de labor de todos aquellos que en forma incansable, hicieron los cimientos de la que es ahora, sin duda alguna, la primera industria fideera de Chile.

Una vez terminada la comida, se dio comienzo al acto principal: la entrega de premios por años de servicio.

Tras una breve exposición de los motivos por los cuales se hacía entrega de estos premios, don Luis Roselló, Jefe del Departamento Relaciones de Personal, procedió a enu-



En el grabado ofrecemos algunos aspectos de la comida ofrecida el 17 de septiembre pasado, por la Compañía Molinos y Fideos "CAROZZI", a su personal de empleados y obreros, con motivo de la entrega de premios por años de servicios. A esta asistencia asistieron ciento sesenta personas, entre las que destacamos al Directorio y altos funcionarios de la misma.

En esta forma, mayor número de personal se ha beneficiado.

Para mí, ha sido particularmente grato recibir esta noche el valioso premio que me ha otorgado la industria por haber cumplido 35 años de servicio.

Este premio viene a estrechar aún más, si es posible, los muchos lazos que desde mi infancia me ligan a ella y a sus dirigentes. Digo desde la infancia, porque con motivo de haber sido mi padre uno de

los socios fundadores, tuve ocasión de ver levantar los primeros cimientos en el año 1907.

Puedo decir que mi vida de trabajo la he dedicado a la Compañía Carozzi. Me siento orgulloso de haberlo hecho en una industria que es verdaderamente ejemplo en su ramo por su importancia y organización, su importancia en todo el país y en el extranjero de un extranjero que debe continuar las tradiciones de nuestra patria.

Como lo dice nuestro Subgerente, señor Marchetto, en la Compañía.

Gentes

LORD IRONSIDE

LONDRES, 23 (UPI).— El mariscal de campo Lord Ironside, que sirvió como recluta en el Ejército alemán y fue jefe del Estado Mayor Imperial británico durante la guerra, falleció anoche de un ataque cardíaco en el Hospital Militar Millbank a la edad de 79 años.

El viejo soldado se estaba recuperando de una fractura en la cadera, que sufrió hace varias semanas, cuando se produjo el ataque cardíaco.

Ironside sirvió en cuanta operación militar de importancia durante la guerra, desde la guerra Boer a la segunda guerra mundial.

Antes de la primera guerra mundial Ironside, que hablaba 14 idiomas, se hizo pasar por refugiado boer y se unió al Ejército Imperial alemán en África Oriental. Segregó el respecto del Servicio de Inteligencia británico por enviar a Londres importantes informes. Por el supuesto "boer antitánico" le concedieron la medalla del Kaiser por servicios militares distinguidos antes de que Ironside fuera nuevamente a territorio británico.

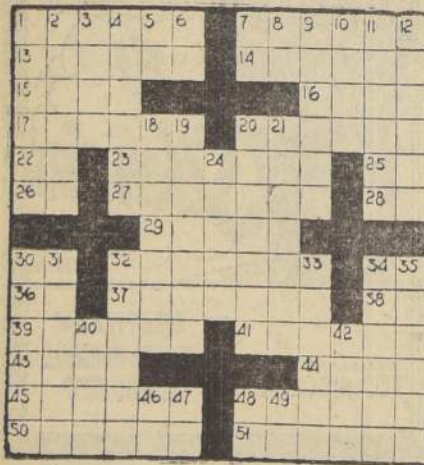
Al estallar la segunda guerra mundial Ironside fue nombrado jefe del Estado Mayor Imperial Británico. Ironside fue testigo de la derrota del Ejército británico en Francia, pero ayudó a preparar la evacuación en masa de los británicos de Dunkerque.

ORSON WELLES

LOS ANGELES (ANSAP).— Orson Welles ha iniciado pletórico a la compañía de televisión "CBS" para producir una película titulada "La noche en que tembló la tierra" inspirada en su célebre transmisión radiofónica de 1938 que aterrizó a los Estados Unidos durante varias horas.

El actor y director pide \$250.000 dólares por los derechos de la película. En 1937 produjo un film titulado "La noche en que tembló la tierra" inspirado en su célebre transmisión radiofónica de 1938 que aterrizó a los Estados Unidos durante varias horas.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

- 1.—Ponía la data.
- 2.—Especie de anana, fruta americana (Pl.).
- 3.—Rev. legendario de Itaca, hijo de Laertes.
- 4.—Deicario, acción de repasar.
- 5.—C. de Colombia (Vale).
- 6.—Anana, fruta.
- 7.—Afloramiento de un instrumento en la muria.
- 8.—Faro o linterna grande para el alumbrado público.
- 9.—Nota musical.
- 10.—De Alemania (Fem.).
- 11.—Prof. que denota separación.
- 12.—Pron. pers.
- 13.—Ingenuidad, falta de afecto.
- 14.—Simb. quim. del radio.
- 15.—Lámpara de aceite antigua.
- 16.—Existente.
- 17.—Peñascos, llenos de rocas.
- 18.—República Argentina, (al-gas).
- 19.—Noreste.
- 20.—Motin, reunión turbulenta.
- 21.—Prep. que indica el lugar.
- 22.—Parte de un canal entre esclusas, (Pl.).
- 23.—Uno de los días de la semana.
- 24.—Forma de la palabra rabino, usada como título ante un hombre.
- 25.—Unid. enlazado.
- 26.—Hombres deseados o harapientos.
- 27.—Sano, que puede trabajar.
- 28.—Rio de Francia, que desagua en el Mediterráneo.
- 29.—Sabalos, peces.

VERTICALES

- 1.—Título de duque y territorio sobre que recaía.
- 2.—Arboles salicoides de las regiones templadas.
- 3.—Pila, isleña.
- 4.—Dad asilo.
- 5.—Consentimiento.

- 6.—Simb. quim. del arsénico.
- 7.—Dirigirse a un lugar.
- 8.—Pron. pers.
- 9.—Preparar, disponer.
- 10.—Animal, cuadrúpedo que se distingue por su parecido al hombre.
- 11.—Destruir, arruinar, arrasar.
- 12.—Hacia ruido una cosa.
- 13.—Traidor, que comete traición.
- 14.—Desecados, muy secos.
- 15.—Célebre, lúctres (Fem.).
- 16.—Apoca, abate, aniquila.
- 17.—Correría de los indios salvajes.
- 18.—Pasar de fuera adentro.
- 19.—Seraje.
- 20.—Hilaza que se saca del ramiño.
- 21.—Pez malacopteroideo abdominal europeo.
- 22.—Lance de red.
- 23.—Polos positivos.
- 24.—Superior de un monasterio.
- 25.—Pastor de Fricia, convertido en pino por Cibeles (Mit.).
- 26.—Prep. que indica el lugar.
- 27.—Interj. que se emplea para hacer detener las caballerías.
- 28.—Se dirige a un lugar.
- 29.—Simb. quim. del aluminio.

RESULTADO DEL PUZZLE

PREMIO SACUOI
EDAD LINEAL
CERO LEEORAL
ISO SONARURI
OC CESARON BA
AGAR GOZO
EN LISERAS NO
OSO AUTOR DEL
LANA MIS LORO
IRASICA AMOR
ASADO E
ALTURA OSERAS



Las célebres estrellas del "strep tease", Yvonne Meunier y Lily Saint Cyr, que acaban de llegar a Milán.

En Milán, la cultura italiana que por primera vez verá un espectáculo internacional de esta naturaleza, en el cual competirán bellos "strep tease" de más de una treintena de países.

EL FESTIVAL SERA EN LA CULTA MILAN Bellas de 34 países mostrarán lo que es el "strep tease" internacional

Revolucionado el mundo de la vida nocturna con el nuevo "arte", que da muchos dolores de cabeza a la policía

MILAN (ANSAP).— Treinta y cuatro banderas, un festival con treinta y cuatro banderas y muchachas hermosísimas de todas partes del mundo, dice el señor Ugo Ortolani, organizador del Festival de "Strep Tease", que se realizará en el Teatro "Trionfo", de Milán, desde el 18 hasta el 30 de noviembre. El espectáculo que se obtengan los permisos necesarios. Cuando en marzo de este año se exhibió en Milán el "Paris Shows"—que se especializa justamente en esa clase de espectáculos—, los milaneses más moralistas—y los había hasta entre los dueños de "night club"—, dijeron con feroz desprecio: "Esto no dura 30 días". Pero el show no solo duró 30 días sino que conquistó un montón de entusiastas fanáticos. Esto indujo al señor Ugo Ortolani a tratar de realizar el famoso Festival que, de hacerse, le dará indudablemente cuantiosas ganancias.

El "strep tease" está revolucionando el mundo de la vida nocturna, y está transformando en "music hall" hasta los más viejos "dancing" de ciudades capitales y ciudades europeas. El viento de París llegó en primavera con los primeros "strep tease" "osca" de Rita Renzo y de Melody Dubbles, pero sigue soplando en Milán. Y eso que muchos consideran a Milán como la especie de "capital moral" de Italia.

Entre las "estrellas" a exhibir figuran Gita Landers, rumana de 24 años de edad; P. Caline, Sidonie Paquin, Melody Bubbles, Peggy Ryva, y Lily Saint Cyr, la "strep tease" más pagada del mundo: 150.000 liras por día. Ante estos anuncios ya se están organizando en Milán otros espectáculos de "strep tease" en teatros y en locales nocturnos. Habrá, pues, mucha competencia, y la policía está seriamente preocupada. Falta todavía los famosos permisos, pero parece ser que los funcionarios están dispuestos en tal sentido. Evidentemente, hay muchos pedidos insistentes, muchos ruidos. Mientras aguarda permisos Milán plantea su candidatura a ser capital de "strep tease", o más bien, ser sede de la "internacional" del "strep tease".

En la Brigada Móvil, en donde le barajaron un naipe de fotografías para que reconociera a la estafadora. Después de media hora de titubeos, al fin identificado a Guadalupe.

—Esta es la broma, señor! Esta es la broma, señor! Los detectives sonrieron con un poco de amargura: "Otra vez Guadalupe!"

En la tarde de ese mismo día, Guadalupe Ramos ocupaba una celda del cuartel, pero su abogado demandó la libertad de ella, alegando que ella era comerciante y que habitualmente trabajaba los mercados del sur. Pero antes de dejar el negocio, la fúta Inés Irigoyen regresó al interior.

—Me hace falta, señora—le dijo a Guadalupe Ramos—, un sencillo para gastos menores. Podría cambiarme un cheque por 30 mil pesos?

—Como no!, le respondió Guadalupe Ramos.

Al día siguiente, Guadalupe Ramos fue al Banco de Chile a cobrar los cheques, y casi se desmayó cuando supo que eran falsos. Temblando de rabia, tomó los dos cheques y se dirigió a la Brigada Móvil.

En la tarde de ese mismo día, Guadalupe Ramos ocupaba una celda del cuartel, pero su abogado demandó la libertad de ella, alegando que ella era comerciante y que habitualmente trabajaba los mercados del sur. Pero antes de dejar el negocio, la fúta Inés Irigoyen regresó al interior.

—Me hace falta, señora—le dijo a Guadalupe Ramos—, un sencillo para gastos menores. Podría cambiarme un cheque por 30 mil pesos?

—Como no!, le respondió Guadalupe Ramos.

Al día siguiente, Guadalupe Ramos fue al Banco de Chile a cobrar los cheques, y casi se desmayó cuando supo que eran falsos. Temblando de rabia, tomó los dos cheques y se dirigió a la Brigada Móvil.

En la tarde de ese mismo día, Guadalupe Ramos ocupaba una celda del cuartel, pero su abogado demandó la libertad de ella, alegando que ella era comerciante y que habitualmente trabajaba los mercados del sur. Pero antes de dejar el negocio, la fúta Inés Irigoyen regresó al interior.

—Me hace falta, señora—le dijo a Guadalupe Ramos—, un sencillo para gastos menores. Podría cambiarme un cheque por 30 mil pesos?

—Como no!, le respondió Guadalupe Ramos.

Al día siguiente, Guadalupe Ramos fue al Banco de Chile a cobrar los cheques, y casi se desmayó cuando supo que eran falsos. Temblando de rabia, tomó los dos cheques y se dirigió a la Brigada Móvil.

En la tarde de ese mismo día, Guadalupe Ramos ocupaba una celda del cuartel, pero su abogado demandó la libertad de ella, alegando que ella era comerciante y que habitualmente trabajaba los mercados del sur. Pero antes de dejar el negocio, la fúta Inés Irigoyen regresó al interior.

—Me hace falta, señora—le dijo a Guadalupe Ramos—, un sencillo para gastos menores. Podría cambiarme un cheque por 30 mil pesos?

—Como no!, le respondió Guadalupe Ramos.

Al día siguiente, Guadalupe Ramos fue al Banco de Chile a cobrar los cheques, y casi se desmayó cuando supo que eran falsos. Temblando de rabia, tomó los dos cheques y se dirigió a la Brigada Móvil.

En la tarde de ese mismo día, Guadalupe Ramos ocupaba una celda del cuartel, pero su abogado demandó la libertad de ella, alegando que ella era comerciante y que habitualmente trabajaba los mercados del sur. Pero antes de dejar el negocio, la fúta Inés Irigoyen regresó al interior.

—Me hace falta, señora—le dijo a Guadalupe Ramos—, un sencillo para gastos menores. Podría cambiarme un cheque por 30 mil pesos?

—Como no!, le respondió Guadalupe Ramos.

Al día siguiente, Guadalupe Ramos fue al Banco de Chile a cobrar los cheques, y casi se desmayó cuando supo que eran falsos. Temblando de rabia, tomó los dos cheques y se dirigió a la Brigada Móvil.

Casi Atendamos al Público Disposición reglamentaria impide a carabineros sentarse en micros

Denuncia de una lectora de LA NACION sobre un caso de excepción, ya que los funcionarios cumplen con esta norma

"Una pasajera" lectora de este diario, nos ha escrito que en la publicación ayer, quedando la calle de Alameda en un caos, los carabineros de la Tercera División de la Carabina de Chile, se sentaron en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.

Convenimos que los funcionarios de Carabina, quienes no manifestamos que existiera una disposición reglamentaria que prohibiera a los carabineros sentarse en los micros para atender a los pasajeros. Agrega que el funcionamiento normal de la línea de micros, que presta un servicio a los ciudadanos que pagan un pasaje, tiene mayor derecho a ser atendido que aquellos que gozan de pasaje libre.